



۲۰ شغل موثر برای مهاجرین

صفحه ۲۰

با افزایش شمار قربانیان مبتلا به ویروس ابولا

هشدار جهانی نسبت به گسترش ویروس ابولا

دیگر منتقل می شود. این ویروس از طریق تماس بین فرد مبتلا به آن و افراد دیگر منتقل می شود و بین ۲۵ تا ۹۰ درصد مبتلایان به این ویروس جان خود را از دست می دهند.

وزیر امور خارجه انگلیس روز چهارشنبه اعلام کرد ویروس ابولا که کشورهای غرب آفریقا را درگیر کرده است « تهدیدی » برای انگلیس به شمار می آید.

فیلیپ هاموند پیش از برگزاری نشست وزرای دربار مدیریت این بحران به بی بی سی گفت: « در حال حاضر هیچ تبعه انگلیسی در خارج از کشور به این ویروس آلوده نشده است و ما اطمینان داریم هیچ مورد آلودگی به این ویروس در کشور وجود ندارد. »

به گزارش خبرگزاری فرانسه از لندن، وی افزود: « ویروس ابولا با وجود این تهدیدی است که ما باید پاسخگوی آن باشیم. »

وی در شبکه اسکای نیوز گفت: « ما تدابیری را بررسی می کنیم که باید در انگلیس یا در مراکز دیپلماتیک خود در خارج به کار گیریم تا با این تهدید مقابله کنیم. »

دستگاه های بهداشت عمومی انگلیس همچنین مأموران کنترل مرزی و فرودگاهی را درباره علائم این بیماری مطلع کرده اند. مارک والپورت مشاور علمی دولت به دیلی تلگراف گفت ابولا تهدیدی به شمار می آید « زیرا جهان امروز به هم مرتبط است. »

وی افزود: « بیماری های عفونی تظاهرات ظهور چالشی برای جهان به شمار می آید. ما باید به خطرات آن و اینکه به شکلی مناسب آنها را کنترل کنیم بیدیشیم. »

به پزشکان انگلیسی نیز هشدار داده شده است. علائم این بیماری ممکن است ۲۰ روز پس از دوره نهفتگی خود را نشان دهد.

ادامه صفحات ۲ و ۳

با افزایش شمار قربانیان مبتلا به ویروس ابولا در غرب آفریقا، سازمان جهانی بهداشت نسبت به گسترش بیماریهای مرتبط با این ویروس خطرناک در غرب آفریقا هشدار داد.

جنوب کشور گینه که ماه گذشته شاهد اولین فرد مبتلا به این ویروس بود بیش از دیگر مناطق در معرض خطر است. تا کنون بیش از صد نفر در کشور گینه جان خود را به دلیل ابتلا به ویروس ابولا از دست داده اند.

سازمان جهانی بهداشت موج جدید شیوع این ویروس را « یکی از پرچالش ترین » مواردی خوانده است که تاکنون این سازمان در مبارزه با ویروس ابولا با آن درگیر بوده است.

در کشور گینه حداقل ۱۵۷ فرد مظنون به مبتلا به ویروس ابولا شناسایی شده اند. در کشور مالی این رقم نه نفر و در لیبیا این رقم ۲۱ نفر است که پنج نفر از آنها قطعا به این ویروس آلوده شده اند.

دکتر کجی فوکودا، معاون دبیر کل یکی از بخشهای سازمان جهانی بهداشت می گوید: « ما شاهد پراکندگی جغرافیایی زیادی برای مبتلایان به این ویروس هستیم. ما وقتی از مبارزه با ویروس ابولا صحبت می کنیم، در واقع صحبت از یک عفونت کشنده است. به همین دلیل چنین اتفاقاتی با ترس و نگرانی فراوانی همراه است. »

دکتر استفان هوگونت، از سازمان جهانی بهداشت می گوید: « مشکل اصلی ما در ارتباط با مردم این است که به آنها بتوانیم توضیح بدهیم که اگر مبتلا به این ویروس می شوند باید به مراکز بهداشتی بروند و به دنبال درمان خود باشند. »

ویروس ابولا یکی از مرگبارترین ویروسها است که با تب شدید و خونریزی همراه است و فرد مبتلا به آن بلافاصله از پا در می آید. مشکل اصلی ویروس ابولا این است که به سادگی از فردی به فرد

علی پاکپور (لندن) سراف مجاز از سال ۱۳۳۲

Foreign Exchange Established in 1953

Registered with: **FCA** HM Customs and Excise

Tel: 020 8868 8788 / 07979 616161
Fax: 020 8866 5517 / 020 8866 7373
نشانی ایمیل: ali.pakpour@yahoo.com
نشانی اینترنت: ali-pakpour.com/table.htm
نشانی پستی: P.O.Box 534, Pinner HA5 9EL

ایام هفته	پنجشنبه	جمعه	شنبه	یکشنبه	دوشنبه	سه شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه
دلار آمریکا	از: ۳۱۰۰۰ تا: ۳۱۳۰۰	از: ۳۱۰۰۰ تا: ۳۱۳۰۰	از: ۳۱۲۰۰ تا: ۳۱۴۰۰	از: ۳۱۲۰۰ تا: ۳۱۴۰۰	از: ۳۱۲۰۰ تا: ۳۱۴۰۰	از: ۳۱۲۰۰ تا: ۳۱۴۰۰	از: ۳۱۲۰۰ تا: ۳۱۴۰۰	از: ۳۱۲۰۰ تا: ۳۱۴۰۰
پوند انگلیس	از: ۵۱۰۰۰ تا: ۵۳۴۰۰	از: ۵۱۲۰۰ تا: ۵۳۳۰۰	از: ۵۱۳۰۰ تا: ۵۳۴۰۰	از: ۵۱۵۰۰ تا: ۵۳۳۰۰	از: ۵۱۵۰۰ تا: ۵۳۳۰۰	از: ۵۱۵۰۰ تا: ۵۳۳۰۰	از: ۵۱۵۰۰ تا: ۵۳۳۰۰	از: ۵۱۵۰۰ تا: ۵۳۳۰۰
یورو	از: ۴۲۰۰۰ تا: ۴۲۴۰۰	از: ۴۱۸۰۰ تا: ۴۲۲۰۰	از: ۴۲۰۰۰ تا: ۴۲۴۰۰	از: ۴۲۰۰۰ تا: ۴۲۴۰۰	از: ۴۲۰۰۰ تا: ۴۲۴۰۰	از: ۴۱۸۰۰ تا: ۴۲۲۰۰	از: ۴۱۷۰۰ تا: ۴۲۲۰۰	از: ۴۱۵۰۰ تا: ۴۲۰۰۰

Iranian Study Centre

ویزای دانشجویی - ویزای تجاری و تخصصی - ویزای ویژه هنرمندان
باز خوانی و تأیید پایان نامه های دانشجویی

Tel: 020 7193 5592 www.iranianstudy.com

پاپ: به خاطر کودکان جنگ را متوقف کنید

پاپ فرانسیس رهبر کاتولیک‌های جهان در پیامی احساسی بدون جبهه‌گیری صریح خواهان خاتمه نبرد در منطقه خاورمیانه شد.

به‌گزارش فارس به نقل از «روزنامه دیلی تلگراف»، «پاپ



فرانسیس»، رهبر کاتولیک‌های جهان در نطق هفتگی خود در واتیکان طی پیامی احساسی خواهان توقف خونریزی شد. بر اساس این گزارش، پاپ بدون اشاره مستقیم به فجایع باریکه غزه در بخشی از نطق احساسی خود اظهار داشت: «از صمیم قلب از شما می‌خواهم جنگ را متوقف کنید. هم اکنون زمان توقف نبرد است. لطفاً جنگ را متوقف کنید.» وی در بخشی دیگر از پیام خود اظهار داشت: «من به فکر تمامی کودکان هستم که از امید به زندگی با ارزش در آینده محروم شده‌اند. هرگز جنگ نکنید. کودکان کشته شده و مجروح یا یتیم که تنها اسباب بازی هایشان به گوشه و کنار بابت این جنگ پرتاب شده است. کودکانی که دیگر لبخند نخواهند زد.» به‌گزارش این منبع خبری این صریح‌ترین تقاضای پاپ فرانسیس جهت خاتمه نبرد در خاورمیانه بوده است. این در حالی است که همزمان با موافقت حماس برای آتش بس ۲۴ ساعته، ارتش رژیم اسرائیلی بار دیگر حملات به غزه را آغاز کرده و همچنان تعداد شهدای غزه که شمار بسیار قابل توجهی از آنان کودکان هستند در حال افزایش است.

ارزیابی بانک جهانی از درآمد ایرانیان

بانک جهانی در تازه‌ترین فهرست خود از درآمد ملت‌های جهان، میزان درآمد ایرانیان در سال مالی ۲۰۱۵ را متوسط رو به بالا ارزیابی کرده است.

به گزارش تارنمای رسمی بانک جهانی، کشورهای که تولید سرانه در آنها یک‌هزار و ۴۵ دلار یا کمتر باشد، کم درآمد؛ کشورهایی که تولید سرانه در آنها بیش از یک‌هزار و ۴۵ تا ۱۲ هزار و ۷۴۶ دلار باشد، میان درآمد؛ و کشورهایی که تولید سرانه در آنها بیش از ۱۲ هزار و ۷۴۶ دلار باشد، پردرآمد دسته بندی شده‌اند. همچنین چهار هزار و ۱۲۵ دلار، مرز درآمد متوسط رو به بالا و متوسط رو به پایین در گروه میان درآمدها در نظر گرفته شده است. تولید سرانه با تولید ناخالص ملی (GNI) تقسیم بر جمعیت کشور برابر است.

بر این اساس، کشورهایی چون افغانستان، تاجیکستان، کره شمالی، میانمار، بنگلادش، آفریقای مرکزی و بسیاری از کشورهای فقیر آفریقای در گروه کشورهای کم درآمد جای گرفتند. مصر، ارمنستان، هندوستان، پاکستان، سوریه، اوکراین، ازبکستان، قرقیزستان، اندونزی، گرجستان، مولداوی، مغرب (مراکش)، فلسطین (شامل کرانه باختری و غزه)، یمن و شماری از کشورهای آفریقای در گروه ملت‌هایی با درآمد متوسط رو به پایین قرار گرفتند. در این گزارش، کشورهای ایران، چین، آرژانتین، برزیل، مکزیک، رومانی، عراق، ترکیه، اردن، لبنان، مالزی، جمهوری آذربایجان، مجارستان، قزاقستان، ترکمنستان، و شماری دیگر از کشورها در گروه درآمدهای متوسط رو به بالا جای گرفتند.

بانک جهانی همچنین درآمد سرانه در ایالات متحده آمریکا، ژاپن، آلمان، فرانسه، ایتالیا، انگلستان، سوئیس، کانادا، کره جنوبی، روسیه، هلند، زلاندو، امارات متحده عربی، قطر، عمان، کویت و شماری دیگر از کشورها را در رده کشورهای پردرآمد دسته بندی کرده است.

FREE FALL



Written by Bahman Forsi
Directed by Farshid Ariyan

Cast: Farshid Ariyan
Ala Amirshahi
Bijan Moshaver

سقوط آزاد

نویسنده: بهمن فرسی

کارگردان: فرشید آریان

بازیگران: فرشید آریان

بیژن مشاور

علاء امیرشاهی

London International Persian/English Theatre Festival

Arts Depot, 5, Nether Street, Tally Ho Corner, North Finchley N12 0G A

3rd August 2014 15.30_16.30

booking: 07804958676 07522521858

بنام خدا

Regulated by:



شرکت صرافى

Registered by:



معتبرترین موسسه مالی ایرانی در لندن

خرید، فروش و ارسال ارز به ایران بدون اخذ کارمزد

قابل توجه: کلیه حواله‌هایی که قبل از ساعت ۳ دریافت شود
حتما روز بعد در ایران پرداخت خواهد شد

لطفا قبل از تماس با ما نرخ‌های دیگران را نیز جویا شوید



Tel: 020 8381 3334

Visit our website: www.sarrafi.co.uk

E-mail: info@sarrafi.co.uk



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

نیز است، ابتدا در ماه فوریه در گینه آغاز شد و سپس به لیبریا و سیرالئون گسترش یافت. این بیماری که نام آن از رودخانه ای در کنگو گرفته شده، اکنون به نیجریه پرجمعیت ترین کشور قاره آفریقا نیز انتقال یافته است. ویروس "ابولا" که برای نخستین بار در سال ۱۹۷۶ میلادی در "ژئیر" (جمهوری دموکراتیک کنگو فعلی) شناخته شد، فرد مبتلا را به تب همراه با خونریزی دچار می



کند و می تواند بسرعت کشنده باشد. ویروس ابولا که علاوه بر انسان ها، میمون ها را نیز مبتلا می کند، به آسانی از طریق خون و دیگر ترشحات (آب دهان، اسپرم) منتقل می شود. هیچ دارو یا واکسنی برای مبارزه با این بیماری هنوز یافت نشده است.

آماده باش انگلیس به منظور مقابله با ویروس مرگبار "ابولا"

به دنبال گسترش ویروس مرگبار "ابولا" در غرب آفریقا، دولت انگلیس و نیز پزشکان این کشور به منظور مقابله با این ویروس کشنده به حالت آماده باش در آمدند. فیلیپ هاموند" وزیر خارجه انگلیس روز چهارشنبه در این خصوص گفت: ویروس ابولا که بر اساس آمارهای منتشره تاکنون ۶۷۰ نفر را در غرب آفریقا کشته است، یک تهدید برای انگلیس شمرده می شود.

وی با بیان اینکه تاکنون هیچ بریتانیایی به ویروس ابولا مبتلا نشده، افزود: به رغم این، قرار است عصر چهارشنبه یک نشست اضطراری به منظور بررسی این موضوع با حضور نمایندگان بخش های ذیربط تشکیل شود.

وزیر خارجه انگلیس عنوان کرد؛ اگر چه هیچ یک از شهروندان این کشور به این ویروس مبتلا نشده اند اما دولت انگلیس به شیوع این ویروس به عنوان یک مسأله جدی نگاه می کند. وی گفت: ما تدابیری را بررسی می کنیم که باید در انگلیس یا در مراکز دیپلماتیک خود در خارج به کار گیریم تا با این تهدید مقابله کنیم.

اوایل ماه جاری میلادی نیز وزارت خارجه انگلیس به پزشکان این کشور در خصوص توجه به علائم این ویروس کشنده هشدار داده بود.

"مارک والپورت" مشاور علمی دولت انگلیس نیز روز چهارشنبه در گفت و گو با دلی تلگراف گفت که با توجه به افزایش ارتباط ملت ها با یکدیگر، تهدید ویروس ابولا برای انگلیس یک تهدید بالقوه جدی به شمار می آید.

وی افزود: بیماری های عفونی نوظهور چالشی برای جهان به شمار می آید؛ ما باید به خطرات آن و اینکه به شکلی مناسب آنها را کنترل کنیم، بیندیشیم.

در همین حال، خطوط هواپیمایی انگلیس (بریتیش ایرویز) نیز که دارای پرواز های مستقیم به سیرالئون و نیجریه است، بیانیه ای در خصوص اعمال مراقبت های ویژه از سوی کارکنان این شرکت در ارتباط با ویروس ابولا صادر کرده است.

سازمان بهداشت جهانی، همه گیری فعلی ویروس ابولا را یکی از بدترین چالش ها از زمان شناخت این ویروس در سال ۱۹۷۶ میلادی در جمهوری دموکراتیک کنگو فعلی و ژئیر سابق برشمرده است.

شیوع جاری ویروس ابولا که گفته می شود مرگبارترین در نوع خود در تاریخ جهان

این شناسنامه همه ماست



در تصاویر حکاکی شده بر سنگهای تخت جمشید هیچکس عصبانی نیست. هیچکس سوار بر اسب نیست. هیچکس را در حال تعظیم نمی بینید. هیچکس سرافکنده و شکست خورده نیست هیچ قومی بر قوم دیگر برتر نیست و هیچ تصویر خشنی در آن وجود ندارد. از افتخارهای ایرانیان این است که هیچگاه برده داری در ایران مرسوم نبود ه است در بین صدها پیکره تراشید ه شده بر سنگهای تخت جمشید حتی یک تصویر برهنه و عریان وجود ندارد. بخاطر بسپاریم که از چه نژادی هستیم و دارای چه اصالتی می باشیم.



طبیعت به زمانی برای حفاظت خود نیاز دارد.

هنری هشتم، پرده سوم، صحنه دوم.

Nature does require her times of preservation.

Henry VII, Act III, sc. 2.

برگرفته از کتاب اندیشه های زرین شکسپیر گردآوری و ترجمه: هلیا معینی

خواننده گرامی

مخارج هفته نامه پرشین فقط از محل آگهی ها و حق اشتراک تامین میشود. هفته نامه پرشین انتظار دارد در صورتی که آن را می پسندید و ماندگاری آن را برای فرهنگ و فارسی زبانان مفید میدانید ما را یاری کنید. همانطور که بارها نوشته ایم، در صورت ازدیاد تعداد مشترکان و آگهی ها، هفته نامه دوام میابد و به راه اطلاع رسانی و کارهای فرهنگی خود ادامه می دهد. هفته نامه پرشین مرهون محبت های کسانی است که تاکنون به درخواست ما آگهی دهندگان و مشترکانی به ما معرفی کرده اند.



صرافی گاندی

Tel: 020 8446 4884
Mob: 0777 20 22222
www.gandhiexchange.co.uk
691 High Road, North Finchley, London N12 0DA
info@gandhiexchange.co.uk

PERSIAN WEEKLY

هشدار جهانی نسبت به گسترش ویروس ابولا



Iranian Study Centre

ویزای دانشجویی - ویزای توریستی و تحصیلی - ویزای ویژه هنرمندان
برای خردی و ثبت نام نامه های دانشجویی

Tel: 020 7193 5592
www.iranianstudy.com

66872 Likes
www.facebook.com/persianweeklypaper

Find us on **Facebook**

follow us on **twitter**

DON'T FORGET
Help to keep public area clean and tidy for everyone by taking your copy of Persian Weekly paper with you, when you leave
When you have finished with this publication please recycle it.



صاحبان آن میباشد. هفته نامه پرشین در قیول یا رد آگهی ها صاحب اختیار می باشد.
کلیه حقوق مادی و معنوی برای Golden Class Ltd به شماره ثبت ۰۶۷۶۲۵۱۱ به تاریخ اول دسامبر ۲۰۰۸ محفوظ است.

نماینده و مرکز پخش در سوئد:
کتاب فروشی بین المللی فردوسی
آقای مهدی رحیم زاده

Tegnégatan 32, Stockholm,
SE-11360, Sweden
Tel: 0046 8 3230 80

تیراز: ۳۰۰۰ نسخه چاپی

شورای همکاران و نویسندگان:
دکتر علا امیرشاهی، فرشته کدیور، محسن غفاری، امیر ارسلان یکتامنش، ناصر نوروزی

مدیر داخلی و امور مالی: محسن غفاری
ad@persianweekly.co.uk

Tel: 020 7193 5592

Mob: 078 11000 455

Fax: 020 7023 4921

www.persianweekly.co.uk

info@persianweekly.co.uk

هفته نامه پرشین از نوشته های نویسندگان و خوانندگان استقبال کرده ولی در ویرایش آنها آزاد است. مسئولیت آگهی ها و صحت آنها بعهده

هفته نامه پرشین

اجتماعی، فرهنگی، هنری

هفته نامه پرشین به هیچ گروه و ارگان سیاسی و غیر سیاسی وابسته نمی باشد و صرفاً در جهت اطلاع رسانی صحیح کام بر می دارد. تمامی مطالب از سایت ها، روزنامه های معتبر، مقالات رسیده و خبرگزاریهای رسمی با ذکر نام نویسنده انتخاب و به چاپ می رسد.

مدیر مسئول و سردبیر:
عباس نجفی زرافشان
editor@persianweekly.co.uk

مرور نشریات سیاسی - اقتصادی هفته



شماره ۹۳ نشریه ی فارن افیرز با تیتیر (واقعا چه اتفاقی افتاد؟) به بررسی کودتاهای اتفاق افتاده در چهار کشور ایران (سال ۱۹۵۳)، کنگو (سال ۱۹۶۱)، پاکستان (سال ۱۹۷۱) و شیلی (سال ۱۹۷۳) پرداخته است. اما تیتیر اکثر هفته نامه های معروف این هفته ی جهان به کشمکش غرب و روسیه اختصاص دارد و سه هفته نامه اکونومیست، تایم و نیوزویک تصویر پوتین را به عنوان طرح جلد خود در نظر گرفته اند. هفته نامه تایم تیتیر خود را جنگ سرد ۲ انتخاب کرده است و نوشته است: غرب در حال باخت به بازی خطرناک پوتین است. هفته نامه نیوزویک نیز تیتیر منفور را انتخاب کرده است و نوشته است: درون حباب ضد گلوله ی دشمن شماره ی اول و علنی غرب (چه می گذرد؟) هفته نامه اکونومیست نسخه ی آمریکا نیز با انتشار عکسی از پوتین تیتیر شبکه ای از دروغ باقی را برگزیده است.

زندگی در بین داعشیان بی رحم

"خلافت اسلامی" خودخوانده در خاورمیانه اعلام موجودیت کرده و گروه پشت آن، داعش، با تغییر نام، خود را "دولت اسلامی" نامیده است. در این میان شیوه های خشن این گروه تروریستی موردی است که همگان از آن سخن گفته و شرح های متفاوتی از اقدامات سبعانه آنها منتشر می شود.

برنامه پانوراما شبکه بی.بی.سی با یکی از جانشینان از این گروه درباره زندگی داخل این گروه نظامی ترسناک گفت وگویی را انجام داده است. در این گزارش آمده است: «داعش سازمانی نیست که به راحتی بتوان از آن خارج شد. پیش روی ما مردی بود که این گروه را ترک کرده بود و حالا به شدت از عواقب آن می ترسید.

او گفت: "وحشی گری داعش همه را می ترساند، خانواده من، اقوام و هم قبیله ای هایم همگی هنوز در عراق هستند و من برای آن ها می ترسم. اگر نیروهای داعش به من دسترسی پیدا نکنند سراغ خانواده ام خواهند رفت."

زندگی در بین داعشیان بی رحم

او عصبی و نگران بود و تنها پس از چند ساعت بحث و خوردن چند استکان چای، پذیرفت که با ما مصاحبه کند البته به شرط اینکه هویتش را فاش نکنیم. او در مقابل دوربین ما خودش را در چفیه پیچید و ما به او قول دادیم که در مصاحبه نامش را فاش نکنیم.

او خط مشی داعش را این چنین خلاصه کرد: "اگر مخالف منی، پس کشته می شوی. اگر همراه منی، با من کار می کنی، تو تسلیم اراده منی و از من اطاعت می کنی و در همه اتفاقات تحت قدرت منی."



"برانگیختن احساسات" گزارش های کمی از چگونگی فعالیت داعش وجود دارد.

هیچ تعجبی ندارد که نیروهای داعش اعلام می کنند هر خبرنگار خارجی که وارد قلمرو آن ها شود به عنوان جاسوس بازداشت می شود. به همین دلیل ما به مرزهای ترکیه با سوریه سفر کردیم تا این شخص را که از داعش جدا شده، ببینیم. این مرز منطقه ای از خانه های امن و خط های تدارکاتی برای شورشیان در درگیری های سوریه است. ترکیه روشن کرده است که نیروهای داعش دیگر در ترکیه جایی ندارند، بنابراین دیدار با مردمی که از "خلافت اسلامی" روی برگردانده اند در اینجا ممکن است.

این فراری از داعش، ابتدا به گردانی از ارتش آزادی سوریه که با حکومت اسد می جنگند، پیوسته بود. وی سپس بعد از اینکه قبیله اش به گروه داعش پیوستند و به این دلیل که خودش به ساختن یک حکومت اسلامی اعتقاد داشت، به این گروه پیوست.

اولین دستور به او، به عنوان یک جنگجوی داعش گذراندن درسی درباره شریعت بود. او در این باره گفت: "این درس نه درباره قوانین اسلام بلکه درباره قوانین "خلافت اسلامی" بود. آن ها در این درس، اسلامی را که دوست داشتند آموزش می دادند. این آموزش ها جنبه احساسی و نه عقلی داشتند. بنابراین با کلمات آن ها احساسات شما برانگیخته می شد و این اولین مرحله بود. مرحله دوم آموزش های نظامی بود."

او توضیح داد که نیروهای داعش این درس ها را از عراق و در جریان مبارزات ضد آمریکایی آموخته اند. به گفته این فراری، طی درگیری ها در سوریه، داعش تلاش می کرد تا عملیات ها را در هر شهر جدید، تغییر دهد. این فراری از داعش گفت: "نیروهای داعش ابتدا برای جذب مردم با مهربانی با آن ها برخورد می کردند تا به چیزهایی که نیاز دارند دست پیدا کنند، چرا که آن ها در حکومت سوریه به شدت تحت فشار بودند. وقتی که نیروهای داعش موفق به جذب مردم شدند ناگهان از افرادی مهربان به نیروهای ظالم و خشن تغییر کردند. تو یا با منی یا علیه من و هیچ چیز در این بین نیست."

قوانین شریعت

در تمام شهرها و روستاهای تحت کنترل داعش آن ها قدیمی ترین و محافظه کارانه ترین نوع شریعت را اجرا می کردند. قوانین مربوط به ظاهر به شدت اجرا می شدند، ریش برای مردان، حجاب کامل برای زنان و این باید توسط تمام جمعیت رعایت می شد.

این فراری گفت: "هرچیزی که عقاید آن ها را رد کند، ممنوع است، هر کسی از چیزی که آن ها رد می کنند، پیروی کند مرتد است و باید کشته شود."

مرد فراری از داعش با اشاره به استفاده از افراد خارجی به عنوان نیروهای انتظامی و پلیسی این گروه گفت که این روش عامدانه افراد داعش بود که از خارجی ها برای پاسبانی در شهرهای تحت تصرفشان استفاده کردند. او گفت: "دولت اسلامی مردم را از کشورهای دیگر با ملیت های مختلف می آورد. کسانی که کاملاً جوان و در سنی بودند که آن ها می توانستند مغزشان را شست و شو دهند و عقاید خود را به آن ها آموزش دهند؛ این چنین آن ها می توانستند منطقه را کنترل کنند البته نه از طریق مردم منطقه بلکه توسط نیروها و مردان خودشان که برای این امور آموزش دیده بودند."

رهبر "حکومت اسلامی"، ابوبکر البغدادی، خودش را "خلیفه" نامیده است. او از تمام مسلمانان در سراسر جهان خواسته تا با او بیعت کنند، کاری که توسط سایر رهبران مذهبی در منطقه محکوم شده است. اما برخی گزارش ها از موصل نیز وجود دارند که داعشی ها از روش های حيله گرانه و عوام فریبانه برای اطمینان سازی استفاده می کنند. موانع امنیتی برداشته شده، خطوط برق بازسازی شده اند و حقوق ها پرداخت می شوند ... اگر این ها به نتیجه نرسد، داعش می تواند مانند دفعات پیش بر شلاق و شمشیرش تکیه کند.»

با نهایت تاجر و تاسف
درگذشت آقای مصطفی
شفافی را به دوستان
و خانواده گرامی ایشان
تسلیت می گویم .

هفته نامه پرشین

بدینوسیله درگذشت
آقای مصطفی شفافی را به
فرزندان و خانواده گرامی
ایشان تسلیت می گویم .

کلوپ فرشتگان



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

خبرنگار ایرانی - آمریکایی از زندان آزاد شد

یک خبرنگار ایرانی - آمریکایی که به همراه سه خبرنگار دیگر هفته گذشته در تهران بازداشت شده بود روز چهارشنبه ۳۰ ژوئیه ۲۰۱۴ آزاد گردید. ایالات متحده آمریکا پیش از این خواستار آزادی این خبرنگاران شده بود و یک مقام ارشد آمریکایی به خبرگزاری رویترز گفت که واشنگتن "از تمام راههای ممکن" نگرانی خود را به تهران منتقل کرده است. یک منبع نزدیک به این خبرنگار آزاد شده به رویترز گفت که با او در زندان به خوبی رفتار شده و زندانبانان ایرانی او را شکنجه نکرده اند. نام این منبع به درخواست خویشاوندان خبرنگاران زندانی فاش نشده است.

جیسون رضاییان ۲۸ سال سن دارد، و خبرنگار روزنامه آمریکایی واشنگتن پست در تهران است. یگانه صالحی، همسر رضاییان، هم به همراه او دستگیر و هنوز در زندان بسر می برد. صالحی خبرنگار روزنامه اماراتی "دشنتال در تهران است. این دو خبرنگار به همراه دو خبرنگار دیگر روز سه شنبه گذشته در تهران دستگیر شدند.

به گزارش کمپین جهانی حقوق بشر ایران، که مقر آن در نیویورک است، نیروهای امنیتی به دنبال دستگیری این افراد، به خانه رضاییان و صالحی حمله کرده و "وسایل شخصی آنها از جمله کامپیوتر، کتابها و یادداشتهایشان" را ضبط نمود. فاطمه طلایی، مادر یگانه صالحی، به خبرگزاری رویترز گفت: "ما خیلی نگران حال آنها هستیم... و هشت روز است که از آنها بیخبریم. ما حق داریم بدانیم که آنها کجا هستند و چرا دستگیر شده اند." ماری رضاییان، مادر خبرنگار ایرانی - آمریکایی، در یک پیام ویدیویی که در وبسایت روزنامه واشنگتن پست منتشر شده، ابراز نگرانی کرده فرزندش، که از فشار خون بالا رنج می برد، در زندان نتواند به مراقبت های پزشکی لازم دسترسی داشته باشد. ایران روز جمعه گذشته خبر دستگیری این افراد را تایید کرد، و گفت مشغول بررسی این پرونده است. ایران تابعیت دوگانه شهروندان خود را برسمیت نمی شناسد. دو نفر از سه خبرنگار بازداشت شده دارای تابعیت دوگانه هستند. به گزارش کمیته حفاظت از خبرنگاران، در حال حاضر ۳۵ خبرنگار در ایران زندانی هستند.

خود را بفروشنند و او را به دانشگاه بفرستند. این امر باعث شد، صنعت آموزش در بیست سال گذشته، به یکی از سودآورترین فعالیت های اقتصادی تبدیل شود. حجم آگهی های موسسات آموزشی و کنکور در تلویزیون، نشان دهنده این سودآوری است. از این عطش مدرک در جامعه، برخی بیشترین استفاده را کردند و با تاسیس مراکز مختلف آموزشی در اقصی نقاط کشور، به کارخانه مدرک سازی رونق بخشیدند. نتیجه این ولع فرهنگی، لشکر فارغ التحصیلان بیکار است که امروز دولت با آن دست و پنجه نرم می کند. حال برخی فارغ التحصیلان بیکار، توانستند با ایجاد بنگاه های زیرزمینی، به کمک آنهایی بشتابند که دیر آمدند و زود می خواهند مدرک بگیرند. این بنگاه ها که اغلب از فارغ التحصیلان ممتاز هم استفاده می کنند، پایان نامه تقلبی، مقاله تقلبی، پروژه علمی تقلبی و خلاصه هر آنچه برای اخذ مدرک تحصیلی و پیشرفت علمی لازم است، برای دانشجویانی که حوصله و فرصت مطالعه و پژوهش ندارند، با قیمت مناسب فراهم می کنند. دو طرف معامله هم راضی هستند؛ اما از کسانی که با چنین مدارک تقلبی، در آینده مصدر کار خواهند شد، باید کمی نگران بود. منبع: آرمان

است در وضع کنونی آن نیرو و منابع اندکی را که برای بنیاد گلشیری باقی مانده وقف بخشی دیگر از هدف های مندرج در اساسنامه بنیاد کنیم که به دلیل مشغله نفس گیر جایزه تا حدی مغفول مانده است. اینک اما بر آن شده ایم تا تلاش هایمان را معطوف به غنی تر کردن وبسایت بنیاد کنیم تا منابع مربوط به هوشنگ گلشیری را هر چه کامل تر در اختیار علاقه مندان این نسل و نسل های آینده قرار بدهیم. از دسترس پذیر کردن نوشته ها و مصاحبه ها و مقالاتی که در جهان مجازی در دسترس نیستند گرفته تا جمع آوردن و عرضه تصاویر و فیلمها و صدای او و نیز آنچه در نقد و بررسی آثارش نوشته اند و خواندنش را مفید می دانیم. قصد داریم آرشیو مربوط به گلشیری را کامل کنیم و در این راه به یاری همه آنها که یادگاری از گلشیری در اختیار دارند نیاز خواهیم داشت. پس این سیزده دوره جایزه را که به همت و تلاش یاوران بنیاد و جایزه، دستداران ادبیات و به ویژه داستان نویسی معاصر ایران برگزار شد؛ چون خاطره ای در مجموع بسیار خوش در ذهن مان نگاه خواهیم داشت و به امید روزی خواهیم ماند که بتوانیم با جذب منابع و نیروی انسانی لازم به تمام هدف هایی که خوش بینانه در اساسنامه بنیاد پیش بینی کرده بودیم جامه عمل بپوشانیم.»

و تائید شورای نگهبان، برای اجرا در اختیار دولت قرار گیرد. در بخش برخورد با خریداران، یعنی دانشجویان و اعضای هیات علمی، بخشنامه ها و دستورالعمل های انضباطی وجود دارد اما رونق این بازار نشان می دهد که ظاهراً برخورد سختی در کار نیست. افرادی که بیرون از دانشگاه ها، پایان نامه های دانشجویی را می فروشند، در حیطه اختیار وزارت علوم نیستند.

البته به نظر می رسد، اگر خریداری وجود نداشته باشد، فروشنده ای هم در کار نخواهد بود. شیوع غیرعادی چنین کارهایی، بر پیشرفت علمی و فناوری و اعتبار جامعه دانشگاهی کشور تاثیر مخربی دارد. در ایران، بعد از فوران غیرعادی قیمت نفت و درآمد ارزی در سال ۱۳۵۳، دولت وقت مبادرت به توسعه سازمان های دولتی و حجیم کردن نظام بوروکراتیک کشور کرد. سازمان ها و موسسات دولتی، دستمزد خوبی می دادند و هر کس مدرک تحصیلی بالاتری داشت، می توانست حقوق بیشتری دریافت کند. از آن زمان، میل به دریافت مدرک تحصیلی نضج گرفت و این عطش سیراب نشدنی، در سال های بعد از پیروزی انقلاب نیز ادامه پیدا کرد. خانواده ها حاضر بودند برای تامین آتیه فرزندشان، فرش زیرپای

دوباره کارش را ادامه داد. بنیاد هوشنگ گلشیری نویسنده صاحب نام معاصر در سال ۱۳۷۹ به همت فرزانه طاهری، همسر نویسنده شکل گرفت و توانست چهره های جوان و با استعدادی را به جامعه ادبی ایران معرفی کند. این جایزه که در شرایط نامطلوبی روزگار می گذراند سرانجام به این نتیجه رسید که فعالیت هایش را متوقف کند. در همین رابطه این بنیاد روز گذشته اطلاعیه ای را منتشر کرد. در متن این اطلاعیه آمده است: «دوستان و دوستداران جایزه هوشنگ گلشیری بیش از چهارده سال از گام اول برای تاسیس و برگزاری جایزه هوشنگ گلشیری می گذرد؛ یعنی از آن هفتمین روز پس از رفتنش که بر سر مزارش عهد کردیم، جایزه ای به نامش پایه گذاری و به این ترتیب به یکی از آخرین خواسته های عمر پرتومر و سرشار از خلق و تلاش و تکاپویش برای اعتلای ادبیات داستانی ایران عمل کنیم و توانستیم سیزده دوره جایزه را به سرانجام برسانیم، آزمایش و خطاها و تغییر روش هایمان برای غلبه بر مشکلات را همواره با همگان در میان گذاشتیم، چون هدفمان جز این نبود که جایزه ای باشد سالم و شفاف و چنین نیز بماند و سهمی در شکوفاتر شدن حیات ادبیات داستانی کشورمان برعهده بگیرد. امروز اما به این نتیجه رسیده ایم که بهتر

مدرک فروشی

قادر باستانی

اگر گذرتان به اطراف میدان انقلاب افتاده باشد، انبوه آگهی هایی را می بینید که از تدوین مقاله علمی و چاپ تضمینی آن در مجلات معتبر بین المللی گرفته تا تدوین پایان نامه فوق لیسانس و دکترا و اخذ مدرک دیپلم متوسطه در سه سوت خبر می دهند. وزارت فرهنگ و آموزش عالی، بعد از چند سال تازه به صرافت افتاده است که لایحه ای را به تصویب برساند تا برای این دلان علم و آگاهی مجازات قانونی تعیین شود. وزارت علوم می گوید، با افراد یا بنگاه هایی که اقدام به خرید و فروش پایان نامه کنند، مطابق قوانین برخورد خواهد شد. لایحه وزارت علوم، هم با اساتید و دانشجویان به عنوان خریدار و هم با افراد و بنگاه های عرضه کننده و فروشنده مقاله و پایان نامه برخورد می کند. این لایحه قرار است پس از امضای وزیر، به مجلس فرستاده شود تا پس از بررسی مجلس

سرنوشت یکی از مهم ترین جایزه های ادبی کشور پس از ۱۳ سال:

جایزه «گلشیری» تعطیل شد

با روی کار آمدن دولت های نهم و دهم مدیران فرهنگی وزارت ارشاد در برابر جایزه های ادبی موضع منفی گرفتند و فضای فعالیت آنها را تنگ کردند. محسن پرویز، معاون فرهنگی سابق وزارت ارشاد بارها بنیان جوائز خصوصی و حامیان مالی آنها را زیر سوال برد و کار به جایی رسید که حتی برای برگزاری مراسمی ساده در قلب پایتخت، یک سالن کوچک هم پیدا نمی شد. این انتقادهای در شرایطی مطرح می شد که جایزه ها منابع مالی قابل توجهی نداشتند و ناشران یا موسسه های فرهنگی مبلغ جوایز را که معمولاً از یک سکه بهار آزادی هم بیشتر نبود، تامین می کردند. با تنگ شدن فضا برای کار، بسیاری از جایزه ها به خاموشی رفتند و ترجیح دادند برگزار نشوند. آنها هم که برگزار شدند به دلیل محدودیتها عملاً نتوانستند رسالت حرفه ای خود را انجام بدهند.

در سال های گذشته جایزه گلشیری یکی از مهم ترین جایزه هایی بود که بارها تا مرز تعطیلی پیش رفت؛ اما

Alliance Premier Records

Professional Recording Studio

استودیوی ضبط صدای AP با تجهیزات مدرن

Music Production, Recording, Mix & Mastering
Voiceover recording, Live Set, Graphic Design,
Affordable Pro Audio Equipment
Video Production, Home Studio Setup Kit
Native Instrument Set up, Consultations

ap.records@yahoo.com

078 7401 6884

North Wembley- London

Logic Pro X

Music production. Cranked up to X.

MASCHINE

NATIVE INSTRUMENTS



dubspot

Pro Tools HD10

TRAKTOR | Ableton

ایران و جهان

تاثیر بحران غزه بر مذاکرات هسته ای ایران

چرا احتمال توافق با تهران کمتر می شود؟

در نوامبر گذشته، زمانی که ایران و گروه ۵+۱ (آمریکا، انگلیس، فرانسه، چین، روسیه و آلمان) به توافقی مقدماتی برای محدود کردن برنامه های هسته ای تهران دست یافتند، بنیامین نتانیاهو، نخست وزیر رژیم اسرائیل آن را «اشتباهی تاریخی» توصیف کرد که جهان را به مکانی خطرناک تر تبدیل می کند. اما در هفته گذشته، مذاکره کنندگان نتوانستند به توافق نهایی دست یابند و به جای آن مذاکرات را برای چهار ماه دیگر تمدید کردند.

شاید پاسخ بی صدای نتانیاهو به این تحول با توجه به هیاهوی های علنی او در گذشته برای بر هم زدن مذاکرات تعجب برانگیز باشد. شاید برخی بگویند که شدت گرفتن درگیری ها در غزه توجه رهبران اسرائیلی را منحرف کرده است. برخی تندروهای اسرائیلی نیز می گویند نتانیاهو می خواسته به ایران حمله کند اما به جای آن غزه را هدف قرار داده است. نتانیاهو به سهم خود روشن کرده است که اسرائیل توافق نکردن را به توافق بد ترجیح می دهد و این خود پاسخ بی سر و صدای او به تمدید مذاکرات را توجیه می کند. هنوز هم حماس نتوانسته است جایگاه ایران را به عنوان چالش امنیتی جدی در ذهن نتانیاهو پر کند. بحران غزه هر چه باشد، نگرانی های نتیاهو در مورد ایران را تشدید خواهد کرد و موجب می شود که مذاکرات هسته ای که هم اکنون نیز با دشواری پیش می

ای ایران نیز سرسختانه تر می شود. اسرائیل ادعا می کند که ردپای ایران در سراسر غزه به چشم می خورد. هرچند ایران به دلیل آنچه که حماس در مورد بشار اسد انجام داد، میزان حمایت ها از این گروه را به طور محسوسی کاهش داد اما مقامات اسرائیلی و دیگر تحلیلگران ادعا می کنند که حمایت های ایران در گذشته این گروه را قادر به انجام حملاتی علیه اسرائیل کرده است. برای مثال اگرچه اغلب راکت های حماس اکنون توسط همین گروه ساخته می شوند، قطعات این راکت ها و آموزش های مربوط به آن از ایران به دست حماس رسیده است. زمانی که گرد و غبار جنگ فرو نشیند، شاید توجه ها به ارتباط ایران و حماس نیز بیشتر شود.

نتانیاهو اکنون به سهم خود این ارتباط را برقرار کرده است. او ادعا می کند که حماس و جهاد اسلامی تحت حمایت مالی و تجهیزاتی ایران هستند و به همین دلیل ایران نباید به تسلیحات هسته ای دست پیدا کند زیرا در این صورت این تسلیحات به دست این گروه ها نیز خواهد رسید. یک مقام آمریکایی حاضر در مذاکرات هسته ای اخیر در وین می گوید که ایران باید به ارسال تجهیزات و کمک مالی برای این گروه ها پایان دهد. از سوی دیگر کنگره آمریکا نیز ادعا می کند تا زمانی که ایران پشتیبان گروه هایی مانند حماس است، باید تحریم ها را علیه این کشور افزایش داد.

در همین حال شرکای مذاکره ای آمریکا به خصوص فرانسه با دستور کار منع اشاعه ای سختگیرانه خود، بدبینی های بیشتری در خصوص پایبندی ایران به هر گونه توافق هسته ای دارند. از سوی دیگر بحران غزه نشان می دهد که ایران تحریم تسلیحاتی سازمان ملل را نقض می کند. گزارش ژوئن ۲۰۱۴ سازمان ملل حاکی از آن است که منشاء راکت ها و دیگر تسلیحاتی که چندی پیش در دریای سرخ کشف شد، ایران بوده است. اسرائیل نیز ادعا می کند این تسلیحات به غزه



رود، سخت از به نتیجه برسد.

مذاکره کنندگان آمریکا در جریان مذاکرات تلاش کردند موضوعات منطقه ای مربوط به ایران را از اتاق مذاکرات بیرون نگاه دارند. برای مثال آنها از پرداختن به موضوعاتی مانند توسعه موشکی ایران، ارتباط ایران با گروه هایی مانند حزب الله و حماس و وضعیت حقوق بشر در این کشور خودداری کردند. مذاکره کنندگان ایرانی به روشنی اعلام کرده بودند که اجازه پرداختن به چنین موضوعاتی را ندارند و نمی توانند در مورد عراق و سوریه با آمریکایی وارد بحث شوند. آنها تاکید داشتند که مذاکرات هسته ای باید از دیگر موضوعات جدا بماند. منطق این است که انجام چنین اقدامی چشم انداز دستیابی به توافق را تقویت می کند. به خصوص در زمانی که مذاکرات هسته ای به نوبه خود به اندازه کافی پیچیده است. با این حال چنین منطقی در عمل تقریبا غیر ممکن به نظر می رسد. بحران هایی مانند آنچه که در غزه در جریان است بر محاسبه های تمامی طرف های حاضر در مذاکرات هسته ای و همچنین کشورهایی مانند اسرائیل که در مذاکرات حضور ندارند اما از نتیجه آن متاثر می شوند، تاثیر می گذارد.

در واقع برای اغلب کشورهای عربی از جمله اسرائیل؛ نگرانی در مورد ایران فراتر از برنامه های هسته ای این کشور است. برای برخی دولت ها، اهداف منطقه ای ایران، روابط با گروه های

شعبه در کشورهای همسایه و ارتباط های تهران با گروه های خاص در سراسر منطقه نگران کننده تر از توانمندی های هسته ای این کشور است. حتی برای اسرائیل نیز نگرانی اصلی استفاده ایران از تسلیحات هسته ای برای هدف قرار دادن تل آویو نیست، بلکه موضوع این است که چنین قابلیتی موضع ایران را در دیگر زمینه ها تقویت خواهد کرد. با توجه به حمایت طولانی مدت ایران از حزب الله و حماس، چنین چشم اندازی برای اسرائیل پذیرفتنی نیست. بنابراین زمانی که مناقشه ای مانند اوضاع غزه اتفاق می افتد که در آن رویکرد منطقه ای ایران نیز تحت تاثیر قرار می گیرد، موضع رهبران اسرائیل در برابر برنامه های هسته

خشونت، زاده اشغالگری

ژنه برتیه . مترجم: حسین تقی زاده

آنچه در حال حاضر مجددا در غزه می گذرد، تراژدی است که ایالات متحده و اروپا تا حد زیادی در قبال آن مسولند؛ اولاً به واسطه حمایت بی قید و شرطشان از سیاست های اسرائیل و ثانیاً به دلیل اعمال اصل «یک بام و دو هوا» که در تهیه و تنظیم خبر در پیش می گیرند. وقتی رییس جمهور (فرانسه) «همبستگی کشور فرانسه را در مقابل شلیک موشکها به سمت غزه» بیان می کند یا وقتی خاطر نشان می کند که «کشور فرانسه این تعرضات را قاطعانه محکوم می کند» و سپس اعلام می دارد که «حق اسرائیل است که با اتخاذ هر نوع تصمیمی از جان و مال مردمش در مقابل تهدیدات محافظت کرده و مانع افزایش خشونت های منطقه ای شود»، چرا کوچکترین اشاره ای به کشته شدگان غیرنظامی در نوار غزه نمی کند؟

رییس جمهور فرانسه کوچکترین صحبتی راجع به جهنم به وجود آمده برای خانواده های فلسطینیان، کودکان، زنان و غیرنظامیان آن طرف آنچه که به آن «دیوار امنیت» می گویند، نمی کند. شاید تصور می کند که تمام ملت فلسطین، به علاوه زنان و کودکان، همگی «تروریست» محسوب می شوند. سکوت بزرگ خبری در مورد صدها کشته و زخمی شدگان فلسطینی، خانه ها، مدارس و تعاونی های کشاورزی که بر اثر تخلیه ۴۰۰ تن بمب و موشک طی سه روز اول عملیات نظامی اسرائیل در نوار غزه، به تلی از خاک و خاکستر تبدیل شده اند.

آنچه در غزه رخ می دهد بیانگر خطری همیشگی است برای تمامی ملت ها، احتمال خطری عظیم برای منطقه و بی عدالتی آشکار که از سال ۱۹۴۸ تا به حال ادامه داشته. با این وجود، در فرانسه، تحلیل های بسیاری که توسط رجال سیاسی یا رسانه ها انجام می شود، اغلب حاوی مقدار معتناهی دروغ، تبلیغات، بی انصافی و اطلاعات غلط است.

مساله، تقابل میان گروه های مسلح و ارتشی تا این دندان مجهز به هواپیماهای بی سرنشین، نیروهای هوایی و دریایی نیست که منطقه ای را که یکی از متراکم ترین مناطق جمعیتی در جهان است را بمباران می کند. بلکه مساله در انگیزه هایی است که مسولان این دو گروه مسلح و ارتش فوق مجهز را، با وجود عدم تعادلی عظیم میان نسبت نیروها، وادار به مواجهه رودررو می کند. به طور آگاهانه یا بالعکس، در حال حاضر نوعی همدستی میان دو طرف دعوا وجود دارد که به دلایل مختلف، از حفظ وضعیت کنونی منتفع می شوند: طرف اسرائیلی از سیاست توسعه اراضی اش، احداث مجتمع های مسکونی در مناطق فلسطینیان و حفظ دولتت در جنگی بی پایان؛ و طرف حماس از تسلط سیاسی و نفی هرگونه اتحاد با مقامات غیرنظامی فلسطین.

با این وجود امری مسلم است، خشونت مستمر که تماماً حاصل اشغالگری است. وضع موجود به دلیل محاصره و توقف مذاکرات ظاهراً بی نتیجه و خیم تر می شود، به علاوه حاصلی جز ایجاد مشکلات و تحقیر بیشتر، ایجاد رعب و وحشت در دل ملت فلسطینی که به معنای واقعی کلمه در سرزمینی همچون زندانی سرباز، حبس شده اند، نداشته است. آرنا مر - خامیس ۱، در مصاحبه ای که در تاریخ ۱۶ جولای ۱۹۹۱ با رادیو لیبرتر انجام می دهد، می گوید: «هیچ وحشتی به پای وحشت در اشغال بودن نمی رسد و هیچ اشغالی گری به پای اشغالگری اسرائیل.» امروزه غزه به میدان آزمایش سلاح های جدید تولیدی صنعت نظامی روبه رشد اسرائیل مبدل شده است. بعد از هر دخالت نظامی، فروش سلاح های اسرائیلی از میلیاردها دلار تجاوز می کند. در بازارهای جهانی تسلیحات، سلاح هایی که برچسب «combat proven» (که آزمایش آتش را با موفقیت پشت سر گذاشته اند) داشته باشند، بسیار بهتر و بیشتر به فروش می رسند.

مادامی که اسرائیلی ها خواستار اشغال هرچه بیشتر اراضی فلسطینی باشند، مذاکراتشان با فلسطینیان سرانجامی نخواهد داشت. مقامات اسرائیلی هرگز به دنبال صلح نیستند. حفظ حکومت در نبردی بی پایان، برای آنان شرطی لازم برای پیش بردن سیاست الحاق اراضی است و برای اسرائیل، صلحی واقعی با فلسطینیان فاجعه است، چرا که دو تاثیر کاملاً نامطلوب به همراه خواهد داشت: در مرحله نخست، پایانی برای سیاست الحاق اراضی فلسطینی خواهد بود و در مرحله دوم منجر به آشکار شدن تضادهای عظیم اجتماعی جامعه اسرائیلی خواهد شد که دیگر تحت فشار تهدید جنگ نخواهد بود.

اگر بنیادگرایان مذهبی فلسطینی یکی از علل شکست مذاکرات صلح محسوب شوند، علت اصلی این شکست نیز در اراده متعصبانه مقامات اسرائیلی نهفته است که خواستار الحاق هرچه بیشتر اراضی فلسطینی و حفظ فلسطینیان در فضایی تا حد امکان محدود و اندک هستند. پس اصل ماجرا، اشغال اراضی فلسطین توسط اسرائیل و سیاست آنان برای الحاق دایم اراضی فلسطینی است. در نتیجه پایان اشغالگری، پیش شرط اتمام این خشونت مستمر خواهد بود.

۱- بانوی فعال سیاسی اسرائیلی (۱۹۹۴-۱۹۲۹) که به خاطر دفاع همیشگی اش از کودکان فلسطینی مشهور بود. او در سال ۱۹۹۴ جایزه آلترناتیف نوبل را به دست آورد.

رفته است. این گزارش در آن زمان توجه زیادی را به خود معطوف نکرد اما پس از بحران غزه، توجه بیشتری به آن جلب شد.

در نهایت، افزایش فشار علنی بر ایران تنها به گسترش حمایت تهران از گروه های فلسطینی منجر می شود. رویکردی که تهران را سردمدار ایستادگی در برابر اسرائیل نشان می دهد. با وجود برخی اختلافات در گذشته، مقامات تهران حمایت دوباره از حماس را ارزشمند می دانند زیرا این رویکرد می تواند در کاهش تنش های فرقه ای متوجه مرزهای ایران موثر باشد. رهبری عالی جمهوری اسلامی در تاریخ ۱۴ جولای در صفحه توئیتر خود نوشتند که فاجعه غزه نشان داد که رهبران جهان اسلام باید به خوش باشند و متحد شوند.

حمایت ایران از حماس در غزه می تواند موضع بین المللی در مقابل دستیابی به توافق هسته ای با ایران که منجر به لغو تحریم ها می شود را سرسختانه تر کند. برای اطمینان از این موضوع باید گفت که هم آمریکا و هم ایران دلایل قانع کننده ای برای حصول یک توافق هسته ای موفق دارند. برای دولت اوپاما، حل مساله هسته ای ایران از طریق دیپلماسی یک دستاورد بزرگ در سیاست خارجی به شمار می رود که می تواند به باز شدن گره یکی از مشکلات منطقه به آتش کشیده شده خاورمیانه کمک کرد. برای ایران نیز باید گفت که مقامات عالی این کشور همچنان از مذاکراتی که به منظور دستیابی به

توافق نهایی انجام می شود، حمایت می کنند چرا که نیاز به لغو تحریم ها برای آنها جدی است. البته هنوز مشخص نیست که آیا فرمولی کشف خواهد شد که ضمن برآورده کردن نیازهای برنامه های هسته ای صلح آمیز ایران، به اندازه ای این برنامه ها را محدود کند که برای آمریکا و شرکای مذاکره ای اش قانع کننده باشد یا خیر. اما هر چه بحران غزه طولانی تر شود، سخت تر می توان مذاکرات هسته ای را از روند منطقه ای جدا کرد و این تاثیر مطلوبی بر به دست آمدن یک نتیجه موفق نخواهد داشت.

منبع: فارن افرز



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

ایران و جهان

مقاومت توقف ناپذیر

ترجمه: سودابه رخش

همزمان با عملیات تیغه حفاظتی اسرائیل، رسانه‌ها از مطالبی در مورد زنان و کودکانی که هدف سربازان اسرائیلی قرار می‌گیرند، اشباع شده‌اند. ویرانی، گسترده و اجتناب‌ناپذیر است، صدای صحنه‌وزاری فلسطینی‌ها همه‌جا شنیده می‌شود و هیچ جای ایمنی نیز باقی نمانده است. با این حال عزم و اراده‌ها قوی است و مردم غزه تسلیم‌ناپذیرند. در این میان جنبش مقاومت اغلب به‌عمد تحریف می‌شود.

در ببحوجه جنگ اطلاعاتی پس از حمله اخیر اسرائیل به غزه، بسیاری از حقایق و مفاد اساسی از قلم افتاده‌اند. به لحاظ تاریخی، از سال ۱۹۴۸-۱۹۴۷ و در واقع از زمان پاکسازی قومی فلسطین به‌دست شبه‌نظامیان اسرائیلی و بعد از آن ارتش اسرائیل، غزه، بی‌وقفه مرکز مقاومت مردمی بوده

رفح که به‌عنوان کشتار مدرسه الامیریه معروف شد. دکتر احمد یوسف در مقاله اخیر خود آن روز را اینچنین شرح داده است: «سربازان با زور باتوم‌هایشان قربانیان را در مدرسه جمع کردند. کسانی که از ضرب‌وشتم جان سالم به‌در بردند با رگبار گلوله و آوار ساختمان روی سرشان مواجه شدند. لکه‌های خون تا سال‌ها روی دیوارهای مدرسه ماند تا کشتار اسرائیل را به ما کودکان یادآوری کند.»

یوسف، کودکی که در رفح مورد خشونت قرار گرفته بود، بعدها مشاور ارشد اسماعیل هنیه، اولین نخست‌وزیر دولت حماس در غزه شد. عنوان مقاله او که در اصل به زبان عربی نوشته شده است این است: «مقاومت تسلیم نمی‌شود... ما یا پیروز می‌شویم یا می‌میریم.» اما آیا هیچ شگفتی‌ای در این مورد وجود دارد که چگونه گذشته با حال و آینده فلسطین پیوند خورده است؟ جای هیچ تعجبی نیست که گردان عزالدین قسام، بزرگ‌ترین عامل مقاومت حال حاضر فلسطین، توسط گروه کوچکی از بچه‌مدرسه‌ای‌ها در مرکز غزه شکل گرفت. آنها پناهندگان فقیری بودند که در حین بزرگ‌شدن شاهد خشونت‌های اشغال بودند. (نام این گروه از اسم واعظ عربی گرفته شده است که علیه انگلیس و سپس اسرائیلی مبارزه کرد و در نهایت در سال ۱۹۳۵ توسط نیروهای انگلیسی در «جنین» کشته شد.) اولین مردان جوانی که این گروه را پایه نهادند مدت کوتاهی پس از آغاز به کار کشته شدند اما آنچه آنها آغاز کردند تبدیل به جنبش عظیمی متشکل از هزاران مرد و زن مبارز شد که همین الان در حال مبارزه با نیروهای اسرائیلی در شمال غزه هستند. مقاومت



است. در آن زمان با وجود هراس از جنگ و تحقیر شکست، مردم غزه مقاومت کردند. نه فتحی وجود داشت، نه حماسی و نه محاصره‌ای - در مقایسه با تعریف کنونی آن - و غزه روی هیچ جناح سیاسی یا ایدئولوژی‌ای تشکیل نشده بود. در عوض غزه از گروه‌های کوچکی که به‌عنوان «فداییان - مبارزان راه آزادی» شناخته می‌شدند، تاسیس شد. آنها آوارگان محرومی بودند که هنوز از پیچیدگی سیاسی اطراف خود بی‌خبر بودند، اغلب فداییان، آوارگان جوان فلسطینی بودند که برای بازگشت به خانه‌هایشان می‌جنگیدند. اما عملیات آنها روزبه‌روز جسورانه‌تر می‌شد. آنها مخفیانه با سلاح‌های بدوی و بمب‌های دست‌ساز به شهرهایشان - که در نهایت بخشی از اسرائیل شد - برمی‌گشتند، سربازهای اسرائیلی را می‌کشتند، سلاح‌هایشان را سرعت می‌کردند و شب دوم با سلاح‌های جدید بازمی‌گشتند. برخی مخفیانه به روستاهایشان در فلسطین بازمی‌گشتند تا غذا و پتو و پول‌هایی که در میانه جنگ جامانده بود را بردارند.

برخی هرگز بازنگشتند اما هزاران آواره دیگر با تابوتی نمادین برای این شهیدان تشییع جنازه گرفتند. صدها نفر هرگز بازنگشتند و اجساد اندکی از آنها پیدا شد. بعد از هر حمله فداییان، ارتش اسرائیل به آوارگان غزه حمله می‌کرد اما همین موضوع موجب پشتیبانی و استقبال بیشتر از جنبش کماندوهای درحال رشد می‌شد. در سال ۱۹۵۶ و همزمان با حمله اسرائیل به غزه و بخش زیادی از صحرای سینا، توانایی مبارزان آواره جوان در بالاترین سطح خود بود. مصری‌ها با جسارت زیادی با ارتش اسرائیلی می‌جنگیدند اما پادگان فلسطینی مستقر در خان یونس - که در جنگ اخیر اسرائیل نیز یکی از هدف‌های اصلی است - حاضر به تسلیم نبود. وقتی جنگ تمام شد، اسرائیل به خان‌یونس رفت و دست به کشتاری زد که در حافظه جمعی فلسطینیان به‌عنوان یکی از وحشتناک‌ترین کشتارهای تاریخ غزه حک شد، قتل‌عام ۱۲۴مرد و پسر در اردوگاه پناهندگان

منبع: Counter punch

کلاف پیچیده بحران سیاسی در «کی‌یف»

بحران اوکراین هر روز پیچیده‌تر می‌شود. در حالی که این کشور در برزخ سیاسی به سر می‌برد و تلاش‌ها برای یافتن علت سقوط مرگبار هواپیمای خطوط هوایی مالزی همچنان ادامه دارد، نخست‌وزیر اوکراین استعفا داد. به گزارش خبرگزاری فرانسه، آرسنی یاتسنیوک، نخست‌وزیر اوکراین روز پنجشنبه در حالی از سمت خود استعفا داد که دولت ائتلافی‌اش فروپاشید و این کشور را در بلا تکلیفی سیاسی قرار داد. یاتسنیوک همچنین علت اصلی استعفای خودش را انحلال ائتلاف پارلمانی‌اش و ناکام‌ماندن طرح‌های پیشنهادی دولت پس از اینکه برخی احزاب از ائتلاف حاکم کنار کشیدند، اعلام کرد. انحلال ائتلاف حاکم در پارلمان راه را برای برگزاری انتخابات زودهنگام از سوی پترو پوروشنکو، رییس‌جمهوری ظرف ۳۰ روز آتی مهیا می‌کند. وزیر کشور اوکراین در صفحه شخصی خود در فیس‌بوک نوشت، ولادیمیر گروسیمان، معاون آرسنی یاتسنیوک، نخست‌وزیر مستعفی اوکراین به عنوان نخست‌وزیر موقت منصوب شده است. در همین حال استعفای نخست‌وزیر اوکراین تلاش‌های کارشناسان بین‌المللی را برای تحقیقات جامع و کامل در یافتن علت اصلی سقوط هواپیمای خطوط هوایی مالزی با ۲۹۸ سرنشین در حال تعلیق قرار داده است و از طرفی خانواده‌های قربانیان و کشورهای آنها از دولت کی‌یف درخواست کرده‌اند تا هر چه سریع‌تر اقدامات را برای یافتن مقصر اصلی این فاجعه انجام دهد. آنها همچنین از دولت اوکراین خواسته‌اند تا مأموران پلیس بیشتری را در محل سقوط هواپیما مستقر کنند تا شواهد و مدارک از بین نرود. همزمان با استعفای نخست‌وزیر اوکراین، آمریکا اعلام کرد شواهدی دارد که نشان می‌دهد توپخانه روسیه اهدافی نظامی در داخل اوکراین را هدف

گرفته است. وزارت خارجه آمریکا گفت که روسیه همچنین قصد دارد «راکت‌اندازهای سنگین‌تر و قوی‌تری چندگانه» را تحویل جدایی‌طلبان هوادار روسیه دهد. روسیه مکرراً ارسال موشک‌انداز برای شورشیان اوکراین را تکذیب کرده است. آمریکا این اتهامات را یک هفته پس از سقوط پرواز



شماره ام‌اچ ۱۷ خطوط هوایی مالزی بر فراز شرق اوکراین مطرح می‌کند. بسیاری انگشت اتهام در آن حادثه را متوجه شورشیان اوکراینی می‌کنند. ماری هارف سخنگوی وزارت خارجه روز پنجشنبه به خبرنگاران گفت که آمریکا شواهدی متکی بر «اطلاعات تجسسی» مأموران دارد که نشان می‌دهد روسیه با توپخانه‌اش به شرق اوکراین شلیک می‌کند. او گفت که آمریکا جزئیات بیشتری ارائه نخواهد کرد تا منابع و نحوه جمع‌آوری اطلاعات به خطر نیفتد. این در حالی است که وزارت دفاع روسیه روز پنجشنبه بیانیه شورای امنیت اوکراین مبنی بر اینکه موشک‌هایی که دو جت جنگنده اوکراینی را ساقط کردند از روسیه شلیک شده بود، رد کرد.

موسسه حقوقی دادآفرینان

پذیرش دعاوی حقوقی، خانوادگی و کیفری در ایران

توسط وکلای مجرب پایه یک دادگستری

پرونده های خانوادگی (مهریه، طلاق، نفقه)،

انحصار وراثت، ثبتی و ملکی و مالیاتی

پرونده های پولی، بانکی، فروش اموال غیر، جعل و غیره

انجام کلیه امور اداری در ایران اعم از :

شهرداری ها، اداره نظام وظیفه، ثبت ازدواج و طلاق،

استعلام خروج از کشور و اداره ثبت احوال

مشاوره و تنظیم قرارداد های بین المللی تجاری

ثبت شرکت ها ، واردات، صادرات و امور گمرکی

تلفن: ۰۲۰۷۱۹۳۵۵۹۲

ایران: ۰۰۹۸۹۱۲۲۳۳۴۰۷۵

انتشار دیدگاه‌های رسانه‌های کشورهای خارجی، به منظور انتقال دیدگاه‌ها و مطالب و نوع نگاه رسانه‌های غربی به موضوعات و مسائل مختلف منجمله ایران است و به معنای تایید تمام محتوای آن نخواهد بود.

اقتصاد

۷۰ سال پیش در چنین ماهی، ۷۳۰ نماینده در برتون وودز، نیوهمپشایر گرد هم آمدند تا بحثی قدیمی را دوباره باز کنند. از مدت‌ها پیش بازرگانی جهانی با یک تنش بنیادی مواجه بود: هر چه کشورها در مورد نرخ مبادله ارز قطعیت بیشتری به خرج می‌دادند، فضای کمتری داشتند تا بتوانند موضوعات اقتصادی داخلی را مدیریت کنند. ۳۰ سال قبل از برتون وودز، یک جنگ باعث شد اولین اقدام جهانی علیه این معضل - یعنی معیار طلا - با ناکامی مواجه شود و تلاش‌ها برای بازسازی آن در دهه ۱۹۲۰ به رکود و جنگی دیگر انجامید. نظام نرخ ارزی که در برتون وودز مورد توافق قرار گرفت فقط یک نسل طول کشید. اکنون پس از ۱۵۰ سال آزمایش، جهان هنوز هم نتوانسته است مشکل پولی خود را حل کند.

نظام پولی جهان در حال نوسان

ترجمه: جواد طهماسبی / اکونومیست

اکثر نظام‌های پولی محصول حادثه هستند، نه طراحی. معیار کلاسیک طلا در دوران صنعتی‌سازی بریتانیا توسعه یافت. موفقیت اقتصادی این کشور باعث شد کشورهای دیگر در معاملات خود از شرایط آن پیروی کنند. پذیرش معیار طلا توسط آلمان در سال ۱۸۷۱، دو قدرت بزرگ اروپا را در صدر حامیان آن قرار داد و باعث شد کشورهای دیگر به سرعت به این مسیر وارد شوند. اولویت یافتن معیار طلا همانند روغن روان‌کننده تجارت جهانی بود. نرخ‌های مبادله در اقتصادهای مختلف ثابت شد و سرمایه‌ها بدون مانع مقرراتی به جریان افتادند. به خاطر تعهد مستحکم دولت‌ها به طلا و با وجود اینکه جریان آزاد سرمایه برخی پول‌های رایج را آسیب‌پذیر کرده بود، این نظام چند دهه دوام پیدا کرد. عامل دیگر این دوام نفوذ سیاسی ضعیف طبقه کارگر و قدرت نسبتاً زیاد سرمایه‌داران و صاحبان اعتبارات بود. بانک‌های مرکزی از اقدامات ثبات‌شکن اجتناب کردند و در زمان بحران به یکدیگر وام می‌دادند. جنگ جهانی اول کلیه شرایط را تغییر داد. کشورهای متخاصم سرمایه‌ها را تحت کنترل درآوردند و برای هزینه‌های جنگ پول چاپ کردند. پس از جنگ اروپا تلاش کرد تا آن نظام را ترمیم کند اما کارایی آن دیگر از بین رفته بود. ذخایر طلا به طور فزاینده‌ای نامتعادل شدند: فرانسه و آمریکا به احتکار طلا روی آوردند، در

حالی که ذخایر آلمان و بریتانیا رو به کاهش نهاد. همکاری بین بانک‌های مرکزی نیز کمتر شد. آمریکا که در آن زمان ۴۶ درصد از ذخایر طلای جهان را در اختیار داشت، می‌توانست با توسعه عرضه پول و افزایش قیمت‌ها نظام را دوباره متعادل سازد. اما این کشور به خاطر نگرانی‌های داخلی و تمایل به محدود کردن اوج‌گیری وال‌استریت از انجام این کار امتناع کرد. نظامی که تازه جان گرفته بود، زیر فشار رکود خرد شد. اقتصادهای ضعیف مجبور بودند بین نجات بانک‌های داخلی و دفاع از اتصال پول خود به طلا تصمیم بگیرند. بانکداران مرکزی مرتب با یکدیگر دیدار می‌کردند تا درباره روش‌های مهار بحران بحث کنند، اما نتوانستند روحیه همکاری قبل از سال ۱۹۱۴ را دوباره برگردانند. اتریش و آلمان در سال ۱۹۳۱ از این نظام خارج شدند و در سال ۱۹۳۹ معیار طلا عملاً از بین رفت.

جهان در برتون وودز ضربه دیگری بر نظام خود را تجربه کرد. با وجود این توافق‌های کنفرانس ۱۹۴۴ باعث شد سیاست‌هایی ترمیمی تدوین شوند. کشورها ارزش پول رایج خود را به دلار پیوند زدند که خود به طلا متصل بود. اما این پیوندها در شرایط غیرعادی دوباره تغییر می‌کرد. صندوق بین‌المللی پول برای مدیریت بحران‌ها تاسیس شد و بانک جهانی برای وام دادن به کشورهای فقیر به وجود آمد. این کنفرانس همچنین راه را برای توافقات کلی بر تعرفه و تجارت هموار کرد که خود همایشی برای گفت‌وگوهای تجاری و مقدمه‌ای برای تاسیس سازمان تجارت جهانی بود.

در سال‌های اول، نهادهای برتون وودز ارتباط زیادی با هم نداشتند. میزان وام‌دهی بانک جهانی به اروپا بین سال‌های ۱۹۴۷ تا ۱۹۵۳ فقط پنج درصد کم‌هایی بود که آمریکا تحت طرح مارشال ارائه می‌داد. با برداشته شدن کنترل‌ها از سرمایه و تجارت، تنش‌ها آشکار شدند. هنگامی که دولت‌ها به ماجراجویی‌های نظامی و طرح دولت رفاه روی آوردند، عدم تعادل تجاری و تورم افزایش شدیدی پیدا کرد و اعتمادها به پیوندهای پولی کاهش یافت. در اواخر دهه ۱۹۶۰ این تنش‌ها غیرقابل مدیریت شدند. در سال ۱۹۶۷ بریتانیا مجبور شد، ارزش پول خود را کاهش دهد و با این کار اعتماد به نظام رایج را شکننده‌تر سازد. در سال ۱۹۷۱ رئیس‌جمهور ریچارد نیکسون تصمیم گرفت به جای کاهش هزینه‌ها برای توازن بودجه و مهار تورم، وابستگی دلار به طلا را بردارد. به دنبال آن بسیاری از کشورهای بزرگ از نظام رایج خارج شدند و نرخ پول خود را شناور ساختند. سقوط مجدد رژیم ثابت نرخ ارز باعث نشد که نظریه آن به طور کامل متزلزل شود. در سال ۱۹۷۹ رهبران اروپا نظام پولی اروپایی را معرفی کردند که پیش‌زمینه منطقه یورو کنونی بود. با وجود این، بازارها مرتب شاهد آن بودند که کشورهای حاشیه اروپا تمایلی ندارند سیاست داخلی خود را مطیع تقاضاهای سیستم بدانند. بدبینی‌ها باعث شد حملاتی علیه پیوند با بریتانیا و ایتالیا صورت گیرد و این دو

با واریز آخرین قسط دارایی بلوکه شده ایران از سوی هند پرونده ۴/۲ میلیارد دلاری بسته شد

بنا بر زمانبندی انجام شده در توافق ژنو برای دریافت ۴/۲ میلیارد دلار از دارایی‌های بلوکه ایران، دوم مرداد ماه همزمان با ۲۴ جولای آخرین قسط این دارایی‌ها واریز شد. بنابر توافق هسته‌یی ۲۴ نوامبر بین ایران و گروه ۵+۱ قرار بر این بود تا ۴/۲ میلیارد دلار از دارایی‌های بلوکه شده حاصل از فروش نفت کشور طی هشت قسط و در شش ماه آزاد شود. براین اساس این‌گونه توافق شد که ۵۵۰ میلیون دلار در اول فوریه، ۴۵۰ میلیون دلار در اول مارس، ۵۵۰ میلیون دلار در هفت مارس، ۵۵۰ میلیون دلار در ۱۰ آوریل، ۴۵۰ میلیون دلار در ۱۵ آوریل، ۵۵۰ میلیون دلار در ۱۴ مه، ۵۵۰ میلیون دلار در ۱۷ ژوئن و ۵۵۰ میلیون دلار نیز در ۲۰ جولای واریز شود. با توجه به اینکه در واریز تمامی اقساط دریافت شده قبلی تاخیر زمانی بین یک روز تا حتی یک و نیم ماه نیز وجود داشته قسط آخر نیز در زمان دقیق تعیین شده یعنی ۲۰ جولای (۲۹ تیرماه) واریز نشده و با تاخیر چهار روزه یعنی در ۲۴ جولای صورت گرفت.

هند سومین قسط ۵۵۰ میلیون دلاری از بدهی‌های نفتی خود به ایران و آخرین قسط از ۴/۲ میلیارد دلار را روز پنجشنبه پرداخت کرد. با احتساب این قسط مجموع پول تسویه شده توسط هند طی یک ماه گذشته به یک میلیارد و ۶۵۰ میلیون دلار رسید.

به نقل از روزنامه ایندیا تایمز، پالایشگاه‌های هندی نخستین قسط ۵۵۰ میلیون دلاری خود را بیست و ششم ژوئن و دومین قسط را هشتم جولای پرداخت کرده بودند. پس از پرداخت قسط سوم یک‌چهارم از بدهی‌های هند به

ایران تسویه شده است. از فوریه ۲۰۱۳ تاکنون که آمریکا کانال‌های پرداخت بدهی‌های نفتی هند به ایران را مسدود کرد این کشور ۴۵ درصد بدهی خود را به واحد روپیه و از طریق بانک یو سی او کلکته پرداخت کرده است و مابقی در این کشور بلوکه شده و منتظر مسیری برای پرداخت بوده است.

در این مدت حدود چهار میلیارد دلار پول نفت ایران در هند جمع شده است. ماه گذشته مکانیسم پرداختی به اجرا در آمد که براساس آن یک میلیارد و ۶۵۰ میلیون دلار در سه قسط مساوی ۵۵۰ میلیون دلاری از طریق بانک مرکزی امارات به ایران پرداخت می‌شود. این پرداخت‌ها که براساس روپیه و معادل ۵۵۰ میلیون دلار توسط پالایشگاه‌های هندی در بانک یو سی او واریز می‌شود و از طریق بانک مرکزی این کشور به بانک مرکزی امارات منتقل می‌شود و سپس به درهم در اختیار ایران قرار می‌گیرد. ایران به دنبال دریافت بهره پول‌های بلوکه شده خود در هند بوده اما دولت و بانک مرکزی این کشور این درخواست را رد کرده و می‌گویند که همیشه آماده پرداخت به موقع بدهی خود به ایران بودند اما مشکل نبود کانال انتقال به ایران وجود داشته است.

براساس توافق هسته‌یی موقت بین ایران و ۵+۱ در نوامبر گذشته ایران به چهار میلیارد و ۲۰۰ میلیون دلار از دارایی‌های نفتی بلوکه شده خود در خارج از کشور از جمله هند دست پیدا کرد.

این پول‌ها در هشت قسط ۵۵۰ میلیون دلاری که نخستین مورد آن اول فوریه توسط ژاپن صورت گرفت به ایران پرداخت شده است.

کره جنوبی در ماه مارس دو قسط در مجموع به مبلغ یک میلیارد و صد میلیون دلار به ایران پرداخت کرد و هند نیز قرار بود اقساط خود را از ۱۷مه آغاز کند که به دلیل نبود کانال پرداخت این انتقال به تاخیر افتاد.

صندوق بین‌المللی پول پیش‌بینی خود از رشد اقتصاد جهان را کاهش داد

صندوق بین‌المللی پول پیش‌بینی خود از رشد اقتصادی جهان در سال ۲۰۱۴ را کاهش داد و اعلام کرد، انتظار دارد اقتصاد جهان در این سال رشد ۳/۴ درصدی داشته باشد. صندوق بین‌المللی پول در جدیدترین گزارش خود رشد اقتصادی جهان برای سال ۲۰۱۴ را ۳/۴ درصد پیش‌بینی



کرد که این رقم نسبت به پیش‌بینی قبلی این سازمان ۰/۳ درصد کاهش داشته است. رشد ضعیف سه ماهه نخست امسال به خصوص در آمریکا و چشم‌انداز کمتر خوشبینانه اقتصادی برای چند بازار نوظهور جهان باعث شده است که این نهاد بین‌المللی پیش‌بینی خود از رشد اقتصادی جهان در سال جاری میلادی را کاهش دهد.

با توجه به پیش‌بینی رشد اقتصادی تا حدی قوی‌تر در

چند اقتصاد پیشرفته در سال آینده، رشد اقتصاد جهانی برای سال آینده همچنان ۴ درصد پیش‌بینی می‌شود. بر اساس این گزارش با توجه به اینکه برخی عوامل زمینه ساز عملکرد ضعیف اقتصادی در سه ماهه نخست سال، تنها تاثیراتی موقتی داشته‌اند و برخی دیگر از این عوامل از طریق اعمال برخی سیاست‌ها در کشورهایی همچون چین جبران شده‌اند، انتظار می‌رود که رشد اقتصاد جهانی از سه ماهه دوم سال ۲۰۱۴ مجدداً افزایش یابد. اما کاهش رشد سه ماهه نخست تنها تا حدی جبران خواهد شد.

این گزارش افزود: ریسک‌های کاهشی همچنان مایه نگرانی است. افزایش ریسک‌های ژئوپولیتیک می‌تواند منجر به افزایش قابل توجه قیمت نفت شود. با توجه به نبود حرکت رو به رشد قوی در اقتصادهای پیشرفته، با وجود پایین بودن نرخ‌های بهره و اعمال دیگر سیاست‌های انبساطی، رشد اقتصاد جهانی احتمالاً برای مدتی طولانی‌تری ضعیف خواهد بود. در برخی اقتصادهای نوظهور برجسته جهان، تاثیرات رشد منفی محدودیت‌های بخش عرضه و تشدید اوضاع نامناسب مالی طی سال گذشته می‌تواند تداوم بیشتری بیابد.

در بسیاری از اقتصادهای پیشرفته و نوظهور، اصلاحات ساختاری فوری برای کاستن از شکاف‌های زیرساختی، تقویت بهره‌وری و بالا بردن پتانسیل رشد مورد نیاز است.

صندوق بین‌المللی پول در ادامه گزارش خود نوشت: رشد اقتصاد جهانی در سه ماهه نخست ۲۰۱۴ بیش از حد انتظار تعدیل یافته و از نرخ سالانه ۳/۷۵ درصد در نیمه دوم سال ۲۰۱۳ به ۲/۷۵ درصد رسیده است که حدود نیم درصد کمتر از پیش‌بینی آوریل ۲۰۱۴ است.



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

چهارچالش اصلی آینده تامین انرژی اروپایی ها



پروفسور لوتز مز، مدیر مرکز مطالعات حوزه خزر برلین با برشمردن چالش‌های چهارگانه آینده تامین انرژی اروپا به نفت و گاز خزر به عنوان بزرگ‌ترین جایگزین تامین انرژی اروپا اشاره کرد و گفت: تامین امنیت انرژی تبدیل به یکی از دلواپسی‌های کلیدی برای اتحادیه اروپا شده است. مز با بیان اینکه اروپا سومین مصرف کننده بزرگ انرژی در جهان است و با چالش‌های متعددی در زمینه آینده تامین انرژی مواجه است، گفت: رشد سریع تقاضای انرژی در جهان، رقابت بر سر منابع انرژی در اقتصادهای نو ظهور، بی‌ثباتی مداوم در مناطق تامین کننده انرژی مانند خاورمیانه، بازار ناکافی داخلی انرژی در اتحادیه اروپا و اهداف اجباری در زمینه توجه به انرژی‌های نو به عنوان بخشی از طرح‌های مقابله با تغییرات آب و هوایی از جمله این چالش‌ها هستند. مدیر مرکز مطالعات انرژی دریای خزر برلین تصریح کرد: تامین امنیت انرژی تبدیل به یکی از دلواپسی‌های کلیدی برای اتحادیه اروپا شده است.

وی در ادامه مسیرها و خطوط لوله صادراتی و وارداتی گاز ایران در حال و آینده و نقشه خطوط لوله گاز ترکیه را تشریح کرد و گفت: جامعه بین‌المللی و کشورهای منطقه هر دو مساله امنیت کریدور انتقال انرژی قفقاز جنوبی را بسیار جدی می‌دانند. در دو دهه اخیر تلاش‌های زیادی برای احداث خطوط جدید برای ایجاد یک زیرساخت مستقل صادرات انرژی انجام شده است اما مشکلات هنوز به طور کامل رفع نشده‌اند. وی تصریح کرد: روسیه، امریکا، اتحادیه اروپا و چین هنوز بر سر منابع هیدروکربنی کشورهای استقلال یافته از شوروی سابق مبارزه می‌کنند و سیاست‌های انتقال انرژی می‌رود که به یک نقطه کلیدی در مشاجرات تبدیل شود.

شور در سال ۱۹۹۲ از نظام خارج شدند. هر چند ایتالیا بعدها ه انسجام پولی منطقه یورو پیوست. بحران کنونی یورو در اقع یک نمونه تحول‌یافته از یک رویداد قدیمی است. علاوه بر بن کشورهای در حال توسعه نیز متوجه شدند پیوندهای پولی زامی هستند. ثبات نرخ ارز می‌تواند انضباط پولی و کنترل ورم را به همراه داشته باشد -مشکلی که کشورهای نوظهور لاش داشتند آن را برطرف سازند- و هزینه‌های بدهی را نیز کاهش دهد. اما این پیوندها اغلب پایانی دردناک داشتند، چرا که نتصادهای بیش از حد بدهکار نمی‌توانستند انضباط لازم برای بفظ آن پیوندها را رعایت کنند. بازارها آشفته شدند و با آغاز حران ارزش پول‌ها به اجبار کاهش یافت. این وضعیت به ویژه ر بحران مالی آسیا در ۱۹۷۸-۱۹۷۷ به چشم می‌خورد.

ا وجود این سابقه تاریخی، نرخ شناور ارز باز هم مطلوبیت یادی ندارد. اقتصادهای نوظهور به سمت نرخ‌های مدیریت‌شده - طریق دخالت در بازار روی آورده‌اند. چین، دومین اقتصاد زرگ جهان، به طور مرتب ارزش پول خود را دستکاری می‌کند. گاهی اوقات نیز آن را مستقیماً به دلار پیوند می‌زند. در نتیجه پش از نیمی از فعالیت‌های اقتصادی جهان بین دو بلوک بزرگ ارای پول واحد متمرکز شده است. کمتر از یک‌دهم اقتصادهای و ظهور به بازار اجازه می‌دهند تا نرخ ارز را تعیین کنند.

ازگشت به نرخ شناور معمایی پیچیده است. نرخ‌های ثابت ی‌توانند هزینه‌های وام را کاهش دهند، اما نتیجه آن غرق شدن ر بدهی و بحران است. فناوری‌های نوین هزینه تراکنش پولی کاهش می‌دهند. پژوهش‌های صندوق بین‌المللی پول نشان ی‌دهد نرخ‌های انعطاف‌پذیر ارز میزان آسیب‌پذیری در مقابل حران‌های مالی و بحران‌های اقتصاد کلان را کاهش می‌دهد و بوزف گاکنون از اتاق فکر موسسه مطالعات اقتصاد بین‌الملل پترسون اعتقاد دارد که اقتصادهای دارای نرخ شناور در زمان حران مالی جهانی و پس‌لرزه‌های آن عملکرد بهتری از خود شان داده‌اند.

اریخ نشان می‌دهد تمهیدات پولی فقط به اندازه همان اقتصاد بیاسی پشتیبان خود دوام می‌آورند. با توجه به تحولات بشمگیر اقتصاد جهان و اوج‌گیری جهان نوظهور، نمی‌توان تظار داشت که هماهنگی‌های پولی کنونی دوام داشته باشند. ه نظر می‌رسد چین به تدریج در حال آزاد ساختن حساب برمایه خود و تشویق تجارت با یوان باشد. این کار می‌تواند ه عنوان پایانی بر دوره دلار که از برتون‌وودز آغاز شد، باشد. ا وجود این در عمل به نظر می‌رسد چین تمایلی ندارد که امنیت لاهری نظام نرخ ارز مدیریت‌شده را رها کند. عادت به داشتن للا به این آسانی از بین نمی‌رود.



مؤسسه حسابداری اویسی مدبّر (لندن) عضو انجمن حسابداران انگلیس با مشارکت خانم مینا کوچکی

✓ ثبت حقوقی شرکتها و افراد حقیقی

Limited Companies, Sole, Partnership, LLP

✓ تهیه گزارشهای مالی و مالیاتی مورد تایید اداره مالیات

Tax, Account, VAT, CIS, PAYE

✓ تهیه برنامه های تجاری، انواع وامهای تجاری و مسکونی

Business Plans and Loans, Mortgages

✓ متخصص در بررسی و دفاع از دعاوی مالیاتی

Specialist Tax Investigations, Tax Planning

✓ خدمات ویژه برای دندانپزشکان: وام خرید کلینیک در مدت ۴۸ ساعت

Principal Accounting

7 Time House,

56B Crewys Road,

Golders Green, NW2 2AD

Tel: 0208 209 1919

Email: ovace@principalaccounting.co.uk,

Website: www.principalaccounting.co.uk

سهم این کشور در اقتصاد جهانی است. به گفته یکی از کارشناسانی که از نزدیک با تاسیس این نهاد نوپا در ارتباط است، «چین احساس می‌کند امکان انجام هیچ اقدام موثری در بانک جهانی و صندوق بین‌المللی پول ندارد و در نتیجه قصد دارد نسخه اختصاصی خود را از بانک جهانی تاسیس کند. پکن آنقدر در این اقدام مصمم است که احتمالاً حتی بدون هیچ متحدی این کار را انجام خواهد داد».

اما انگیزه اصلی چین از ایجاد رقیبی برای بانک جهانی، گزارش سازمان



ملل در مورد جریان سرمایه به این کشور بود. سازمان ملل در گزارشی اعلام کرد امسال، روند ورود سرمایه به چین که بیش از دو دهه بی‌وقفه ادامه داشته و عامل اصلی رونق اقتصاد این کشور بوده، متوقف و حتی برعکس خواهد شد. بانک سرمایه‌گذاری در زیرساخت‌های آسیا (AIIB) در صورت موفقیت در تاسیس، می‌تواند رقیبی بسیار مهم برای بانک توسعه آسیایی (ADB) باشد که چین اعتقاد دارد به شدت تحت تاثیر متحد آسیایی ایالات متحده، یعنی ژاپن است. سرمایه ۱۰۰ میلیارد دلاری پیشنهادی چین، حدود دوسوم کل سرمایه بانک توسعه آسیا بعد از سال‌ها فعالیت است.

جاده ابریشم، نسخه قرن ۲۱

چین در حال گسترش و بزرگ‌تر کردن اندازه نهادی مالی است که قرار است رقیبی برای بانک جهانی و بانک توسعه آسیایی محسوب شود. به عقیده مقامات چین، بانک جهانی، بانک توسعه آسیایی (ADB) و نهادهای مربوط به آن بیش از اندازه تحت تاثیر تصمیمات ایالات متحده و هم‌پیمانان آن هستند و وجهه بی‌طرفی خود را از دست داده‌اند. بنا به اخبار منتشرشده، در جلسه‌ای با حضور کشورهای عضو در این نهاد مالی تازه‌تاسیس، مقرر شد سرمایه اولیه تشکیل این بانک دو برابر شود و به ۱۰۰ میلیارد دلار برسد. تاکنون ۲۲ کشور در آسیا عضو این نهاد مالی تازه‌تاسیس شده‌اند که در بین آنها چند کشور ثروتمند خاورمیانه‌ای نیز مشاهده می‌شود. این بانک جدید که قرار است بانک سرمایه‌گذاری در زیرساخت‌های آسیا (AIIB) نام بگیرد، به عنوان اولین اقدام قرار است نسخه‌ای جدید از جاده ابریشم بسازد.

جاده ابریشم، مسیری بازرگانی است که برای اولین بار چین را به اروپا متصل کرد. اکثر منابع مالی لازم قرار است توسط چین تامین شود و صرف ساخت زیرساخت‌های لازم در نقاط مختلف آسیا شود. یکی از عمده‌ترین و بزرگ‌ترین این زیرساخت‌ها، راه‌آهنی است که قرار است پکن را مستقیماً به بغداد متصل کند. فشار چین برای ایجاد یک نهاد مالی منطقه‌ای، به نوعی بازتاب سرخوردگی این کشور در تاثیرگذاری مناسب بر نهادهایی مانند بانک جهانی، صندوق بین‌المللی پول و... محسوب می‌شود.

چین اگرچه سال‌هاست در این نهادها عضو است و فعالیت موثر دارد اما تاثیر این کشور در تصمیم‌گیری‌های موسسات فوق، بسیار کمتر از

ادبیات

«من بوکر ۲۰۱۴»

لیست پیشنهادی "من بوکر" سردی‌رادی ایندیپندنت

به نقل از ایندیپندنت ، جایزه من بوکر امسال در حالی برگزار شده است که تمام



نویسندگان انگلیسی‌زبان دنیا حق شرکت در این رقابت را دارند. پیش‌ازاین جایزه من بوکر تنها به نویسندگان کشورهای مشترک‌المنافع، انگلیسی‌ها و ایرلندی‌ها تعلق داشت.

امسال تعداد نویسندگان مرد در فهرست «من بوکر»، بیشتر از نویسندگان زن است. جایزه برای یک عنوان کتاب بسیار جالب که محبوب انجمن کتاب خواهد بود کتاب «کارن جوی فاولر» به نام «ما همه از خود بیخود شده‌ایم» مورد تحسین داوران من بوکر قرار گرفته است. از دیگر رمان‌های درخشان می‌توان به این اسامی اشاره کرد: «یک سناریوی بسیار بعید» یا «راهنمای کارمند پیتزا نیتسا برای نجات جهان» نوشته «راشل کانتور» (انتشارات ملویل هاوس) - داستان بسیار غم‌انگیز یک عشق حقیقی که در آن علم و تخیل با عرفان باستان درهم‌آمیخته است. و نیز «سفر عجیب مردی که در یک کمد لباس گرفتار می‌شود» نوشته «رومن پورتولاس» (انتشارات هارویل سکر).

جایزه «اولین بار اینجا آن‌ها را دیدید» برای نویسندگان ایندیپندنت و نویسندگان دیگری که در بخش «کتاب‌های یکشنبه ایندیپندنت» مشارکت داشته‌اند

بسیار خوشحالیم که قانون جدید درباره آمریکایی‌ها جایگزین این قانون قدیمی که حتماً باید یک نویسنده ایندیپندنت در فهرست باشد، نشده است. امسال «هوارد جاکوبسن» با کتاب «جی / J» در فهرست جای دارد.

درعین‌حال حذف کتاب «امپراتور والس» نوشته «فیلیپ هنشر» یکی از تعجب‌آورترین اتفاقات من بوکر امسال بود.

جایزه برای کنار گذاشتن ناشران بزرگ و روی آوردن به خودنشری
«برخاستن» نوشته «پانول کینگز نورث» نخستین مدعی بوکر برای سرمایه‌گذاری مردمی است. رمان داستانی او درباره شخصی به نام پروفیسور داوکینز و گرفتار شدن او در برف است. این کتاب توسط خود نویسنده منتشر شده است.

جایزه «مارگارت آتوود» برای نویسندگان سبک داستانی در خریدهای مردمی بوکر

«دیوید میچل» سال‌هاست که به سبک داستانی می‌نویسد، اما به خاطر کتاب «ساعت‌های استخوان» (انتشارات اسکپتر) در فهرست بوکر قرار گرفته است.

امسال حداقل دو ژانر در میان رمان‌های ادبی دیده می‌شوند: ژانر جنایی (پس‌ازآنکه رفته نوشته لورا لیپمن) و ژانر علمی تخیلی (تب نوشته مگان ابوت).

جایزه برای کتاب‌هایی که مردم را وادار کنند درباره ازدواج دو بار فکر کنند

«دیوید نیکولز» که به خاطر داستان عاشقانه «یک روز» مشهور شده، اکنون برای کتاب «ما» (انتشارات هودر اند سوتون) در فهرست بوکر قرار گرفته است. این کتاب داستان مردی میان‌سال است که سعی می‌کند ازدواج خود را از ورطه نابودی و جدایی نجات دهد.

جایزه «خدای من! آن‌ها در هر نوع نگارش، درخشان هستند»
«آلی اسمیت» نویسنده نمایشنامه، داستان کوتاه و کتاب‌های غیرداستانی، به خاطر رمان «چگونه دو نفر باشیم» جزو فهرست قرار گرفته است.
«گراهام سونفیت» در سال ۱۹۹۶ به خاطر کتاب «آخرین سفارشات» برنده جایزه بوکر شد اما به‌تازگی با موفقیتی بزرگ در داستان‌های انگلیسی، به عشق اول خود یعنی نوشتن داستان کوتاه بازگشته است.
همچنین «ای.آل. کندی» یکی از داوران سال ۱۹۹۶ بود که اخیراً کتابی به نام «همه خشم» را منتشر کرده است.

جایزه «آنه انرایت Anne Enright /» برای رمان ایرلندی که حتماً اشک شمارا در خواهد آورد

«نبال ویلیامز» جایزه امسال را به خاطر قدرت کتابش از آن خود خواهد کرد. «تاریخچه باران» (انتشارات بلومزبری) تاریخ ۱۴ هکتار از بدترین زمین‌های کشاورزی ایرلند است، اما نویسنده برای آن فضایی سرشار از گرمی و شوخ‌طبعی ترسیم کرده است. همچنین کتاب «تاریخ واقعی و باشکوه خواهران هریستون» نوشته «میشل لاوریک» که داستان هفت خواهر ایرلندی با موهای بلند عجیب‌وغریب در اواسط دهه ۱۸۰۰ است، جزو فهرست قرار دارد.

بهترین رمانی که در آن ویژگی یک سگ مجسم شده است
آخرین کتاب «جوزف اونیل» به نام «سگ» (انتشارات فورث استیت) احتمالاً آن‌قدر خوب هست که موردتوجه بوکر قرار گیرد. اما کتاب «زندگی یک سگ» نوشته «مایکل هالروید»، همیشه یک رقیب به شمار می‌رود. این کتاب در دهه ۱۹۵۰ نوشته شد اما وقتی پدر هالروید انتشارات انگلستان را به شکایت تهدید کرد، منتشر نشد.

بهترین کتاب در مورد جنگ جهانی در سالی که کتاب‌های سالگرد جنگ جهانی قابل پیش‌بینی بودند

«الکس ویل» در ماه آوریل در ایندیپندنت، کتاب «جاده باریک به عمق شمال» نوشته «ریچارد فلاناگان» را به‌عنوان بهترین کتاب انتخاب کرد و عقیده داشت این کتاب که درباره یک اردوگاه اسرای جنگی ژاپنی در برمه است، به‌نوعی تغییر زندگی است. کتاب «منطقه محبوب» نوشته «مارتین آمیس» که در ماه اوت منتشر شد و رمان «مهمانان سودآور» اثر «سارا واترز» نیز جزو این فهرست قرار دارند.

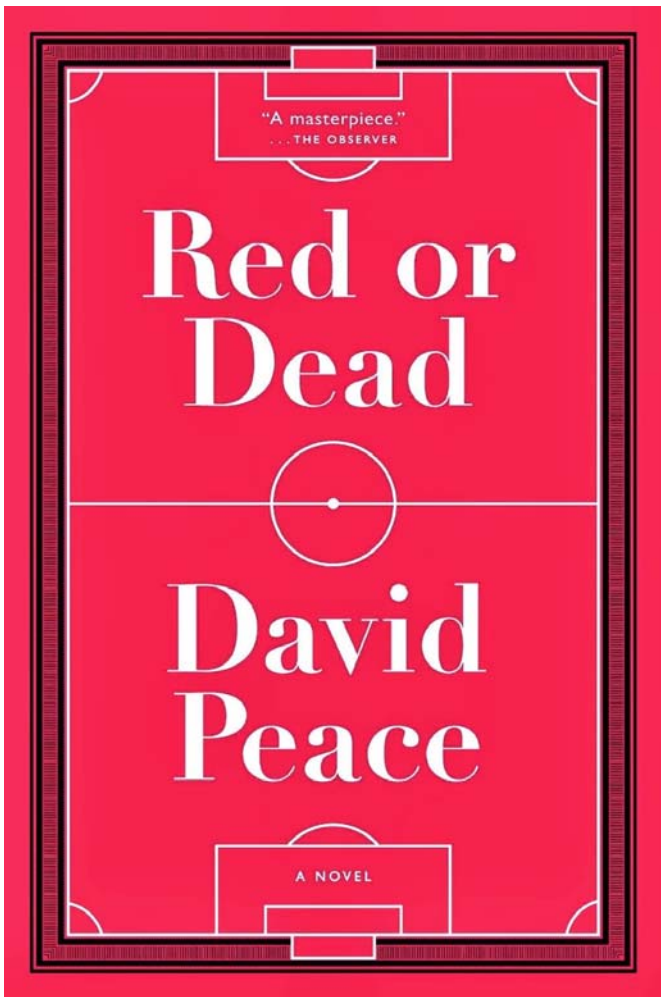
«مرد میان‌سال در جاده»، رمان سال
رمان «اورفیو» نوشته «ریچارد پاورز» با قهرمان هفتادساله‌ای که یک آهن‌گاز و یک میکروبیولوژیست آماتور است، یک مدعی ارزشمند به‌حساب می‌آید.

جایزه «ببینید ما چگونه خودآگاه هستیم» برای رمانی که بهتر از همه دنیای هنر یا ادب را به وادی تمسخر بکشد

مایه خوشحالی است که رمان «جهان سوزان» اثر «سیری هاسوت» که یک داستان هوشمندانه درباره زنی ناموفق است که به‌صورت سه مرد تغییر قیافه می‌دهد، در فهرست بوکر قرار دارد.

قرمز یا مرگ

به نقل از واشنگتن‌پست، اگر بخواهیم رمان‌های ورزشی را در جمع کتاب‌های ادبی امتیاز دهیم به‌طور حتم با توجه به شمار اندک این رمان‌ها امتیاز کمی باید برای این نوع از کتاب‌ها قائل شد ولی وقتی نوبت به رمان‌هایی مثل «موبی‌دیک» یا آثار ورزشی دان دلیلو، رابرت کوور و دیوید فاستر والاس می‌رسد، مطمئناً این نوع امتیازدهی مناسب خواهد بود. این نویسندگان ثابت کردند که می‌توان با نوشتن یک داستان



بلند با موضوع ورزشی مخاطب کافی جذب کرد. کاری که آن‌ها در مورد ورزش‌های بیس‌بال و تنیس انجام دادند، شاید در سال‌های اخیر توسط «دیوید پیس» در مورد فوتبال انجام شده باشد. وی با نوشتن رمان «دوزخیان یونایتد» در سال ۲۰۰۶ مخاطب بسیاری برای این نوع رمان‌ها کسب کرد و حالا با نوشتن رمان «قرمز یا مرگ» در مورد تیم و باشگاه لیورپول جای خود را در میان ادبیاتی‌های عاشق ورزش باز کرده است. موضوع اصلی کتاب در مورد شغل و فعالیت‌های «بیل شانکلی» در تیم فوتبال لیورپول از سال ۱۹۵۹ تا ۱۹۷۴ است که توانست این تیم را از یک تیم معمولی به یک همیشه قهرمان در لیگ برتر انگلیس تبدیل کند.

«شنکلی» تا قبل از سال ۱۹۸۱ که در سن ۶۸ سالگی از دنیا رفت یکی از محبوب‌ترین چهره‌های شهر لیورپول بود و حتی از وی مجسمه‌ای در ورودی ورزشگاه آنفیلد نصب شده است. یکی از خصوصیات اصلی رمان قرمز یا مرگ سبک نوشتاری «پیس» است که اغلب از جملات کوتاه و ناقص استفاده می‌کند و به‌نوعی می‌خواهد با استفاده از نقل‌قول و ضمائر استفاده کند تا بتواند به جملات خود نوعی هیجان موجود در تصاویر ورزشی ببخشد. وی مثل رمان نویسان مشهور مثل همینگوی و الیوت با تکرار واژه‌ها و توضیحات در شرح وقایع زیبایی و هیجان خاصی به جملات می‌بخشد که کمتر در مورد رمان نویسان دیگر دیده می‌شود.

در نوشتن جملات این کتاب به‌عنوان یک رمان ورزشی وی از سبکی فراتر از نویسنده‌های هم‌زمان خود استفاده می‌کند و سعی می‌کند سبکی از حوادث دوران باستان یونان و حماسه‌هایش را با سبک حماسه‌های قرون‌وسطی ترکیب کند.

هر بار که لیورپول می‌خواهد در آنفیلد جلوی تیمی بازی کند داستان طوری روایت می‌شود که قرار است آن‌ها دیوارهای شهر تروی را محاصره کنند. هر بازیکن با قهرمان‌های حماسی یونان و روم مقایسه می‌شوند. وی در صفحات انتهایی کتابش می‌نویسد: فوتبال دین من است و برای نوشتن جملات مذهبی باید از جملات عرفانی استفاده کرد. برای مخاطبانی که داستان مستقیم و سرراست می‌خواهند یک دوچین کتاب درباره شنکلی وجود دارد ولی اگر بخواهید یک داستان حماسی درباره شنکلی بخوانید باید به جملات این کتاب مراجعه کنید.

مدت کوتاهی بعد از اعلام بازنشستگی، «شنکلی» فوتبال را یک کار سخت و بی‌رحم توصیف می‌کند که مثل یک رودخانه دائمی در حال جریان است و پیشرفت آن حدودمرزی ندارد. وی فوتبال را شکلی از سوسیالیسم عنوان می‌کند که تغییر در آن کار سختی است و فردگرایی تیم را به سقوط می‌کشد.

انجمن خوشنویسان بجشن حج کن ابرار

شعبه لندن

با همکاری مرکز گسترش زبان و ادبیات فارسی

کلاسهای حضوری و مکاتبه ای خوشنویسی بر گزار می کند

علاقمندان جهت ثبت نام ، اطلاع و هماهنگی بیشتر همه روزه می توانند
با شماره تلفن های ۰۷۹۶۲۳۹۲۲۲۰ و ۰۷۸۶۹۸۸۳۰۰۰ و ۰۲۰۷۳۳۶۷۹۵۵ تماس حاصل نمایند
وب سایت انجمن www.aklondon.co.uk

جمعه ها از ساعت ۴ الی ۶ بعد از ظهر

کانون توحید لندن

30-32 SOUTHERN ROAD, LONDON, W6 0PH

جمعه ها از ساعت ۴ الی ۶ بعد از ظهر

مجمع آموزشی ایران

100 CARLTON WALE, LONDON, NW6 5HE



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

ادبیات

سال ۲۰۰۸ میلادی نیز خلبانی به نام «هورست ریپرت» اعلام کرد که خالق «شازده کوچولو» بر اثر تهاجم به هواپیمایش در دریا سقوط کرده و اینگونه عمرش به پایان رسیده است؛ نویسنده‌ای که حدود هفتاد سال بعد از مرگش هم همچنان محبوب است.

همچنین تقریباً ۹۰ سال پس از فرود اگزوپری در کسوت یک خلبان در صحرای مراکش، یک موزه به افتخار کتاب

که کتاب «باد، شن، ستاره‌ها» نیز یکی از آن‌هاست. «باد، شن، ستاره‌ها» عنوان کتابی شامل خاطرات و اندیشه‌های اگزوپری و مربوط به سال‌های ۱۹۲۷ تا ۱۹۳۰ میلادی است، یعنی زمانی که او در خطوط هوایی غیرنظامی به عنوان یک خلبان، مسوول پروازهای پستی بود. انتشار این کتاب در سال ۱۹۳۹ میلادی با عنوان «زمین انسان‌ها» در فرانسه با استقبال زیادی روبه‌رو شد و توانست جایزه بزرگ رمان را از فرهنگستان فرانسه دریافت کند. همین

توانایی‌اش در داستان‌نویسی و خلبانی سبب شد پرواز به مولفه اصلی داستان‌هایش تبدیل شود. بی‌شک شهرت او بیش از هر چیز مرهون اثر به یاد ماندنی و جاودانه «شازده کوچولو» است که نخستین بار در سال ۱۹۴۲ به زبان فرانسه و سپس انگلیسی به چاپ رسید. این کتاب به بیش از ۲۰۰ زبان دنیا برگردانده شده که رکوردی کم‌نظیر در این حوزه محسوب می‌شود.

همراه با ترجمه‌های مختلف این کتاب در سراسر جهان، بزرگانی مانند محمد قاضی، ابوالحسن نجفی و احمد

چهارشنبه، ۳۱ جولای، برابر با ۹ مرداد، سالگرد ناپدیدشدن خالق شازده کوچولو دوست داشتنی است. آنتوان دوست اگزوپری در سال ۱۹۰۰ میلادی به دنیا آمد و ۴۴ سال بیشتر زندگی نکرد، اما در طول همین عمر کوتاهش نیز آثاری از خود به جای گذاشت که نام او را برای همیشه در تاریخ جاودانه خواهد کرد. «شازده کوچولو» اثری ویژه در ادبیات و از پرتیراژترین و پرفروش‌ترین کتاب‌ها در سراسر جهان به شمار می‌رود. «آنتوان دو سنت اگزوپری» نویسنده «شازده کوچولو»، فقط یک نویسنده نبود. او علاوه بر نویسندگی در

۷۰ سال پس از مرگ خالق «شازده کوچولو»

شازده کوچولو من بازگشته است

آنتوان دوست اگزوپری، خالق «شازده کوچولو» ۳۱ جولای سال ۱۹۴۴ در حین پرواز ناپدید شد. او آثاری به یادماندنی به یادگار گذاشت و مانند شخصیت‌های داستانی‌اش محبوب ماند. این رمان در ایران با ترجمه‌های مختلفی منتشر شده و قرار است به زودی در قالب کتاب گویا نیز به دست علاقه‌مندانش برسد.



شاملو نیز این کتاب را ترجمه کرده و هر یک از سبک خاص و متفاوتی در ترجمه این داستان بهره گرفته‌اند.

«شازده کوچولو» در همان محل افتتاح شد. این موزه که در سال ۲۰۰۴ افتتاح شده بود، بعد از هشت سال کاملاً به این نویسنده اختصاص یافت و زندگی این نویسنده مشهور روی دیوارهای آن نقش بست. تصاویر و متونی از تولد او در لیون فرانسه در سال ۱۹۰۰ تا مرگ اسرارآمیزش در سال ۱۹۴۴ در جریان یک عملیات اکتشافی پروازی بر فراز مدیترانه در این موزه گردآوری شده است.

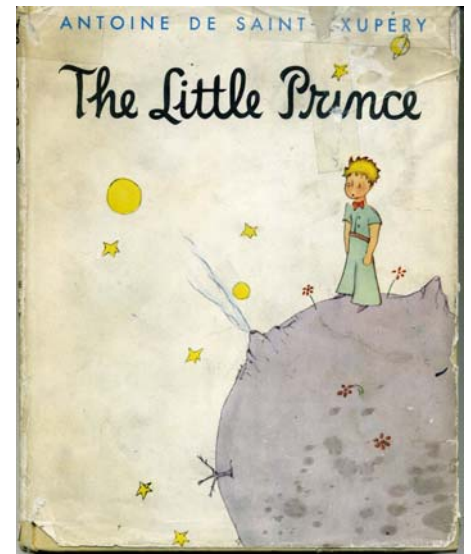
منتخبی از گفتارها، اشعار و نامه‌های اگزوپری با عنوان «شاهزاده سرزمین عشق»، «خلبان جنگ»، «باد، شن، ستاره‌ها»، «نامه‌های آنتوان به مادرش»، «نامه به یک گروگان» (نامه‌هایی به یک ناشناس)، «پرواز شبانه» و «پرواز دریا صحرای» برخی آثاری هستند که تاکنون از اگزوپری در ایران منتشر شده‌اند.

کتاب در ایالات متحده هم مورد توجه قرار گرفت و به فهرست کتاب‌های پرفروش راه یافت. اگزوپری در سال ۱۹۴۴ میلادی به یک عملیات شناسایی بر فراز آسمان فرانسه اعزام شد اما این پرواز او بی‌بازگشت بود. سال‌ها بعد، در هفتم سپتامبر سال ۱۹۹۸ خبری شنیده شد که برای خیلی از علاقه‌مندان به ادبیات جالب توجه بود. زنجیر نقره‌ای پوزبند اسب نویسنده‌ای که سرنوشتش بی‌شباهت به داستان خلبان کتاب شازده کوچولو نبود و مرگش اسرار زیادی را به همراه داشت، بعد از سال‌ها در دریاهای جنوب فرانسه پیدا شد و بعد از آن، تلاش برای پرده برداشتن از مرگ مرموز آنتوان دو سنت اگزوپری شتاب بیشتری به خود گرفت، تا این‌که در سال ۲۰۰۰ یک غواص و باستان‌شناس در دریای ماری به بقایایی از هواپیمای اگزوپری دست یافت.

بعد از مرگ دو سنت اگزوپری، هنرمندان مختلفی از کشورهای مختلف، برای خلق آثار هنری از داستان‌های اگزوپری بهره گرفتند. به تازگی انیمیشنی با اقتباس از همین رمان کلاسیک و تحسین شده آنتوان دو سنت اگزوپری، به کارگردانی مارک اوزبورن در حال آماده‌سازی و صداگذاری است.

مدیر انتشارات نگاه به تازگی اعلام کرده داستان شازده کوچولو را با صدای ابوالحسن تهامی، مترجم و دوبلور، و گروهی از هنرمندان صداپیشه به شکل کتاب گویا منتشر می‌کند. این کتاب گویا به سرپرستی ابوالحسن تهامی در دو نسخه متفاوت تهیه شده که در نخستین نسخه، با استفاده از ترجمه احمد شاملو از این کتاب، صداپیشگی هر شخصیت داستانی را یک نفر برعهده گرفته، اما در نسخه دوم، تهامی با نگاهی اقتباسی به برگردان شاملو و آواز و موسیقی این داستان را روایت می‌کند.

اگزوپری علاوه بر این اثر خاطره‌انگیز دست‌نوشته‌های محبوب دیگری هم دارد



حرفه‌های دیگری مانند خلبانی و خبرنگاری هم تبحر داشت و به غایت ماجراجو بود. همین ماجراجویی و

چند درصد کتابخانه‌های آمریکا کتاب الکترونیکی امانت می‌دهند؟

کتابخانه‌ها در آمریکا در سال‌های اخیر به شدت به کتاب‌های الکترونیکی گرایش پیدا کرده و طبق آمار منتشرشده در حال حاضر ۹۰ درصد کتابخانه‌های آمریکا دارای کتاب الکترونیکی بوده و این کتاب‌ها را به کاربران خود قرض می‌دهند. این رقم در سال ۲۰۱۲ حدود ۷۶ درصد بوده است. «انجمن کتابخانه‌های آمریکا» از عوامل اصلی این گرایش محسوب می‌شود. این انجمن هر ساله کنفرانس‌ها و جلسات متعددی با مسوولان کتابخانه‌ها در ایالت‌های مختلف این کشور برگزار کرده و بارها تلاش کرده ناشران بزرگ آمریکایی را



برای عرضه کتاب‌های دیجیتال رایگان ترغیب کند که البته تا حدودی به اهداف خود رسیده است. مسوولان این انجمن اعتقاد دارد کار در زمینه کتاب دیجیتال لطمه‌ای به نشر کتاب سنتی نمی‌زند. البته انتشارات پنگوئن، رندوم هاوز، سیمون اندشاستر، اشت و هارپرکالینز همکاری با کتابخانه‌ها را پذیرفته‌اند و هرکدام شرایط و قوانین خاصی برای این قضیه تعریف کرده‌اند. با وجود بسیاری از کاستی‌ها و مشکلات موجود در حوزه تجارت کتاب‌های الکترونیکی در کتابخانه‌ها و اختلافات بسیار در قانون‌گذاری و تعیین شرایط از سوی ناشران متفاوت، باز هم امیدهای زیادی برای ایجاد یک استراتژی واحد در سال‌های آینده به چشم می‌خورد. البته قرض دادن کتاب الکترونیکی در کتابخانه‌های آمریکا در حال حاضر بزرگ‌ترین پیشرفت در زمینه توسعه این صنعت در بین عموم مردم محسوب می‌شود ولی به نظر می‌رسد می‌تواند به موارد پیشرفته‌تری نیز گسترش پیدا کند که نمونه آن ورود ویدیوها به کتاب‌های الکترونیکی است.

The
Translation
House
Reg no. 7381935

خانه ترجمه (لندن)

ترجمه و ویرایش کلیه مدارک، کتب، مقالات، پایان نامه
ترجمه شفاهی در محل یا تلفنی
(کلیه زبانها منجمله انگلیسی، فارسی، دری، پشتو)
مطمئن، سریع و با هزینه ای عادلانه

آیا برای ترجمه مدارک خود با مشکل مواجه شده اید؟

مدارک خود (صورت‌حساب بانکی، شکایت نامه، دادخواه، وصیت نامه، گواهی ازدواج و طلاق، گواهی فوت، گواهی انحصار ورثه، دیپلم، ریز نمرات مدرسه و دانشگاه، سند مالکیت، سند خانه و...) را برای ترجمه به ما بسپارید.

"خانه ترجمه" برای تسهیل کار شما مشتریان عزیز از طریق ایمیل، فاکس و پست خدمات ترجمه ارائه می‌کند و نیازی به حضور در محل نیست.

دکتر مریم تقوی - دارای دکترای ترجمه از دانشگاه سالفورد انگلستان

(Translation All languages inc. Persian, English, Dari, Pashtu)

Mob: 07828-889395 - Tel: 01895-470318

ایمیل: info@translation-house.com وب سایت: www.translation-house.com

آواهایی که ماندگار نیست

اما هر چقدر موزیکال قبلی او به نام «روزگاری» در سال ۲۰۰۷ موفق بود، کار جدید او نه چندان مستقل و مجزا از کار قبلی بلکه یک کار دنباله ای برای «Once» بنظر می رسد و با این که بودجه ای بیشتر و به تبع آن آب و رنگ فزون تری دارد و لباس ها و دکورهای صحنه فاخرتر است اما کلاً با موزیکال ضعیف تری در قیاس با کار قبلی مواجه ایم و بخصوص موسیقی آن که رکن اصلی و نیاز نخست هر موزیکالی است، ضعیف تر نشان می دهد. حضور کایرا نایت لی بریتانیایی و مارک رافالوی آمریکایی در رل های اصلی این فیلم قاعدتاً وعده یک کار موفق را می داده است اما این چنین نیست و به نظر می رسد نت های زیادی در این فیلم موسیقایی که هفته پیش با اکران شدن در ۹۳۹ سالن در آمریکا و کانادا ۲/۹ میلیون دلار فروش کرد و به رقم کلی ۵/۲ میلیون دلار بعد از ۳ هفته اکران غیروسیع دست یافت و گمان می رود که این هفته به لطف افزایش تالارهای محل نمایش آن دو برابر این بفروشد، کم شده است.

مارک رافالو در این فیلم ایفاگر رل دان است که یک مدیر اجرایی در یک شرکت تولید CD های موسیقی است. او هفت سال است که موفقیت قابل زکری در این حرفه نداشته و جوایز عمده ای که در دوران اوجش برده، مثل جوایز «گرمی» خود را گرو گذاشته تا پولی برای امرار معاش بیاورد و از همسرش (کاترین کینر) هم طلاق گرفته و به تبع آن از دخترش (هایلی اشتاین فلد) هم دور مانده است. این نامرادی ها او را به سمت یاس و افسردگی کشانده و به مصرف مشروبات الکلی و داشته و حالات او را شبیه به آدم هایی ساخته است که در مرز خودکشی قرار دارند.

این بساط برقرار است تا این که او روزی در یک رستوران در پایین شهر نیویورک آوای یک موزیسین بریتانیایی به نام گرته تا (کایرا نایت لی) را می شنود و تشخیص می دهد که با او می توان به موفقیت هایی در این حرفه رسید زیرا آوای او جالب توجه و موسیقی اش مناسب برای پیشرفت نشان می دهد. به همین خاطر دان شروع به طراحی یک برنامه هنری و کنسرت موسیقی برای گرته تا می کند و دست کم در ذهنش دست به این کار و انجام امور مربوطه می زند و طرح های مربوطه را می ریزد. این صحنه ای است که جان کارنی در مقام کارگردان آن را به شکل خاصی طراحی و در صحنه پیاده می کند. بر اثر این همکاری و طراحی این نمایش موزیکال و توفیقی که هر دو نفر انتظار آن را می کشند روابط کاری دان و گرته تا بسط پیدا می کند.

در همین راستا دان می کوشد همکار سابقش (با بازی یاسین بی) را وادار به عقد قرارداد با گرته تا کند و وقتی از عهده این کار بر نمی آید و از همکاری قطع امید می کند. آنها با مانورهای شخصی و برنامه هایی که خود ترتیب می دهند، به اجرای موسیقی و کسب درآمد در اینجا و آن جا می پردازند. آنهایی که «روزگاری» را دیده اند، لابد تم آن و نوع تدوین آواهایش و طریقه پیاده شدن قصه با ابزار موسیقایی موردنظر کارنی را به یاد می آورند و در نتیجه تشابه آن با Begin Again را نیز به لحاظ نوع روایت گویی و تشریح قصه تشخیص می دهند. ارتباط شغلی گرته تا با یکی از همکاران اش در صحنه موسیقی (با بازی ادام لوین) به طور کامل محسوس می شود به ارتباط کاراکترهای گلن هاسنارد و مارکتا ایرگلووا در فیلم «Once» است ولی رجحانی که آن فیلم بر «دوباره آغاز کن» دارد، این است که آن فیلم سرشار از تم های پرنشاط و روحیه بخش و همراه با میل پیشرفت و موزیکی بود که با شرایط و اطراف خود همخوانی داشت ولی «دوباره آغاز کن» محدودتر و کم نشاط تر از آن است و بنظر می رسد که نوعی پنهان گویی در آن هست و شور و شوق ماجرا به چیزی نمی رسد که در Once می دیدیم. ترانه های فیلم جدید جان کارنی را نیز عمدتاً گرگ الکساندر نوشته که البته همکاران متعددی هم در این راه داشته اما خط و تم اصلی را خود او پیاده کرده و بر اساس سلاقی وی با آواهایی روبرو هستیم که هر چند برخی فراز و فرودهای آن جالب است اما اغلب آنها بر خلاف ترانه های «روزگاری» در ذهن نمی ماندند و آواهای ماندگاری نیستند و این طبعاً یک

سخنان بزرگان

ایراد و مایه تضعیف فیلم تازه اوست.

وقتی یک فیلم موزیکال نه یک سوژه اجتماعی کلی بلکه خود موسیقی و تأثیرگذاری آن و افراد حاضر در این عرصه را تبلیغ و ترسیم می کند، بدیهی است که حتماً باید ترانه هایی قوی داشته و موزیک نقطه قوتش باشد ولی چنین چیزی در «Begin Again» مشاهده و شنیده نمی شود و در صحنه های مشترک همکاری و طراحی دو موزیسین (رافالو و نایت لی) با یکدیگر نیز نمی توان رونق و شکوهی را مشاهده کرد که این موضوع می طلبد. در نتیجه ماجرای شروعی دوباره برای کاراکتر مارک رافالو و کوشش او برای غلبه بر شکست های شغلی و اجتماعی اش با این که خمیر مایه مناسبی برای یک موزیکال موفق است، ما خود را عملاً با چنین چیزی مواجه نمی بینیم زیرا ادوات آن فراهم نیست. البته باید تاکید کرد که برخی ایفا کنندگان رل های جنبی و نقش های دوم در کار خود موفق اند و کاترین کینر، یاسین



بی و همچنین جیمز کودن افرادی هستند که در این ارتباط باید نام شان را آورد. پایان این قصه که توفیق مجدد و نسبی دان در حرفه اش است قابل پیش بینی است اما این که رافالو و نایت لی تا پایان فیلم به ایده آل ترین زوج هنری لااقل در تجسم سینمایی و طی داستان جان کارنی تبدیل نمی شوند، مسئله ای است که باورش سخت می نماید.

مشخصات فیلم

عنوان: دوباره آغاز کن، محصول: کمپانی وین اشتاین، تهیه کنندگان: آنتونی برگمن، توبین ارم بروست و گای ایست، سناریست و کارگردان: جانی کارنی، مدیر فیلمبرداری: یارون اورباچ، تدوینگر: اندرو مارکوس، موسیقی متن: گرگ الکساندر، طراح صحنه: چادکیت، مسئول جلوه های ویژه: دروجیری تانو، طول مدت: ۱۰۳ دقیقه، بازیگران: مارک رافالو، کایرا نایت لی، ادام لوین، کاترین کینر، هایلی اشتاین فلد، سی لو گرین، جیمز کوردن و یاسین بی.

منبع: Washington Post

جیمز گارنر استاد در بازیگری نامریی

به انگیزه مرگ بازیگر پرطرفدار موریس، پرونده های راکفورد و دهها فیلم سینمایی

جیمز گارنر هنرپیشه معروف هالیوود که اخیراً در ۸۶ سالگی درگذشت، استاد در چیزی بود که می شد آن را بازیگری در سایه و ندیده شدن هنر اکتینگ در وجودش خواند. او طوری راحت کار می کرد که انگار بازی نمی کند و خودش و آن چه هست روبروی دوربین قرار دارد. هنر دیده نشدن یک بازیگر و طبیعی و بدون استرس ماندن جلوی دوربین خصلتی است که حتی بسیاری از ستاره های سینما از آن بی بهره بوده اند و دستاوردهای گارنر و نوع و شکل بازی آرام و راحت او می گوید که وی از اساتید این امر بوده است.

گارنر آمریکایی در درجه اول به خاطر بازی در دو سریال تلویزیونی موفق و قدری دیرپا، در جامعه هنر معروف است و آنها «ماوریک» و «پرونده های راکفورد» هستند که هر دو سالها در ایران هم پخش می شدند و البته در ایران از واژه های «کارآگاه راکفورد» برای نامگذاری سریال دوم استفاده شده بود. با این حال عده ای فراموش کرده اند که گارنر در همان حول و حوش و حتی قبل از ماوریک وارد دنیای سینما نیز شده و در این زمینه هم آثار موفق پرتعدادی داشت.

گارنر از آخرین بازیگران آمریکایی سبک و مدل گذشته بود که می توانست کاری بکند که یک هنرپیشه آرام، مسلط بر اوضاع، بدون استرس و سختگیری و در عین حال مقتدر جلوه کند و از روشی در کارش استفاده کند که آن را Laid Back می نامند. موقعی که یک هنرپیشه در صحنه فیلمبرداری حاضر است و در نقش فرو رفته است اما تنها عنصر صحنه است که بنظر نمی رسد بازی می کند و شاید یک وسیله و شیئی طبیعی حاضر در محیط است. او دیده می شود چون حضور دارد اما به سبب بازی کردنش دیده نمی شود و برعکس مشاهده می شود زیرا بنظر می رسد که بازی نمی کند.

خود گارنر که در ۱۰ سال اخیر از حجم حضورش در فعالیت های هنری کاسته و بازنشسته شده بود، به سال ۲۰۰۵ در مصاحبه ای به نشریه پپیل گفته بود: من از نوع و تبار اسپنسر تریسی هستم. ایده و هدف او این بود که به موقع در محل کارش حاضر باشد، جوش نخورد، دیالوگ هایش را بگوید، حقیقت گو جلوه کند و سپس برود.

مرگ گارنر همه این چیزها را از سینما می گیرد و مهمتر از هر چیزی دوری از استرس های افراطی و نگران نکردن بینندگان را که بنظر می رسد سلاح اصلی هنرپیشه های جوان تر و ستاره های کنونی باشد. اگر امروزی ها با سر و صداها و مشت بر میز کوبیدن و داد و فریاد از اتوریته ظاهری خود می گویند، گارنر با آرامش خود این باور را به وجود می آورد که از نوعی رجحان روحی بهره می گیرد و درست به همان اندازه خرج می کند که از او خواسته اند. همان طور که پیشتر گفتیم شهرت و اعتبار گارنر با دو سریال تلویزیونی پایه گذاری شدند. اولی مجموعه وسترن «ماوریک» که تهیه آن از ۱۹۵۷ شروع و در ۱۹۶۲ تمام شد و دومی سریال جنایی - پلیسی «پرونده های راکفورد» که از ۱۹۷۴ تا ۱۹۸۰ تهیه می شد و گارنر به خاطر آن ۳ بار نامزد جایزه «امی» (اسکار تلویزیون) شد و یک مرتبه آن را برد.

آن چه نباید از خاطر برود و برعکس باید روی آن تکیه شود، این است که او در طول مدت بیش از ۶ دهه در بیش از ۵۰ فیلم سینمایی هم ابراز وجود کرد و طی این مدت یک بار هم برای فیلم اجتماعی - رمانس «ماجرای عاشقانه مرفی» در سال ۱۹۸۵ کاندیدای اسکار

اصغر فرهادی و مهناز افشار زیر تیغ انتقاد تلویزیون

حدود ۳ هفته پیش اصغر فرهادی به همراه نسرین ستوده با انتشار عکسی از خود که جمله "stop killing your fellow beings" به معنای کشتن هموعان خود را متوقف کنید باعث ایجاد کمپین "stop killing" شد.

به گزارش تسنیم، بیش از ۲۸ هزار نفر تاکنون به این کمپین پیوستند و افراد مشهوری مانند "هانی ابواسعد" کارگردان مشهور فلسطینی و "خاویر باردم" بازیگر برنده اسکار به این کمپین اضافه شدند. چندی پیش مریلا زارعی با کنایه به این کمپین و اصغر فرهادی خواست تا نگران جوایز جشنواره های جهانی نباشد. پس از مریلا زارعی، این بار صدا و سیما در برنامه بیست و سی طی گزارشی اعتراضی، با نشان دادن تصاویر اصغر فرهادی و صابر ابر و مهناز افشار، گفت:

عده ای اندک جای طرفداری از مظلوم ساحل عاقبت در پیش گرفتن، هم به نعل زدند و هم به میخ. اقدام این چند نفر در مساوی دانستن حق و باطل مظلوم و ظالم و خودداری از حمایت صریح از کودکان بی پناه غزه چنان سوال برانگیز بود که یک روزنامه سیاسی صبح خطاب به آن ها نوشت: حداقل به اندازه خواننده نه چندان خوش نام آمریکایی (ریحانا) که صراحتاً از کودکان غزه دفاع کرد، مردانگی داشته باشید. احساس نمی کنید این کار نمایشی پوچ جهت کسب پرستیژ بدون کمترین ریسک و هزینه است؟ در این گزارش بخش هایی از انتقادات مریلا زارعی به این کمپین هم پخش شد.

The illiterates of The 21st century are not those who can't write and read but those who are not able to learn, get rid of old learnings, and learn again

Alvin Toffler



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

سینما

خیلی های دیگر آرامتر بود اما در وی نیز جوششی وجود داشت که نتیجه بر نتابیدن بسیاری از مسایل بود. این را می دانم که گارنر هم در جستجوی چیزهای گمشده ای در زندگی اش بود و شوق و خشم اش در این خصوص فرقی با من نداشت. یک دلیل اصلی موفقیت سریال راکفورد نیز در همین مسئله بود. در این که گارنر از یک پس زمینه سخت می آمد و می دانست که زندگی آسان نیست و فراز و فرود دارد و باید صاحب تهور و قوه ریسک باشد. راکفورد با بازی او خونسرد و مصلحت طلب و فراری از برخوردها است اما چشمی دارد که می بیند برای موفقیت باید جری بود و هوای گانگسترها را داشت و حتی موقتاً با آنها صلح کرد. گارنر از کودکی آموخته بود که باید زیاده خواه باشد اما آن را در لفافه ای از خیرخواهی ها پنهان می کرد.

گارنر با سیاست هم به شدت آمیخته و به آن علاقمند بود و بیشتر حزب دمکرات آمریکا را طرفداری می کرد و مخالف با جمهوری خواهان بود و با این اوصاف می شد فهمید چرا برخی سران حزب دمکرات با هدف سودجویی از شهرت و مقبولیت عام گارنر از او خواستند در سال ۱۹۹۱ برای کسب عنوان فرمانداری ایالت بسیار پرنفوس و چندین و چند میلیتی کالیفرنیا ای آمریکا کاندیدا شود و در این زمینه به فعالیت بردازد. هر چه بود آن تلاش ثمر نداد و این بر خلاف سرنوشت ارنولد شوارتزنگر بازیگر غول پیکر و معروف فیلم های اکشن بود که به رغم داشتن ملیت اتریشی و آمریکایی نبودن، در اواخر دهه ۱۹۹۰ نامزد فرمانداری کالیفرنیا و در نهایت صاحب این عنوان شد و ۸ سال رل فرماندار این ایالت را بازی کرد! دیگر فرق و شاید هم تشابه گارنر با ارنولد این بود که به سال ۱۹۹۶ رل یک رییس جمهوری سابق آمریکا را در کاری کمدی از پیتر سگال به نام «دوستان آمریکایی من» ایفا کرد و بازیگر روبروی او در این فیلم چک لمون مشهور بود. به واقع قرار بود والتر ماتائو زوج معروف و همیشگی لمون در آن فیلم نیز کنار وی ایفای نقش کند اما او در آخرین روزهای قبل از شروع فیلمبرداری کنار کشید و از هنر وفق پذیری گارنر همین بود که بسیار سریع با پروژه هماهنگ و به یک زوج هماهنگ برای لمون تبدیل شد و طوری با او کار کرد که انگار این چندمین فیلم مشترک آنها با یکدیگر است.

با این همه گارنر بیش از آن که یک بازیگر ویژه کارهای کمدی و متخصص در این امر شناخته شود، بیشتر برای فیلم های اجتماعی توام با رمانس و قدری خنده مناسب تشخیص داده شده بود و با این پیش زمینه توفیق او در کمدی های صرف و رل های خنده دار جالب تر و عجیب تر می نماید. از این دست کارها می توان به دو وسترن کمدی با بازی وی اشاره کرد که یکی «از کلانتر محل تان حمایت کنید» بود و دیگری «بازی پوستی» که به ترتیب در سالهای ۱۹۶۹ و ۷۱ اکران شدند.

همه اینها در سالهای بعدی و هنگامی که گارنر پیرتر شد، تغییر یافتند و او تبدیل به ایفاگر رل آدم های پیر خردمند و پدربزرگ هایی شد که چیزهایی فراتر از همگان می دانند و کم هم نمی آورند. یکی از فیلم های بارز گارنر در این طیف «دفتر یادداشت» محصول ۲۰۰۴ بود که او در آن رل دوران پیری کاراکتری را بازی کرد که ایفاگر دوران جوانی اش رایان کاسلینگ بود. فیلم بسیار گرفت و فروش زیادی کرد و گارنر در پاییز سالهای هنری اش یکی از بهترین بازی های عمرش را ارائه داد و این بار بر خلاف دورانی که برای ابراز وجود در صحنه با این و آن گلاویز می شد و در تضاد با سالهایی که در ورای چهره یک آدم آرام، نقطه اوج هایی دور از آرامش را می جست، با هیچکس قاطعی نکرد و به کسی هم مشت نزد و فقط با قوت بازی اش به سایرین ضربه وارد کرد. این همان آرامشی بود که گارنر سالها از خود ساطع می کرد و بزرگترین یادگار او برای سالهای آینده و نسل های بعدی هم خواهد بود.

منبع: Hollywood Reporter

شد و البته جوایز متعدد دیگری را در عالم بازیگری کسب کرد. از مراتب تایید و تحسین آرامش غول آسای جیمز گارنر همین بس که جان وین که خود یک غول در این حرفه بود در سال ۱۹۷۳ طی مصاحبه ای گارنر را برترین بازیگر هالیوود خوانده بود و مشخص بود که او هم در پشت آن آرامش، سیمای مردی را می دید که شلوغ نمی کند اما بر سایرین سایه می اندازد و حضور صرف او هم برای آرامش پیدا کردن اطرافیان وی اکتفا می کند.

با این حال گارنر اهل آن نبود که نقش های بیش از حد بارز و یا فیلم های تک نفره را بپسندد و خواهان اقتدارهایی باشد که از بازی او در یک رل بارز و بسیار جدا شده از سایرین بر می خیزد و بیشترین موفقیت اش در زمان هایی بود که در یک جمع و به عنوان یکی از اعضای گروهی پر شمار جلب نظر می کرد. یکی از بهترین نقش های جیمز گارنر در عرصه سینما رل سربازی به نام رابرت هندلی در فیلم کلاسیک شده جان استرجس در ژانر جنگی و مرتبط با جنگ جهانی دوم به نام «فرار بزرگ» است و یک رل دیگر به یاد ماندنی او مربوط به فیلم «گراند پری» ساخته جان فرانکن هایمر می شود که او در آن ایفاگر رل پیت ارون یک راننده مجرب و حقیقی مسابقات اتومبیلرانی فرمول یک است. «ویکتور، ویکتوریا» کار کمدی - اجتماعی سال ۱۹۸۲ بلیک (دوآرزد) را هم از یاد نبریم که در آن گارنر مالک یک کلوب تفریحی در شیکاگو است که با یک بازیگر زن انگلیسی (با بازی جولی اندروز) آشنا می شود و هر دو نفر در درسهای این آشنایی می افتند و مجبورند بر خلاف سلیقه دور و بری های خود عمل کنند و مراقب واکنش های آنها باشند. شاید رل گارنر به عنوان تانک سالیوان یک فضانورد کهنه کار در فیلم «کاوبوی های فضایی» به کارگردانی کلینت ایست وود در اواخر دهه ۱۹۹۰ هم از رل های به یاد ماندنی وی باشد اما فراموش نکنیم که جیمز گارنر در دو دهه ۱۹۵۰ و ۶۰ در فیلم های بیشماری از ژانر خانوادگی - اجتماعی و بهتر بگوییم کمدی - رمانس و مقابل ستاره هایی چون دوریس وی و و ساندرا دی بازی کرد و به یک نمونه و الگوی رفتاری در این گونه آثار تبدیل شد.

بازی در فیلم «گراند پری» سبب شد گارنر به یکی از طرفداران هنر رانندگی حرفه ای هم تبدیل شود و به شرکت در مسابقات رسمی و دشوار و خطرناک این حرفه بپردازد و از این نظر شبیه به پل نیومن شود که به سطوح بالایی در حرفه رانندگی رسید و در معروف ترین مسابقات آن مانند دایوتونا شرکت جست. گارنر هم بر اثر این علاقه بعداً یک تیم در این رشته تشکیل داد و در «ایندیا پولیس ۵۰۰» که از کلاسیک ترین مسابقات اتومبیلرانی در سطح دنیا است، شرکت کرد. البته ایفای رل پیت ارون در فیلم «گراند پری» روابط گارنر را با استیو مک کوپین که دیگر بازیگر معروف دلباخته رشته اتومبیلرانی بود، تیره ساخت زیرا مک کوپین هم می خواست در رل ارون ظاهر شود اما تلاش اش نتیجه نداد و مغلوب گارنر شد.

با همه توضیحاتی که پیشتر آوردیم و از آرامش افسانه ای گارنر سخن گفتیم، باید متذکر شویم که او به کلی عاری از خشونت هم نبود و وقتی دچار عصبانیت می شد، هر کاری از وی بر می آمد. از آن جا که مادر خوانده گارنر وقتی او خردسال و نوجوان بود، وی را بارها کتک زد. خشم در وجود او ریشه دوانده و منتظر فرصت هایی بود که آن را به گونه ای درباره دیگران تلفی کند. خود گارنر نیز با شادی از این که در جریان ساخت بعضی از فیلم هایش از خجالت امثال تونی فرانچیزا و حتی جان فرانکن هایمر که کارگردان مطرح و کارآزموده ای بود، برآمده و به قول خودش حساب آنها را کف دست شان گذاشته، با رضایت یاد می کرد.

با این مقدمات و اوصاف است که جوسانتوز همبازی جیمز گارنر در سریال کارآگاهی «پرونده های راکفورد» و دوست نزدیک وی می گوید: گارنر همیشه می گفت بسیار راحت و بدون عصبیت ها و حس برخورد است و شاید هم از



سورنای

خانه هنر و موسیقی

Sornai House of Art and Music

آموزش موسیقی

به شیوه هنرستان موسیقی ملی

آموزش تار و سه تار

مکتب استاد حسین علیزاده

آموزش سازهای

ایرانی، کلاسیک . پاپ

تئوری موسیقی، سلفژ

مبانی موسیقی

آواز و صدا سازی

Tel: 02071833063

info@sornai.com - www.sornai.com



STOP KILLING YOUR FELLOW E

تاریخ

محمدرضا شاه پهلوی روز ۵ مرداد ۱۳۵۹ در سن ۶۱ سالگی در بیمارستان معادی قاهره بر اثر بیماری سرطان خون درگذشت؛ دو روز بعد پیکر وی در مسجد الرفاعی قاهره، پس از تشییع به خاک سپرده شد.
آنکه بر جنازهٔ شاه نماز خواند، سید طالب الرفاعی، روحانی شیعه عراقی بود. الرفاعی، زادهٔ ۱۹۳۱ در روستای الرفاعی، در جنوب شهر ناصریهٔ عراق، از تحصیلکردگان حوزهٔ علمیهٔ نجف اشرف و از نزدیکان آیت‌الله شهید سید محمدباقر صدر است. او در روند فعالیت‌های سیاسی روحانیون شیعه در نجف اشرف و تأسیس حزب الدعوه حضوری فعال و تأثیرگذار داشت. در ۱۹۶۹، به نمایندگی از مرحوم آیت‌الله سید محسن حکیم، مرجع وقت شیعیان، به قاهره رفت و سال‌ها در آن شهر رهبری شیعیان را بر عهده داشت. وی هم اکنون در ایالات متحده زندگی می‌کند. او در کتاب «امالی السید طالب الرفاعی» خاطرات خود دربارهٔ فعالیت‌های سیاسی و روابطش با برخی بزرگان حوزه‌های علمیهٔ نجف اشرف و قم را برای رشید الخوین، نویسنده و روزنامه‌نگار مشهور عراقی، بازگو کرده که بخشی از آن که درباره اقامه نماز بر جنازه شاه ایران بود را نقل کرده است:

از سید الرفاعی خواستم که دربارهٔ جزئیات نماز خواندنش بر جنازهٔ شاه توضیح دهد؛ اینکه چگونه از او خواسته شد که بر آن جنازهٔ غیرعادی نماز بخواند؟

گفت: وقتی شاه در قاهره فوت کرد، مهمان محمد انور سادات، رئیس‌جمهور مصر بود. ماه رمضان بود، نیمهٔ ماه، شاید چهاردهم، سال ۱۹۸۰ [۱۳۵۹]. آن روز مرا به دیدار وزیر اوقاف مصر، زکریا البری، فراخواندند که به من گفت: با هواپیمای رئیس‌جمهور آمده‌ام اینجا تا بگویم فردا نماز میت را شما می‌خوانید. برای اینکه از مسئولیت فرار کنم پرسیدم: این را رئیس‌جمهور خواسته؟ گفت: بله، او مرا سراغ شما فرستاده و وقتی جوابت را بگیرم با هواپیمای او برواهم گشت. ببینید چه می‌کنید.

گفتم: آقای شیخ زکریا، چه لزومی دارد طالب الرفاعی نماز را بخواند؟ شیخ الازهر و مفتی مصر هم هستند و می‌توانند بخوانند. چرا باید بین شیعه و سنی تفرقه بیندازیم؟ رو به من کرد و به عادت مصری‌ها که ما را شیخ می‌خوانند، گفت: یا شیخ! من یک پیغام از رئیس‌جمهور آورده‌ام و جوابش بله یا نه است. با من وارد بحث نشو. اینکه گفתי هیچ ربطی به پیغام من ندارد! گفتم: به آقای رئیس‌جمهور بگو سید طالب الرفاعی نماز را می‌خواند. چون دیدم جایی برای رد کردن درخواست رئیس‌جمهور نیست. او همچنین از من خواست که برایشان توضیح دهم که در مذهب شیعیان چه چیزهایی برای دفن میت لازم است.

به خانه رفتم و تا سحر بیدار ماندم. گفتم که ماه رمضان بود. سحری‌ام را خوردم و خواستم برای نماز صبح آماده شوم که دیدم ماشین‌ها جلوی خانه‌ام جمع شدند. خانم صدا زد که آماده شو، آمدند. گروهی از کارمندان و افسران نظامی با لباس نظامی‌شان وارد خانه شدند. گفتم: خوش آمدید. نماز را بخوانیم و برویم. گفتند: نه، نماز را جای دیگر می‌خوانیم. آماده شو برویم. خلاصه بی‌آنکه خوابیده باشم، مستقیم به بیمارستان معادی رفتیم، وضو داشتیم، داشت آفتاب طلوع می‌کرد و نمازم را در باغچهٔ بیمارستان خواندم.

بعد رفتم داخل و جنازهٔ شاه را گذاشتند روبه‌رویم. از

از آبادان تا عبادان

این بطوطه در قرن هشتم هجری عبادان را قریه بزرگی توصیف می‌کند که درآمد آن، منبع ثابت خزانه بصره است. به نظر می‌رسد پس از نابودی کامل شهرهای اطراف همچون بیان، اِبلَه، حصن مهدی، سوق الاهواز، سوق الاربعاء، عسر مَکرم، سِرِّق، مناذر الکبری، مناذر الصغری، نهرتیری، الکلبانیه، المختاره، خشبات (یا خِشَاب) در قرن هشتم هجری، از جمعیت عبادان به مرور کاسته شد و آن شهر در حد یک قریه بزرگ باقی ماند.

چه بسا پس از آن نیز همین قریه بزرگ نیز کوچکتر شده یا اینکه از صحنه روزگار ناپدید شده باشد. از این رو در داستان به قدرترسیدن سیدمحمد مشعشع به سال ۸۴۵ ق و پس از آن

به بهانه روز ۵ مرداد ۱۳۵۹ سالروز مرگ محمدرضا شاه پهلوی

طالب الرفاعی:

من شاه ایران را دفن کردم

ترجمه: احسان موسوی خلخالی

شخصی تنش بود. از قبل با هم آشنا بودیم. پرسید: اینجا چه می‌کنی؟ گفتم قصه از این قرار است. محمد تیمور، پسر تیمور پاشا، یکی از نویسندگان و ادبای مهم مصر، او را همراهی می‌کرد و از مسئولان برگزاری مراسم بود. گفتم به محمد تیمور بگو که مرا ببرد به جایی که قرار است نماز خوانده شود. از من خواسته شده که نماز بخوانم نه اینکه تشییع کنم. این را برای آن گفتم که از زیر بار تشییع در بروم، چون هم خسته بودم هم نمی‌خواستم همهٔ دوربین‌های شبکه‌هایی که مراسم را مستقیم پخش

عکس‌ها می‌شناختمش. جنازه کاملًا سالم بود و انگار خواب بود. بعد کلی پارچه آوردند، گفتم این همه لازم نیست و اندازه کفن را برایشان توضیح دادم و همان جا ناظر بودم تا درست و بر اساس موازین شرعی کفنش کنند. همهٔ مراسم غسل و تکفین زیر نظر من انجام شد و او را در تابوت گذاشتند.

آن وقت گفتم: مأموریت من تمام شد. کار دیگری هم دارید؟ گفتند: بله. سوار شو. با ماشین ما را ببرند به



پسر بزرگتر شاه، که در زمان سلطنت پدرش ولیعهد بود، هم آمد و به من سلام کرد، بعد هم زاهدی، پسر ژنرال زاهدی که داماد شاه بود، آمد. بعد از آن، خبر همه جا پخش شد و به خصوص واکنش شیعیان علیه من شدید بود؛ به ویژه آن‌هایی که هوادار انقلاب بودند مواضعی علیه من گرفتند، اما اعتنایی به آن‌ها نکردم چون به وظیفهٔ شرعی‌ام عمل کرده بودم.

کاخ زین‌العابدین که کاخ رئیس‌جمهور بود و قبل‌تر ملک فاروق در آن سکونت داشت. آفتاب داشت می‌زد بالا و احساس کردم دستور دارند مرا نگه دارند و سادات به خانوادهٔ شاه وعده داده که نماز بر اساس فقه شیعه بر شاه خوانده شود. این درخواست خود خانوادهٔ او بود و فرح، همسر شاه، تأکید داشت که نماز بر اساس مذهب شیعه خوانده شود.

به شدت خوابم می‌آمد. شب را نخوابیده بودم و صبح زود رفته بودیم بیمارستان. آنجا شیخ اوس الانصاری را دیدم. او از تحصیلکرده‌های الازهر بود، اما آن روز لباس

محمدتقی میرزا، پسر بزرگتر شاه، در مراسم تشییع پسرش

جغرافی‌نویسان یا سفرنامه‌های سیاحان به چشم نمی‌خورد. بر اساس سند موجود نزد متولیان زیارتگاه خضر در سال ۹۲۰ق در قریه طِرهٔ خضر بر ساحل جنوبی رودخانه بهمن شیر، حاج محمود معروف به حاج محمود قیم زیارتگاه خضر را بنا نهاد. به احتمال زیاد زیارتگاه مزبور در محل همان زیارتگاه خضر بنا شده که ابن بطوطه در قرن هشتم از آن یاد کرده است. پس از بنای زیارتگاه خضر، عبادان را که به صورت جزیره است، جزیره الخضر نامیدند. از آن پس نام عبادان یا جزیره محرزى را در کتب مشاهده نمی‌کنیم و به جای آن نام جزیره الخضر را در کتب و منابع می‌بینیم. به نظر می‌رسد در این دوران تا اوایل قرن چهاردهم قمری عبادان دهکده کوچکی بوده است. پس از کشف نفت در چاه نفتون مسجد سلیمان در سال ۱۹۰۸ میلادی و در پی آن راه‌اندازی پالایشگاه در جوار دهکده عبادان روزبه‌روز این دهکده کوچک بزرگتر شده و کار به جایی رسید که نام آن بر سر زبان‌ها افتاد و نام جزیره الخضر از یادها برفت.

چند ساعتی گذشت و مدام خبرنگاران می‌آمدند و چیزهایی می‌پرسیدند و به هیچ کدامشان جواب نمی‌دادم، انگار لال شده باشم. ظهر بود که مارش تشییع نظامی را شنیدم. جنازه را آورده بودند و در رأس تشییع‌کنندگان شخص رئیس‌جمهور، انور سادات، بود. فوری از جایش بلند شدم. آمد و مرا بغل کرد. گفتم: من روزهام و خیلی خسته شدم، می‌شود ۱۰ دقیقه استراحت کنم تا مراسم تشییع تمام شود؟ صدا زد: آقا را ببرید داخل مسجد. فوری آمدند و دورم را گرفتند و انگار روی دستشان بردند داخل مسجد.

هیات رسمی تشییع‌کنندگان وارد شبستان مسجد شد. انور سادات بود، نیکسون رئیس‌جمهور اسبقی ایالات متحده بود، پادشاه سابق یونان بود. من یک گوشه به دیوار تکیه داده بودم و از جایم بلند نشدم. تعداد زیادی از مسئولان ایرانی زمان شاه هم بودند. دیدم انور سادات از اطرافیانش پرسید: نماز را چه کسی می‌خواند؟ مرا نشانش دادند. نگاهی به من انداخت و گفت: آقا بفرمایید برای نماز.

سیدالرفاعی در حال نماز در قاهره، مصر، ۱۹۸۰

چند کلمه فارسی بلد بودم. رسم است که از خانوادهٔ متوقا برای نماز خواندن اجازه می‌گیرند. من از پسر بزرگترش اجازه گرفتم، اما انور سادات که کنار او ایستاده بود به خود گرفت و با چند کلمه فارسی که بلد بود، گفت: بفرمایید آقا. به پسر شاه تسلیت گفتم. گفتم: پسر فلان و بهمان و از همان حرف‌هایی که در تسلیت معمول است.

سیدالرفاعی در حال نماز در قاهره، مصر، ۱۹۸۰

ایستادم برای نماز. می‌دانید که نماز میت شیعیان پنج تکبیر دارد، تکبیر اول: شهادتین؛ تکبیر دوم: صلوات بر محمد و آل محمد؛ تکبیر سوم: دعا برای مؤمنان؛ تکبیر چهارم: دعا برای خود میت است، ماندم چه بگویم! بعد از کمی کلنجار رفتن با خودم این‌طور گفتم: خداوند،! اینکه در برابر توست بندهٔ تو و پسر بندهٔ تو و پسر کنیز توست. او از ملک و سلطنت خویش بیرون شد و اکنون نیازمند و اسیر توست. اگر با او چنان کنی که شایستهٔ اوست، وی شایستهٔ آن است؛ و گر چنان کنی که شایستهٔ توست تو اهل بخشایش و مغفرتی. الله اکبر. و تکبیر پنجم هم که ساده است: یک فاتحه.

سیدالرفاعی در حال نماز در قاهره، مصر، ۱۹۸۰

بعد وارد سرداب شدم تا بر روند دفن کردنش نظارت داشته باشم. دوربین به دست‌ها هم خواستند پایین ببایند، اما انور سادات به من لطف کرد و گفت که به احترام میت ورود خبرنگاران به داخل سرداب قبر ممنوع است. آنجا به شاه طبق فقه شیعه تلقین خواندم. بسیاری از عمامه به سرهای سنی هم در مراسم نماز حضور داشتند.

کار دفن تمام شد و آمدم بیرون. برخی از ایرانی‌ها آمدند و با من سلام و علیک کردند، هر چند احساس کردم بعضی‌شان از دعایی که در نماز خوانده‌ام خوششان نیامده است و چپ چپ نگاه می‌کردند. شنیدم یکی‌شان گفت: «این را خمینی فرستاده است!»

پسر بزرگتر شاه، که در زمان سلطنت پدرش ولیعهد بود، هم آمد و به من سلام کرد، بعد هم زاهدی، پسر ژنرال زاهدی که داماد شاه بود، آمد. بعد از آن، خبر همه جا پخش شد و به خصوص واکنش شیعیان علیه من شدید بود؛ به ویژه آن‌هایی که هوادار انقلاب بودند مواضعی علیه من گرفتند، اما اعتنایی به آن‌ها نکردم چون به وظیفهٔ شرعی‌ام عمل کرده بودم.

سیدالرفاعی در حال نماز در قاهره، مصر، ۱۹۸۰

با آغاز به کار پالایشگاه، خیابان‌ها کشیده شد که شب‌ها با نیروی برق روشن می‌شدند. همین امر سبب مهاجرت کارگران از شهرهای اطراف و به‌ویژه از شهرهای جنوبی کشور به عبادان شد، به گونه‌ای که در اوایل سال‌های ۱۳۰۰ شمسی (۱۹۲۰ م) بیش از سی‌هزار تن از هندی و ایرانی و اروپایی در آن شهر بود. در سال ۱۹۱۱م انگلیسی‌ها در دهکده عبادان، شهر جدید و خانه‌هایی جدید بر اساس الگوی شهرهای انگلیسی بنا نهادندو در آن ساختمان‌ها و ابنیه جدید برای ساختمان اداری و محل سکونت کارمندان عالی‌رتبه احداث کردند.در این سال‌ها دهکده عبادان به شهری صنعتی تبدیل شده بود. در سال ۱۹۱۳م برای تامین مایحتاج ساکنان، هشتاد باب مغازه در آن بنا شد و از آنجا به ناصری [اهواز] و مسجد سلیمان سیم تلفن کشیده شد.

به نقل از مقاله تاریخچه بنای شهر آبادان / عبدالنبی قیم، مندرج در مجله آینه پژوهش، شماره ۱۳۹

امرداد، ماه مرگ پهلوی ها

ماه مرداد، ماه مرگ شاهان سلسله پهلوی است. رضاخان پهلوی در ۴ مرداد ۱۳۲۳ و فرزندش محمد رضا در ۵ مرداد ۱۳۵۹ از دنیا رفتند. هر دو در دیار غربت و هر دو در ادامه یک رشته مسافرت های اجباری و خارج از اراده خود مردند. هر دو به هنگام خروج از کشور مطرود مردم خود بودند. هر دو به هنگام مرگ، بیمار بوده و تنها یکی دو نفر انگشت شمار از بستگان درجه اول خود بر بالین مرگ آنان حضور داشتند. سفر هر دو بدون بازگشت بود و هر دو در قاره آفریقا جان باختند یکی در شمال آفریقا در قاهره و دیگری در جنوب این قاره در ژوهانسبورگ. جنازه هر دو نیز در مصر و در مسجد زیدالرفاعی به خاک سپرده شد. محمد رضا پهلوی در دی ماه ۱۳۵۷ از ایران به طرف مصر پرواز کرد و از آنجا به ترتیب به مراکش، باهاما، مکزیک، آمریکا و پاناما رفت سپس به دلیل تشدید بیماری به قاهره بازگشت و در آنجا در پی ۳۷ سال سلطنت و ۱۸ ماه دربه دری در سن ۶۱ سالگی مرد. مقاله زیر نیز سرگذشت رضاشاه پس از خروجش از ایران را تشریح می کند.

رضاشاه نیز پس از خروج از کشور در شهریور ۱۳۲۰ به ترتیب به بمبئی، موریس، دوربان و ژوهانسبورگ رفت و در آنجا در پی سه سال دربه دری در سن ۶۷ سالگی درگذشت.

کنید. در تهران به من گفته بودند که به هر کجا بخواهم می توانم بروم. چرا اجازه نمی دهید من به آمریکای جنوبی بروم و چرا مانع می شوید که ما در بمبئی پیاده شویم؟»

«کرمونت» در پاسخ فقط یک جمله گفت و آن اینکه «من اظهارات شما را تلگراف می کنم ولی فعلاً جز آنچه گفتم نمی توانم انجام دهم.»

هیأت ایرانی ۵ روز در هوای گرم و شرجی ساحل بمبئی در کشتی ماندند سپس در ۱۴ مهر با قایق به یک کشتی برمه ای منتقل شدند. این انتقال مقدمه ۹ روز اقیانوس پیمانی جدید بود. کشتی برمه ای در غروب ۱۴ مهر سینه آنها را شکافت و پس از



۹ روز در ۲۳ مهر به بندر پورت لوئی پایتخت جزیره موریس رسید. چند تاکسی، رضاشاه و هیأت همراهش را به اقامتگاه آنان در موریس رساندند.

از نهم بهمن ۱۳۲۰ که پیمان اتحاد ایران با روسیه و انگلستان در تهران به امضا رسید، رفتار انگلیسی ها با رضاشاه و همراهانش بهبود نسبی یافت. نامه هایی از تهران به دست آنان رسید و نامه های آنان به تهران ارسال گردید. مع الوصف میزبانان انگلیس درخواست رضاشاه برای انتقال به کانادا به دلیل بدی آب و هوای موریس را رد کردند. در ۱۷ اسفند ۱۳۲۰، جمعی از همراهان رضاشاه از جمله شمس، فاطمه و حمید رضا پهلوی و شماری از خدمه ایرانی به تعداد ۱۲ نفر موریس را با یک کشتی هلندی ترک کردند. این عده از موریس رهسپار دوربان شدند. سپس از آنجا جهت گردش چند روزه به ژوهانسبورگ رفتند و بازگشتند آنجا با استفاده از یک کشتی نظامی انگلیس سواحل دوربان را به طرف بندر کنیائی مومباسا ترک کردند. کشتی ۱۰ روز بعد به مومباسا رسید. شمس پهلوی را به دلیل بیماری و تب شدید از هیأت ایرانی جدا کرده به هتلی بردند و اجازه خروج از آن به وی داده نشد. اولین روز نوروز ۱۳۲۱ در خانواده پهلوی اینگونه بود که رضاشاه و دو پسرش در موریس، فاطمه و دو برادرش در کشتی هلندی در آبهای مومباسا، شمس بیمار در هتلی در مرکز مومباسا و محمد رضا پهلوی و سایر اعضای خانواده در تهران بودند. در همان روز اول فروردین کشتی حامل همراهان شمس پهلوی بندر مومباسا را به طرف بندر بمبئی ترک کرد و از آنجا با قطار تا مرز ایران رفتند ولی شمس روز سوم فروردین با هواپیمای انگلیسی رهسپار قاهره شد و از آنجا توسط سفارت ایران به تهران منتقل گردید.

جزیره موریس بسیار بد آب و هوا بود و حال عمومی رضاشاه طی ۵ ماهی که در این جزیره اقامت داشت وخیم تر شد. رضا شاه که علاوه بر افسردگی، از بیماری قلب نیز رنج می برد روز ۷ فروردین ۱۳۲۱ به اتفاق دو فرزندش علیرضا و عبدالرضا و باقی مانده خدمه با یک کشتی باری مندرس که ۳۰۰ سرباز انگلیس را با خود حمل می کرد به بندر دوربان در آفریقای جنوبی منتقل شدند. آنان دو ماه در این شهر ماندند و سپس از آنجا با قطار به ژوهانسبورگ منتقل شدند. رضاشاه نه در دوربان ونه در ژوهانسبورگ استقبال کننده ای نداشت و در ژوهانسبورگ مانند مسافران عادی ابتدا در یک مسافرخانه اقامت کرد سپس در منزل یک یهودی اسکان یافت. یک سال بعد اشرف پهلوی نیز سفر ۴۰ روزه ای به ژوهانسبورگ به عمل آورد و هنگام بازگشت دو تن دیگر از برادرانش را با خود برد. در این صورت از مجموع هیأت همراه رضاشاه تنها غلامرضا، عبدالرضا و علیرضا پهلوی نزد وی باقی ماندند. رضاشاه در روز ۴ مرداد سال ۱۳۲۳ در پی یک حمله قلبی درگذشت. جنازه وی پس از مومیائی به قاهره انتقال یافت و تا تکمیل مقبره وی در جنوب تهران به مدت ۶ ماه در مسجد زید الرفاعی، جاتی که ۲۶ سال بعد فرزندش محمد رضا نیز مدفون شد به خاک سپرده شد.

منبع: "در آخرین روزهای رضاشاه" نوشته "ریچارد استوارت"

ایران در تاریخ هرودوت

کار توزیع تاریخ هرودوتوس Herodotus (هرودوت) که مهم ترین قسمت آن «جنگ های ایرانیان Persian Wars» است، به صورت نوار ضبط صوت میان کتابخانه های عمومی کشورهای انگلیسی زبان از ۲۶ ژوئیه ۲۰۰۲ (طبق بعضی گزارش ها ۲۲ ژوئیه) آغاز شد.

این کتاب شامل ۲۰ نوار ۹۰ دقیقه ای و جمعا ۱۸۰۰ دقیقه (۳۰ ساعت) است. تاریخ هرودوت از نخستین کتاب هایی است که پس از اختراع ماشین چاپ توسط ماشین، چاپ و به همه زبان ها ترجمه شده است. هرودوت که تاریخ نویسی با او متولد شده و به پدر تاریخ نگاری شهرت دارد، تاریخ خود را در ۹ کتاب به رشته تحریر درآورده و مردم کشورهای دوردست از طریق همین کتاب با امپراتوری توانمند ایران و در زمان هرودوت، تنها ابر قدرت جهان آشنا شده اند. در کتاب های درسی مدارس همه کشورها به تاریخ هرودوت و جنگ های ایرانیان اشاره شده



است. ممکن است که تاریخ هرودوت زیاد دقیق نباشد؛ اما با این کتاب است که دانش تاریخ نویسی که روزنامه نگاری هم در همان زمینه به وجود آمده با په عرصه وجود گذاشت.

هرودوت که در یک شهر یونانی آسیای صغیر (غرب ترکیه امروز) به دنیا آمده بود پس از دیدار از سرزمین های اطراف دریای سیاه و دریای اژه، بین النهرین (بابل) و مصر در آتن سکونت گزید سپس به یک مهاجرنشین یونانی در جنوب ایتالیا رفت و تا پایان عمر همان جا ماند و تاریخ خود را هم در آنجا نوشت. وی که در ۴۸۱ پیش از میلاد به دنیا آمده بود در ۵۶ سالگی درگذشت.

او در شهری متولد شد و دوران جوانی را گذراند که در قلمرو ایران بود و یک زمان در شورش بر ضدحاکم شهر زادگاهش که مورد قبول ایران بود، شرکت کرده و فراری شده بود و به این جهت در نوشتن شرح جنگ های ایران با یونانیان «بی طرف» نبوده است. با وجود این، کتاب وی در زمینه این جنگ ها وسیعا مورد استناد قرار گرفته و از آن نقل شده است. کتاب نواری هرودوت توسط «بیل کلسی Bill Kelsey» گویندگی شده است.

زبان فارسی را در بزرگترین مرکز آموزشی بین المللی ایرانی بیاموزید

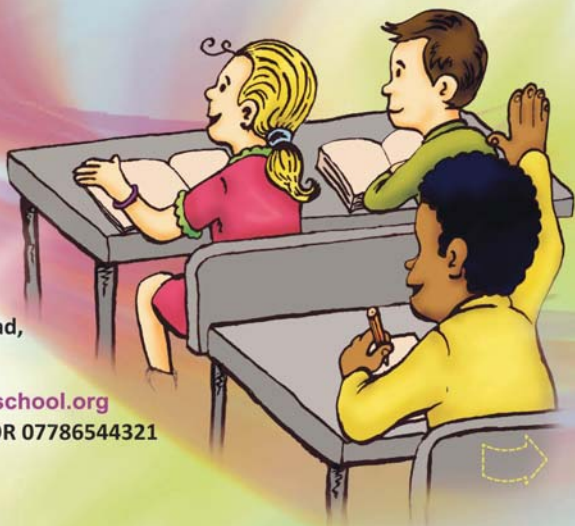
دبستان فارسی MTO با قریب ۱۶ مرکز آموزشی در اروپا، آمریکا و کانادا

آموزش زبان فارسی از کلاس اول تا پنجم دبستان برای کودکان ۵ تا ۱۴ ساله و کلاسهای GCSE و A LEVEL فارسی برای نوجوانان ۱۵ تا ۱۸ ساله

کلاسهای مخصوص برای کودکان دو زبانه (BILINGUAL) که تنها یکی از والدین آنها ایرانی هستند

کلاسهای کمک درسی در کلیه دروس در مراحل GCSE و A LEVEL طبق استاندارد آموزشی کشور انگلستان در کالج MTO

کلاسهای رایگان دف، ضرب، تار و سه تار همراه با برنامه های فرهنگی و سنتی ایرانی با شرکت مستقیم دانش آموزان



MTO Persian School
@ Highgate Wood School,
Montenotte Road,
London N8 8RN
@ Head office 23 Edison Road,
London N8 8AE

Website: www.mtopersianschool.org
Telephone: 020 8340 7575 OR 07786544321
Fax: 020 8340 0022

UK
Global Network
Tel: +44 20 8359 1159
+44 20 8457 4965
Mobile: 078 3238 0235
Email: info@ukglobalnetwork.co.uk
www.ukglobalnetwork.co.uk

ادامه تحصیل در دانشگاه ها و کالج های معتبر انگلستان

مشاوره تحصیلی در انتخاب رشته و اخذ پذیرش تحصیلی از دانشگاه ها، کالج ها و مدارس معتبر انگلستان

ارائه انواع خدمات دانشجویی اعم از: ویرایش مقالات و پایان نامه نوشته شده در هر مقطعی، کلاس های خصوصی زبان انگلیسی و تصحیح لهجه



ارائه خدمات و کمک جهت نوشتن PERSONAL STATEMENT, CV

گوناگون

توسعه برگزینند.

شاید به همین دلیل است که می بینیم کشوری در حاشیه جنوبی خلیج فارس که از نظر ابعاد و جمعیت از تک تک استان های جنوبی کشور پهناور و ثروتمند ما کوچک تر است، به بزرگ ترین ارائه دهنده خدمات فضایی در منطقه تبدیل شده و حالا هم خیال سفر به مریخ را در سر می پرورانند.

اگر حتی برای یک لحظه فکر کرده اید قرار است یک پیچ آن ماهواره هایی که اکنون اماراتی ها در فضا دارند یا این کاوشگری که می خواهند تا هشت سال دیگر بر سطح مریخ بنشانند را خودشان طراحی کرده یا ساخته اند، سخت در اشتباهید.

آنها مسیر تعامل و سرمایه گذاری در دانشگاه ها و مراکز تحقیقاتی بزرگ دنیا را در پیش گرفته اند؛ مسیری که مرزهای جغرافیایی را درهم می شکند و باعث هم افزایی فرامرزی می شود.

این روزها مراکز تحقیقاتی بسیاری در دنیا هستند که از کمبود بودجه رنج می برند و زیرساخت های لازم برای اجرای یک طرح تحقیقاتی بزرگ را نیز در دل خود نهفته دارند. همکاری با این مراکز ضمن آموزش نیروی انسانی و افزایش

بلندپروازی عربی در فضا

امارات متحده عربی اعلام کرده بزودی سازمان فضایی خود را به منظور اجرای پروژه ای بسیار بلندپروازانه ایجاد خواهد کرد؛ طرحی جاه طلبانه و بزرگ که حتی بسیاری از قدرت های برتر فضایی امروز جهان نیز درباره آن با احتیاط سخن به میان می آورند. آنها می خواهند تا هشت سال دیگر، نخستین کاوشگر بی سرنشین دنیای عرب را بر سطح سرخ سیاره بهرام (مریخ) فرود آورند.

اگر به امارات و معروف ترین شهر آن یعنی دبی سفر کرده باشید و اگر مقهور طراحی زیبا و مدرن این شهر نشده باشید و مثل نگارنده دل از بازارهای بزرگ و پر زرق و برق آن کنده



COMPUTER RENDERING COURTESY ELRO.COM

اعتبار نام علمی طرف سرمایه گذار، همچنین باعث می شود تا با طی مسیری میانبر، ناگهان سرمایه گذار خود را در مقصد مطلوب بهره برداری ببیند.

هرچند به نظر می رسد این مسیر برای بسیاری از طرح های اماراتی ها جواب داده، اما سفر اکتشافی به فضا دیگر ساختمان، جاده، سیستم بانکی و حتی ماهواره مخابراتی نیست که بتوانی آن را در کشور خود شبیه سازی کنی.

این مقوله از پرسش هایی اساسی شروع می شود که باید در قلب و روح پژوهشگران یک ملتی شکل گرفته و رشد پیدا کند تا در نهایت طرحی شود برای پاسخ دادن به پرسش های اساسی مردم آن سرزمین.

از این منظر تلاش اخیر شیوخ امارات بیشتر شبیه نمایشی است جاه طلبانه که به منظور خودنمایی طراحی شده تا یک چالش علمی به منظور پاسخ دادن به پرسش های عمیق بشر.

حال که مجالی پیش آمده تا با نگاه از بیرون این تلاش امارات را به چالش بکشیم، بد نیست مسئولان سازمان فضایی ایران نیز نگاهی به طرح ها و آرزوهای خود بیندازند و اگر طرح یا برنامه مشابهی دیدند، زودتر نسبت به عقلانی تر کردن آنها اقدام کنند.

به یاد داشته باشید، هزینه های این نشریه از سوی آگهی دهندگان معتبر و حامی فرهنگ ایرانی تامین می شود.

ما را به صاحبان مشاغل معرفی نمایید

مدرسه اندیشه

آموزش زبان فارسی

کلاس های فارسی از سطح ابتدایی تا GCSE و ALevel توسط دبیران با تجربه

شنبه ها از ساعت 14:00 تا 17:00

آموزش ریاضی

کلاس های ریاضی از سطح ابتدایی تا GCSE و ALevel توسط معلم با تجربه ی تدریس در دبیرستان های لندن

شنبه ها از ساعت 14:00 تا 15:30

آموزش موسیقی

کلاس های گروهی دف و تنبک با استادان مجرب

شنبه ها از ساعت 17:00 تا 18:00

جهت کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن 07846 508 534 تماس بگیرید.

آموزش کامپیوتر

نحوه استفاده از اینترنت، ایمیل، فیس بوک، تایپ فارسی، آید، موزیک و فیلم

شنبه ها از ساعت 12:00 تا 13:30

آموزش زبان انگلیسی

کلاس گروهی در محیطی آرام توسط معلم تجربه ی تدریس در کالج های لندن

شنبه ها از ساعت 10:00 تا 11:30

کلاس های شناخت شاهنامه ، حافظ خوانی

دوشنبه ها از ساعت 19:30 تا 21:30 . جهت اطلاعات بیشتر و محل برگزاری کلاس ها با شماره 07846 508 534 تماس بگیرید.

Trinity Church Golders, 90 Hodford Road
Golders Green
London NW11 8EG

Tel 07846 508 534

WWW.ANDISHEHSCHOOL.ORG.UK
EMAIL: INFO@ANDISHEHSCHOOL.ORG.UK

T.F.C

شرکت

معاملات ارزی و حواله به ایران

با مدیریت شاهرخ ایزدی
کارشناس ارشد امور بانکی و بازرگانی

با مجوز رسمی از
FCA , HMRC

Tel: 020 8998 5316

Mob: 077 7068 6861

West Africa House, Ashbourne Road
Hanger Lane, London W5 3QP
izadi@tfcltd.net



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

هدف ما
پاسداری از اعتماد شما
در سرتاسر دنیا

SEPARAYEN
MONEY EXCHANGE

خدمات ارزی سپر آیین

مهدی محسنی

MLR : 12613563

FCA: 582008



Mehdi Mohseni

Colton House
Princes Avenue
Finchley Central
London N3 2DB

☎: 02083431875

Fax: 02083431875

Mob: 07988603026

@: info@separayen.com

تعمیرات انواع ساعت

www.separayen.com

خودروهای بدون راننده در خیابان های انگلیس

یک مقام دولت انگلیس اعلام کرد که خودروهای بدون راننده از ژانویه سال آینده میلادی اجازه خواهند داشت که در چارچوب یک طرح آزمایشی در خیابان های این کشور حرکت کنند

ضمن آنکه مقامات شهری انگلیس قرار است تا پایان سال جاری میلادی در قوانین و تنظیمات جاده ای تجدید نظر های لازم را صورت دهند. برای اجرای کامل این طرح که نیازمند اصلاحات قانونی است، پارلمان انگلیس بایستی آن را مورد تصویب قرار دهد. در زمان حاضر برای ساخت و به اجرا درآوردن سیستم خودروهای بدون راننده رقابت های جدی میان سازندگان خودرو و حتی شرکت های دارای فناوری بالا در سطح جهان در جریان است. به طور نمونه غول اینترنتی گوگل یک خودروی بدون راننده را در جاده های سانفرانسیسکو آزمایش کرده است.

این شرکت همچنین فناوری خودروهای بدون سرنشین را در اختیار شرکت هایی از جمله تویوتا، آئودی و نیز لکسوس قرار داده است.

«ونیس کیبل» وزیر بازرگانی، نوآوری و مهارت ها، روز چهارشنبه گفت که دولت انگلیس در همین راستا از مقامات شهری این کشور دعوت کرده است که با فراهم کردن زیرساخت ها و فناوری های لازم، یکی از سه شهری باشند که در تاریخ یاد شده بتوانند میزبانی اجرای آزمایشی این طرح را برعهده بگیرند. کیبل، جزئیات این طرح جدید را در جریان آزمایش یک خودرو بدون راننده در یک مرکز تحقیقاتی متعلق به «میرا» که یک شرکت صنعتی خودروسازی در «میدلندز» است، آشکار ساخت.

وزیر بازرگانی انگلیس در حاشیه این آزمایش در گفت و گو با شبکه بی بی سی افزود: امروز می گویم که تا کمتر از شش ماه دیگر ما شاهد خودروهای بدون راننده در خیابان ها خواهیم بود و این موضوع ضمن آنکه ما را در خط مقدم این فناوری تحولگرا قرار می دهد، همچنین



علاوه بر گوگل، خودروسازانی چون «بی ام و»، «مرسدس بنز» و «جنرال موتورز» نیز در حال کار کردن بر روی این فناوری پیشرفته هستند. بر اساس گزارش های منتشره، یک شرکت تحقیقاتی چینی در زمینه خودروسازی اعلام کرده است که قدم هایی اولیه برای این توسعه این فناوری برداشته است.

گفتنی است این خودروها که بی شباهت به سیستم خودکار هواپیماها نیستند، با بهره گیری از دوربین های پیشرفته، ارتباط راداری و حسگرهای لیزری قادر به حرکت بدون نیاز به راننده انسانی هستند. عقیده بر این است که این خودروها که به سیستم های ضد تصادف و پارک مجهزند، می توانند رانندگی و حرکت در جاده ها را ایمن تر کنند. گفته می شود نگرانی ها حقوقی و نیز دغدغه های بیمه ای از جمله مسایلی هستند که برای ورود این خودروهای بدون راننده به جاده ها، محدودیت ایجاد می کنند. اگرچه برخی بروز مسایل امنیتی چون انتقال سلاح و مواد مخدر و کالاهای قاچاق را از دیگر نگرانی های در پیش روی این فناوری عنوان کرده اند.

فرصت های جدیدی را بر روی اقتصاد و جامعه مان خواهد گشود. بنا به این گزارش، به وزارتخانه های ذیربط نیز دستور داده شده است که برای فراهم ساختن دستور العمل های مناسب برای اجرای این طرح، در قوانین و تنظیمات جاده ای بریتانیا تجدید نظرهای لازم صورت دهند.

وزارت حمل و نقل انگلیس پیشتر متعهد شده بود که تا اواخر سال ۲۰۱۳ میلادی مقدمات اجرای آزمایشی این طرح را در این کشور فراهم کند. بر اساس گزارش یاد شده، مهندسان انگلیسی از جمله یک گروه از محققان دانشگاه اکسفورد، در حال انجام آزمایش و تجربیات لازم بر روی این خودروها بوده اند.

اسامی شهرهای انگلیسی که میزبان این طرح آزمایشی هستند، تا ماه اکتبر آینده اعلام خواهند شد و زمان اجرای این طرح نیز بین ۱۸ تا ۲۶ ماه خواهد بود. همچنین مبلغ ۱۰ میلیون پوند برای پوشش هزینه های این طرح در نظر گرفته شده که این مبلغ میان سه شهری که میزبان اعلام شوند، تقسیم خواهد شد.

وی عنوان کرد شرایط زندان به حالت عادی بازگشته است و ملاقات زندانیان به طور معمول در روز یکشنبه انجام خواهد شد. براساس گزارش اسکای نیوز، نیروهای پلیس و آتش نشانی برای تحت کنترل در آوردن این شورش، به نیروهای امنیتی زندان کمک کرده اند.

شبکه بی بی سی نیز به نقل از مقامات قضایی این کشور گزارش داد که در جریان این شورش که بین ۳۰ تا ۶۰ زندانی در آن مشارکت داشتند، اگر چه همراه با خسارت های کوچکی بود، اما کسی در جریان آن زخمی نشده است.

بی بی سی افزود: در گزارشی که این هفته منتشر گردید، از زندان یاد شده بدلیل بالا بودن سطح خشونت در آن، انتقاد شده بود. زندان «اچ ام پی» که در روستای رانبی واقع شده و گنجایش بیش از یک هزار زندانی دارد، در اوایل دهه ۱۹۷۰ میلادی گشایش یافته است.

وقوع شورش زندانیان در زندانی در انگلیس

رسانه های انگلیس شامگاه شنبه خبر از وقوع شورش زندانیان در زندان «اچ ام پی رانبی» واقع در ۱۲۰ مایلی شمال لندن دادند. به گزارش شبکه اسکای نیوز، شورش در این زندان که در منطقه «ناتینگهام شر» واقع است، زمانی آغاز شد که ۶۰ زندانی از بازگشت به سلول هایش بعد از نهار امتناع کردند. براساس این گزارش، «این واقعه جدی» از ساعت ۱۲ و نیم روز شنبه آغاز شد و در جریان آن گروهی از زندانی ها شروع به آتش زدن و تحت کنترل درآوردن یک بخش از این زندان کردند. یک سخنگوی زندان «اچ ام پی رانبی» گفت هیچ یک از کارکنان و یا زندانیان این زندان در جریان شورش یاد شده که چندین ساعت به طول انجامید، زخمی نشدند.

MSB visual communication

تابلو سازی

طراحی و ساخت انواع تابلوها

طراحی وب سایت

تابلوهای برجسته

ساخت و نصب انواع سایبان

چاپ بنر، بوستر و کاغذ دیواری با بالاترین کیفیت

طراحی روی ون و انواع ماشین

Brand Identity Development

All Types of High Impact Signage

Sales and Marketing Print Collateral

Website Design and Development / Interactive Media

Advertising (Print and Online)

Canopies and Awnings

Vehicle Wraps and Stickers

Experiential and Exhibition Graphics

Business Cards / Leaflets

MSB visual communication

MSBCOMS.COM // INFO@MSBCOMS.COM

164 BALLARDS LANE, LONDON, N3 2PA

0208 34 94 411

تکنولوژی و فناوری

از تولد نخستین ربات دوپایی که توسط شرکت ژاپنی هوندا به عنوان نخستین گام ها برای ساخت یک ربات انسان نما طراحی و ساخته شد، بیش از ۲۸ سال می گذرد. از آن زمان تاکنون از مدل ها و نسخه های دیگری از این ربات رونمایی شده که هر یک در مقایسه با دیگری پیشرفت های قابل ملاحظه ای کرده است، اما نسخه جدید ربات آسیمو که بتازگی از آن رونمایی شده از ویژگی های منحصر به فردی برخوردار است که آن را از اسلافش متمایز می کند. این ربات که می تواند به طور خودکار و بدون نیاز به کمک وظایفش را انجام دهد، هوشمند است و

وقتی آسیمو به پرسش ها پاسخ می دهد نسل دوم آسیمو ها سال ۱۳۸۱ معرفی شد که در مقایسه ویژگی های جدیدی از جمله توانایی حرکت مستقل در واکنش به افراد دیگر، تشخیص اجسام و اشیای مختلف، چهره ها، حرکت ها و همچنین تغییر حالت فیزیکی افراد و ارزیابی محیط اطراف نیز به آن افزوده شده بود. این ربات از قابلیت ارتباط با اینترنت نیز برخوردار بود. به کمک چنین امکانی آسیمو می توانست به پرسش های ساده درباره اخبار مختلف یا وضع آب و هوا پاسخ دهد. سه سال بعد از نسخه جدیدتری از آسیمو رونمایی شد که

آسیمو در مسیر تکامل

دنایای ربات های انسان نما نیز مانند بسیاری از دیگر انواع ربات ها روز به روز در حال پیشرفت و توسعه است و بدون تردید ربات آسیمو نیز از این قاعده مستثنی نخواهد بود.

نسبت به محیط اطراف و افرادی که با آنها مواجه می شود از خود واکنش نشان داده و بنابراین می توان گفت بیش از پیش می تواند با انسان مانوس شود.

از ربات دو پا تا ربات انسان نما افزایش آگاهی و دانش محققان نسبت به علم رباتیک و دستیابی به امکان اشتراک گذاری اطلاعات و همچنین در دسترس بودن مقدمات لازم برای این کار به افزایش جمعیت ربات های انسان نما منجر شده است. ربات هایی نظیر آنهایی که به کمک فناوری چاپ سه بعدی ساخته شده است و همچنین ربات TORO که از سوی مرکز هوافضای آلمان طراحی و ساخته شده از جدیدترین دستاوردها در حوزه رباتیک به شمار می آید. اگرچه بعضی از ربات های انسان نمایی که امروزه از سوی دیگر شرکت ها و متخصصان معرفی می شود نیز دستاورد میراث سی ساله تحقیقات انجام شده بر روی ربات آسیمو است.

آسیمو با این هدف طراحی شده بود که بتواند در محیط ها و فضاهایی در کنار انسان انجام وظیفه کند و دورنمای پیش بینی شده برای این ربات نیز در محدوده انجام چنین وظایفی تعریف شده بود. این ربات می توانست صدای افراد را تشخیص دهد، دیگر صداهای موجود در محیط را بشنود و تصاویر مختلفی از محیط اطرافش را هم ببیند. بهره گیری از فناوری موسوم به iWalk به آسیمو این توانایی را می داد که بتواند وزن یا مرکز ثقل بدنش را به منظور حفظ تعادل روی پاهایش تغییر داده و در نتیجه بتواند به راحتی و بدون نیاز به کمک حرکت کند.

می توانست در فضای زندگی واقعی انسان ها در انجام کارهای مختلف مانند برداشتن سینی حاوی لیوان های نوشیدنی یا هل دادن چرخ خرید به آنها کمک کند. این ربات می توانست با سرعت بدو، مانع از هرگونه لغزش در حین راه رفتن شود و همه قسمت های بدنش را برای یک هدف بخصوص مانند حفظ تعادل هماهنگ کند. علاوه بر این مجموعه ای از حسگرهای مختلف به این ربات اضافه شده بود که به آنها کمک می کرد داده های دیداری و شنیداری را دریافت کنند. این نمونه بارز رباتی بود که می توانست بسیار کاربردی باشد، بتواند با محیط اطرافش ارتباط برقرار کند و به طور مستقل و بدون نیاز به کمک، کارهای مختلفی را انجام دهد.

پس از گذشت دو سال به توانایی های عملکردی این ربات انسان نما افزوده شد. از آن پس تعدادی از ربات های آسیمو می توانستند به هم مرتبط شده و به کمک هم مسئولیت انجام کاری را به عهده گیرند. در آن زمان آسیمو می توانست در کنار دیگر افراد حضور داشته باشد؛ چراکه این توانایی را داشت که بدون برخورد و بروز حادثه ای از کنار فرد یا مانعی که در مقابلش قرار گرفته بود، عبور کند. زمانی که شارژ باتری در حال تمام شدن بود بلافاصله آسیمو خودش را به شارژ می رساند و انرژی مورد نیازش را تامین می کرد. این همان رباتی بود که سال ۱۳۸۷ رهبری ارکستر سمفونیک دیترویت را عهده دار شد، اما آخرین نسخه آسیمو حدود ۲ سال پیش معرفی شده بود. این نسخه در مقایسه با دیگر اعضای خانواده ربات های آسیمو به حسگرهای پیشرفته تری مجهز شده بود که از بعضی از آنها برای شبیه سازی حواس پنجگانه انسان



گوگل به بدن انسان رسید

شرکت گوگل نقشه مولکولی و ژنتیکی بدن انسان را تدوین می کند. به گزارش وال استریت ژورنال، شرکت گوگل پس از ابداع و عرضه انواع فناوری های پیشرفته، از اتومبیل های بدون راننده گرفته تا نمایشگرهای پوشیدنی، در پروژه جدید خود به نام Baseline سراغ بدن انسان رفته و قصد دارد نقشه مولکولی و ژنتیکی یک بدن کاملاً سالم را تدوین کند. قرار است این شرکت، اطلاعات مولکولی و ژنتیکی ۱۷۵ مرد و زن را گردآوری کرده و پس از تحلیل این اطلاعات بهترین ساختار مولکولی و ژنتیکی بدن انسان را ترسیم کند. گوگل تنها شرکت فعال در زمینه تحقیقات فراگیر مولکولی و ژنتیکی نیست. در سال ۱۹۹۰ پروژه ای موسوم به Human Genome Project آغاز شد و در سال ۲۰۰۳ با تهیه نقشه کامل توالی ژنوم انسان به طور کامل و موفقیت آمیز به پایان رسید. با وجود این، گوگل یکی از معدود شرکت هایی است که امکانات و توانایی لازم را برای انجام تحقیقات وسیع درباره پروتئین ها و آنزیم های بدن انسان را دارد.

محققان گوگل امیدوارند در جریان این مطالعه بتوانند روش های مناسب و دقیقی را برای شناسایی زود هنگام عوامل کشنده مانند بیماری های قلبی و سرطان بیابند و رویکرد علم پزشکی را در عمل از معالجه به سمت پیشگیری سوق دهند. البته این پروژه محدود به شناسایی عوامل و تشخیص چند بیماری نیست و قرار است با استفاده از ابزارهای پیشرفته تشخیصی، صدها نمونه مختلف از ساختارهای مولکولی و ژنتیکی بدن انسان تهیه شود. سپس گوگل با استفاده از توان پردازشی بسیار بالایی که در اختیار دارد، اطلاعات گردآوری شده را تجزیه و تحلیل می کند تا الگوها یا نشانه های زیستی مربوط به امراض مختلف را از بین انبوه اطلاعات، کشف کند. محققان امیدوارند با استفاده از این نشانه های زیستی بتوانند بسیاری از بیماری ها را پیش از موعد تشخیص دهند. برای مثال ممکن است در این تحقیق، یک نشانه زیستی کشف شود که کار تجزیه غذاهای چرب را در بدن برخی از افراد تسهیل کند و آنها را از شر چاقی، کلسترول و بیماری های قلبی رها کند. این پروژه عظیم گوگل در واقع تحقیقی است که با اتکا به توان پردازشی فوق العاده این شرکت اجرا می شود. از آنجا تقریباً تمام مطالعات پزشکی عصر حاضر با معاینه و مطالعه وضعیت جسمانی افراد بیمار انجام شده اند، اغلب نشانه های زیستی که اخیراً کشف شدند، مربوط به بیماری های جهان معاصر هستند. این در حالی است که انتظار می رود پس از پایان پروژه Baseline، عامل بسیاری از بیماری های قدیمی انسان شناسایی شود.



10% off any shipments to IRAN via DHL

سرویس اختصاصی DHL برای ارسال مرسولات شما به ایران با 10% تخفیف ویژه

خدمات ما شامل:

- نماینده رسمی شرکت های پستی معتبر دنیا (Royal Mail, UPS, FedEx, DHL) بدون نیاز به داشتن شماره حساب
- سرویس صندوق های پستی دائمی (کمتر از 60 پنس در روز)
- تحویل و نگهداری بسته های پستی شما
- فروش انواع پاکت و جعبه جهت بسته بندی با سایزهای مختلف
- ارائه بیمه مرسولات پستی تا سقف 25000 پوند
- ارائه انواع خدمات چاپی (چاپ آگهی، کارت ویزیت، بروشور و ...)
- خدمات فتوکپی و پرینت
- تحویل رایگان مرسولات پستی از محل شما







78 Golders Green Road, London NW11 8LN

020 8455 4848 | info@mbegoldersgreen.co.uk



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

زیر نظر بانک مرکزی

صرافی شرفی

WESTERN UNION
MONEY TRANSFER

FSA: 585070

Under License Number
12502332

شما می توانید با حضور خود در دفاتر صرافی شرفی در ایران، انگلستان استرالیا، فرانسه و یا کانادا پول خود را هم زمان دریافت و پرداخت نمایید

Tell: 02082028466
Fax: 02082026155

Sharafi Exchange
Vivian Avenue, Hendon Central 35
London, NW4 3UX
Sharafiuk@gmail.com

آدرس دفتر تهران
چهارراه پاسداران، اول خیابان دولت، پلاک ۱۴، پاساژ پر مهر، واحد ۳۱

براحتی یک بطری را برداشته و در آن را باز کند. حتی می تواند از دست هایش برای صحبت کردن به زبان اشاره هم استفاده کند. آسیمو جدید که می توان آن را شکل بالغ آسیمو دانست در مقایسه از آزادی عمل بیشتری هنگام حرکت برخوردار است و قد آن به ۱۳۰ سانتی متر و وزنش هم به ۵۰ کیلوگرم رسیده است.

هوندا اعلام کرده بسیاری از توانمندی ها و ویژگی های نسخه جدید آسیمو نتیجه تحقیقات انجام شده برای افزودن قابلیت هایی برای تصمیم گیری از سوی این ربات است که به آسیمو امکان می دهد تا بتواند به موقع رفتار مناسبی از خود نشان دهد. متخصصان بر این باورند که این موفقیت به منزله قدم گذاشتن به دنیایی است که می توان در آن برای انجام کارها و وظایف مختلف روزانه زندگی از ربات ها کمک گرفت؛ این آینده چندان دور نیست.

آسیمو در گذر ایام آسیمو رباتی است که براساس هدف محققان رباتیک شرکت هوندا به منظور دستیابی به توانایی ساخت یک ربات انسان نما که بتواند به جامعه انسانی کمک کند، قدم به دنیا گذاشت.

دستیابی به این هدف مستلزم این بود که آسیمو بتواند در اطراف اجسام مختلف حرکت کرده و از پله ها بالا و پایین برود، بنابراین لازم بود برای برخورداری از چنین قابلیت دو پا داشته باشد. نخستین نسخه از ربات آسیمو که E۰ نام داشت به گونه ای طراحی شده بود که می توانست یکی از پاهایش را جلوی پای دیگر قرار دهد. البته این ربات بسیار کند حرکت می کرد و زمان بین هر قدم برداشتن آن حدود ۵ ثانیه طول می کشید. تلاش ها برای پیشرفت آسیمو در راه رفتن در مرکز رباتیک هوندا در سال های بعد ادامه پیدا کرد.

شبیه سازی شیوه راه رفتن ربات ها براساس آنچه هنگام راه رفتن انسان های اتفاق می افتد، در نظر گرفتن ضرورت وجود مراکز کشش و گشتاور نیرو در طراحی بدنه ربات و افزودن حسگرهایی با هدف افزایش توانمندی ربات ها از جمله ابداعات و نوآوری هایی است که بعدها در طراحی و ساخت ربات های انسان نما مورد توجه قرار گرفت. از سال ۱۳۷۲ این شرکت عزمش را جزم کرد تا بتواند ربات های دوپا را به شکل و شمایل انسان طراحی کند.

به این ترتیب بخش های اصلی قسمت بالایی به بدنه ربات های دوپا افزوده شد و این ربات ها توانستند در قالب ربات های انسان نما از قابلیت ها و توانایی های جدید و پیشرفته ای در تشخیص و هدفگذاری مقصدهای تعیین شده، بالا رفتن از پله ها و حمل اشیاء برخوردار شوند. در نهایت ۱۴ سال پیش از نخستین ربات آسیمو رونمایی شد.

ها استفاده می شد. همچنین این ربات می توانست هنگام حرکت تعادلش را بخوبی حفظ کند و برای نخستین بار با مهارت بیشتری از دست هایش برای انجام کارها استفاده کند. وجود حسگرهای لامسه در دست و همچنین انگشتان انعطاف پذیر به این معنی بود که آسیمو می توان بعد از این بخوبی از عهده انجام کارهایی مانند باز کردن در بطری نوشیدنی برآید.

جدیدترین نسخه آسیمو هوندا پس از عبور از این مسیر پرفراز و نشیب، این روزها خبرهای جدیدی درباره ربات نام آشنای آسیمو اعلام کرده است. از جدیدترین ربات انسان نما ساخت این شرکت که از پیشرفت های قابل ملاحظه ای برخوردار است در بروکسل رونمایی شده است.

اگرچه بسیاری از این قابلیت های جدید در حقیقت

هوش پیشرفته این ربات انسان نما امکانی را فراهم می کند که آسیمو بتواند چهره و صدای چند نفر را که همزمان در حال صحبت هستند از هم تشخیص دهد و براساس رفتار متقابلی که از مخاطب دریافت می کند، تغییر رفتار دهد.

شکل پیشرفته تری از توانمندی های پیشین آسیمو هستند، اما بدون تردید این قابلیت ها می تواند نقش موثری در افزایش کارایی آنها داشته باشد. هوش پیشرفته این ربات انسان نما امکانی را فراهم می کند که آسیمو بتواند چهره و صدای چند نفر را که همزمان در حال صحبت هستند از هم تشخیص دهد و براساس رفتار متقابلی که از مخاطب دریافت می کند، تغییر رفتار دهد. البته انجام این کار فقط به کمک داده هایی که از طریق حسگرهای موجود در ربات دریافت می شود امکانپذیر است. آسیمو امروزی می تواند با سرعتی حدود ۹ کیلومتر در ساعت بدود که در مقایسه با گذشته که حداکثر توان سرعتی این ربات کمتر از سه کیلومتر در ساعت در نظر گرفته شده بود، بمراتب سریع تر است و حتی می تواند در جهت مخالف نیز بدود، ببرد و حتی روی یک پا حرکت کند، دست هایش را سریع تر حرکت دهد و به همین علت می تواند



SAMYANI EXCHANGE

صرافی سمیانی

صراف قدیمی و مجاز لندن

FSA Registered no: 540695

نقل و انتقال ارز به ایران و سایر کشورهای جهان

شماره ثبت: 12286789

020 8332 9030
020 8286 1226
078 2886 0459

219 Lower Mortlake Road,
Richmond, Surrey TW9 2LN
www.samyaniexchange.com

خود عرضه می کنند؛ اما با گذاشتن قفل روی آن مانع استفاده از گوشی در اپراتورها یا کشورهای دیگر می شوند.

رئیس جمهور آمریکا طی یک بیانیه گفت: آنچه کنگره امضا کرده، قدمی رو به جلو برای دادن حق انتخاب به مشتریان آمریکایی است. به این ترتیب مشتریان می توانند اپراتور خود را بر اساس بودجه خود تعیین کنند. این قانون اما همیشگی نیست و قرار است در سال ۲۰۱۵ و سپس هر سه سال یکبار مورد بازنگری قرار گیرد. مشخص نیست با تصویب این قانون اپراتورها تا چه اندازه مایل باشند که گوشی های موبایل را به صورت سابق و با قیمت پایین تر عرضه کنند؛ چراکه سود قابل توجهی را در این جریان از دست می دهند.

شکستن قانونی قفل گوشی موبایل در آمریکا

شکستن قفل گوشی به زودی در آمریکا قانونی می شود و شهروندان این کشور قادر خواهند بود از این طریق گوشی خود را به اپراتور دلخواه متصل کنند. کنگره آمریکا با تصویب طرحی مبنی بر قانونی شدن شکستن قفل گوشی (Unlocking) موافقت خود را با این موضوع نشان داد و اوایما هم طی بیانیه ای اعلام کرده که این قانون را امضا می کند. در بسیاری از کشورها از جمله آمریکا اپراتورها برخی گوشی های موبایل را تحت قرارداد و به صورت قسطی به مشتریان

مشاوره حقوقی آریا

مشاوره در امور حقوقی انگلستان یا ایران

مشکلات خانوادگی، بنفیت دولتی، خرید و فروش بیزنس، انجام مکاتبات اداری و تکمیل فرم ها

به مدیریت سعید کاشف پور

عضو رسمی انجمن مشاورین حقوقی انگلستان و نیویورک (Registered Paralegal)

لیسانس حقوق قضائی از دانشگاه تهران، با سابقه قضایی در ایران دارای گواهینامه مهارت های حقوقی درجه ۱ از دانشگاه آکلند

اولین مشاوره حضوری رایگان با وقت قبلی، از دادن مشاوره تلفنی معذوریم.

دفتر کار High Street Kensington, W8 4SP

Tel: 020 7938 1088 Email: info@aria-uk.com

مشاغل

کشورهایی مانند کانادا و استرالیا، بخش عمده پیشرفت‌های صنعتی و اقتصادی خود را مدیون مهاجران متخصص هستند. به تازگی کشورهای اروپایی هم با تغییر قوانین خود قصد دارند از الگوی مهاجرپذیری کانادا و استرالیا استفاده کنند. رابطه میان موضوع مهاجرت و اقتصاد، سوژه صدها مقاله و سخنرانی و پروژه تحقیقاتی در سراسر جهان است.

اکنون دیگر مهاجرت تنها فرار مردم کشورهای جهان سوم در

کدام کشورها از مهاجرت نیروهای متخصص سود کرده‌اند؟

۲۰ شغل موثر برای مهاجرت

مهاجرت اکنون دیگر به پدیده‌ای جهانی تبدیل شده است. این کلمه بسیاری را به یاد قایق‌های شکسته پناهجویان در آب‌های استرالیا و ایتالیا یا مرزهای آمریکا با آمریکای لاتین می‌اندازد. بعضی را هم به یاد کامیون معروف حمل گوجه‌فرنگی که دهها چینی در آن پناه گرفته بودند تا به صورت قاچاق به اروپا بروند اما در کامیون خفه شدند و جان دادند. مهاجرت علاوه بر ابعاد اجتماعی، از نظر اقتصادی هم اهمیت زیادی دارد.

آرزوی زندگی بهتر نیست. این پدیده اکنون مفهومی جدید یافته و دارای ابعاد صنعتی و اقتصادی و جامعه‌شناختی شده است. گزارش‌های تحلیلی و آماری یک سال گذشته نشان می‌دهد، مهاجرت در سطح جهان دچار تغییرات روندی شده است که قابل تامل و تحلیل است.

بخش جمعیتی دفتر امور اقتصادی و امور اجتماعی سازمان ملل اخیراً گزارشی درباره وضعیت مهاجران جهان تهیه کرده که در آن آمار و ارقام دقیق و جالب توجهی وجود دارد. بر اساس این

گزارش، اکنون ۲۳۷ میلیون مهاجر بین‌المللی در سطح جهان وجود دارند. از سال ۱۹۹۰ شمار مهاجران در شمال (اصطلاحی که برای کشورهای توسعه‌یافته و ثروتمند جهان به کار می‌رود) ۵۳ میلیون نفر معادل ۶۵ درصد، افزایش یافته است. این درحالی است که شمار مهاجران جنوب (اصطلاحی که برای کشورهای جهان سوم و کمتر توسعه‌یافته و حتی در حال توسعه به کار می‌رود) ۲۴ میلیون معادل ۲۴ درصد بیشتر شده است. در حال حاضر از هر ۱۰ مهاجر، ۶ نفر در مناطق توسعه‌یافته جهان زندگی می‌کنند. گزارش سازمان ملل نشان می‌دهد از سال ۲۰۰۰ تا ۲۰۱۰، رشد روند مهاجرت در سطح جهان دو برابر شده است. اما از سال ۲۰۲۰ این کند روند شد به طوری که در سال‌های اخیر این کندی به صورت چشمگیری محسوس است. دلیل کند شدن رشد روند مهاجرت در سطح جهان را بحران اقتصادی جهان می‌دانند.

نزدیک به نیمی از مهاجران جهان در ۱۰ کشور زندگی می‌کنند. در سال ۲۰۱۳، آمریکا میزبان بیشترین شمار مهاجران جهان بود.

نزدیک به ۴۶ میلیون مهاجر در آمریکا زندگی می‌کنند که این یعنی ۲۰ درصد کل مهاجران جهان. به این ترتیب آمریکا در فهرست کشورهای دارای شهروند مهاجر در ردیف نخست قرار دارد. بعد از آمریکا، روسیه به ۱۱ میلیون مهاجر در ردیف دوم، آلمان با ۹/۸ میلیون مهاجر در ردیف سوم، عربستان با ۹/۱ میلیون مهاجر در ردیف چهارم، امارات و انگلیس با ۷/۸ میلیون مهاجر در ردیف پنجم و ششم، فرانسه با ۷/۵ میلیون مهاجر در ردیف هفتم، کانادا با ۷/۳ میلیون مهاجر در ردیف هشتم، استرالیا و اسپانیا هم با ۶/۵ میلیون مهاجر در ردیف‌های نهم و دهم قرار دارند.

کشورهایی که از مهاجرت سود می‌برند

شبکه اجتماعی لینکدین که شبکه‌ای برای مرتبط کردن افراد متخصص و ارائه اطلاعات شغلی و تخصصی افراد است، دو ماه پیش بر اساس اطلاعات کاربرانش، گزارش تحقیقی را درباره رابطه میان مهاجرت افراد و شغل آنها و همچنین کشورهایی که از نظر بازار کار از مهاجرت سود می‌برند منتشر کرد. در این گزارش آمده‌است که رصد بیش از ۳۰۰ میلیون متخصص و حرفه‌ای در سراسر جهان و محل استقرار و سکونت آنها و نقل و انتقال احتمالی‌شان در سطح کشورها، می‌تواند آمار بسیار خوبی از نظر وضعیت بازار کار در سطح جهان ارائه کند. این اطلاعات درباره وضعیت شغلی متخصص‌ها و افراد بااستعداد، همچنین می‌تواند تحلیلی از فرصت‌های اقتصادی کشورها و میزان سلامت اقتصاد جهان به دست دهد.

محور گزارش این شبکه اجتماعی، یافتن پاسخی برای این سوال بوده است که کدام کشورها در یک سال گذشته، بیشترین افراد حرفه‌ای و بااستعداد جهان را جذب کرده‌اند و کدام‌ها بیشترین



اصلا به پول درآوردن فکر نکنید!

ایلکا پانانن می‌گوید بهترین روش پول درآوردن در بازی‌های موبایل این است که اصلا به پول درآوردن فکر نکنید. به جای آن به هیجان فکر کنید. پانانن می‌گوید: «شرکت‌هایی که درآمد را برتر از هیجان قرار می‌دهند (منظورمان زینگا است) نهایتاً شکست می‌خورند. قضیه به همین سادگی است، چیزی را طراحی کنید که کاربران دوست داشته باشند.»

پانانن مدیرعامل سوپرسل است؛ استارت‌آپی که رشد یک شبه فوق‌العاده‌ای داشته است. این شرکت تنها دو برنامه در فروشگاه اپل دارد، یک بازی در ژانر دفاع از قصر به نام Clash of Clans و یک بازی اجتماعی به نام Hay Day اما سال ۲۰۱۲ بالغ بر ۱۰۰ میلیون دلار درآمد داشت و در سه ماهه اول ۲۰۱۳ نیز ۱۷۹ دلار درآمد کسب کرد. سوپرسل در سه ماهه اول بعد از کسر هزینه‌ها و ۳۰ درصد سهم اپل، ۱۰۴ میلیون دلار درآمد کسب کرد. شیب نمودار رشد رو به افزایش است؛ پیش‌بینی می‌شد با توجه به درآمد روزانه به ۲.۴ میلیون دلار در میانه سال ۲۰۱۳، سوپرسل ممکن است از درآمد پیش‌بینی شده ۸۰۰ میلیون دلار تا پایان سال ۲۰۱۳ فراتر رود و به یک میلیارد دلار برسد. این یعنی بیش از دو برابر درآمد بخش برنامه‌های موبایلی الکترونیک آرتس است که بیش از ۹۰۰ برنامه iOS دارد.

در سه ماهه اول ۲۰۱۳ سوپرسل روزانه ۸.۵ میلیون بازیکن را به خود جذب می‌کرد که به صورت میانگین ۱۰ بار در روز بازی می‌کردند. همین آمارها توانست در ماه فوریه ۲۰۱۳، ۱۳۰ میلیون دلار سرمایه را جذب کند، از جمله Index Ventures که ۵۲/۵ میلیون دلار در این شرکت سرمایه‌گذاری کرد. همه سهامداران از جمله آسل پارتنرز، ۱۶/۷ درصد سرمایه‌های خود را به تازه‌واردها فروختند و ارزش شرکت را به ۷۷۰ میلیون دلار رساندند. این مقدار پول به صورت یکجا به معنی روشن شدن موتور شرکتی کوچک برای درآمدزایی بیشتر است. پانانن معتقد است این می‌تواند فرصتی بزرگ برای رسیدن به درآمدی فوق‌العاده در ازای کار سخت و برداشته شدن فشار از روی دوش عموم مردم باشد؛ حداقل اینکه می‌تواند فضایی را که آنها نیاز داشتند، فراهم کند. تعداد کارمندان این شرکت همچنان رو به افزایش است. نیل ریمر از شرکت ایندکس که با اسکایپ و دراپ‌باکس هم شریک شده بود، معتقد است سوپرسل می‌تواند بهترین سرمایه‌گذاری آنها باشد: «به ندرت پیش می‌آید فرصتی برای سرمایه‌گذاری در جایی پیدا کنید که به اندازه پیکسار یا دریم باکس قدرت تغییر بازار را داشته باشد؛ شرکت‌هایی که می‌توانند روش‌های جدید را به کار گیرند و تا مدت‌ها تولیدات برجسته داشته باشند.» بیشتر استودیوهای بازی یک مدیر اجرایی با اتوریته دارند که کار

طراحان و برنامه‌نویسان را تایید می‌کند. این کار در سوپرسل بر عهده گروهی پنج تا هفت نفره است. هر فردی ایده‌های خود را مطرح می‌کند. آنها ایده‌های خود را نزد پانانن می‌برند (که به خاطر ندارد حتی یک ایده را رد کرده باشد) و سپس آنها را تبدیل به بازی می‌کنند. اگر تیم از آن خوشش آمد، بقیه کارمندان آن را بازی می‌کنند. اگر آنها هم خوششان آمد، بازی در فروشگاه برنامه‌کانادا امتحان می‌شود. اگر در آنجا هم موفق باشد، به فروشگاه جهانی می‌رسد. این روش تاکنون چهار برنامه فوق‌العاده را به دنیا معرفی کرده است و هر برنامه ناموفق هم می‌تواند بهانه‌ای برای جشن گرفتن باشد، کارمندان شکست هر برنامه را جشن می‌گیرند و پانانن می‌گوید: «این جشن گرفتن شاید به دلیل شکست برنامه نباشد بلکه به خاطر درسی باشد که از آن شکست می‌گیریم.»

سوپرسل در سال ۲۰۱۱ در یک معامله، با حضور در معامله‌ای به ارزش ۵۲.۳ میلیون دلار در کنار آکسل توانست ۱۲ میلیون دلار به دست آورد و بعد از آن راهبردی خود را تغییر داد و صرفاً روی تبلت، یعنی آی‌پد متمرکز شد. این شرکت برنامه‌های Clash of Clans و Hay Day را در تابستان ۲۰۱۲ منتشر کرد. این بازی‌ها تا انتهای سال در بین پنج رتبه برتر فروشگاه اپل قرار گرفتند. البته Clash of Clans به دفعاتی بیش از هر برنامه دیگر توانسته است پردرآمدترین برنامه باشد. یکی از دولتمردان فنلاندی که از علاقه‌مندان این بازی بود برای ۵۰ نفر از هواداران بازی یک تور برگزار کرد. دوست یکی از بنیانگذاران این شرکت وقتی ماشینش خراب شد و منتظر کمک بود، با گوشی بازی Clans را بازی کرد و با قابلیت پیام‌رسان این بازی از یکی از دوستانش خواست که او را به خانه برساند. دلیل جذب اهالی بازیکنان به این بازی ساده بودن آنها در کنار جزییات جذاب مانند خوک‌های مزرعه و ماهی‌های آویزان از قلاب است. کودیسوجا می‌گوید: «هر بازی باید بتواند برای بازیکن نوعی احساسات ایجاد کند.» بازیکنان با پول یا وقت خود هزینه بازی را می‌دهند. در Hay Day، برای افزایش تولید تخم مرغ و شیر یا افزایش خاک و طویله می‌توانید پول خرج کنید. در Clash of Clans بازیکنان می‌توانند برای سرعت دادن به تولید نیرو و دادن طلا و سلاح به آنها در کنار ساختمان و دیوار، هزینه کنند. پانانن می‌گوید بازی‌ها برای بردن طراحی نمی‌شوند. با بازی‌های دنباله‌دار هم می‌توان به درآمد رسید. برخی از برجسته‌ترین بازیکنان جهان حتی یک پنی هم خرج نمی‌کنند اما مایکل پاچر، تحلیلگر ویب‌اش همیشه در بازی Clans می‌بخت تا اینکه شروع به هزینه کردن پول کرد. پاچر ادعا می‌کند: «اقتصاد ما در بازی‌ها به گونه‌ای ساختاریافته است که هرگز به اندازه کافی نمی‌توانید بازی کنید.» او می‌گوید برنامه‌های سوپرسل در سه سال آینده شامل بازی‌های اندروید، توسعه در آسیا، برنامه‌های موفق جهانی و احتمالاً IPO (عرضه عمومی سهام به بورس) می‌شود. این مساله می‌تواند اتفاق خوبی برای کارمندان سوپرسل باشد. در ماه آوریل ۲۰۱۳، هیات مدیره به دادن حق انتخاب سهام برای همه کارمندان، نه انحصاراً مدیران عالی، رای داد: «معتقد بودیم این کار با ارزش‌های ما همخوانی نداشت و لذا به همه فرصتی برابر دادیم.»



دارالترجمه فریس

تأسیس: 1985

زیر نظر و با مسئولیت

دکتر ناصر رحیمی استاد دانشگاه

ترجمه رسمی شناسنامه، قبالة ازدواج و طلاق، مدارک حقوقی، تجاری، طبی، تحصیلی، و مدارک مربوط به تقاضای پناهندگی

Tel: 020 - 8735 6500
020 - 8222 8884
020 - 8222 8831
Fax: 020 - 7760 7160

www.assot.co.uk
email: assot@aol.com

Suite 611, Britannia House
11 Glenthorne Road, Hammersmith
London W6 0LH

دوشنبه تا جمعه - ۱۱ صبح تا ۴ بعد از ظهر



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

همچنان قوی و باثبات است. آمارهای این گزارش نشان می‌دهد بیش از ۶۰ درصد از متخصصان و حرفه‌ای‌هایی که در یک سال گذشته به آلمان مهاجرت کرده‌اند، شهروند اروپا بوده‌اند. آلمان جذب‌کننده استعداد‌های فنی از سراسر اروپا بوده است. اکثر این استعدادها، در زمینه‌های فنی و تحقیقاتی تخصص داشته‌اند و مشخصاً در دو رشته خودرو و نرم‌افزار مشغول به کار بوده‌اند.

سوئیس، این کشور آرام و کوچک اروپا، در این مدت نزدیک به ۷۰ درصد از نیروهای متخصص و استعداد‌های خود را از دست داده است. مقصد اول نیروهای متخصص سوئیسی، آلمان و فرانسه است. البته سوئیس نیروی متخصص هم جذب کرده و به همین دلیل در این جدول در ردیف رنگ‌آبی است. این درحالی است که در این مدت، تنها ۳ درصد از نیروهای متخصص و استعداد‌های آمریکایی این کشور را به قصد مهاجرت ترک کرده‌اند. البته این به توانایی‌های زبانی و چندقهرنگی شهروندان کشورها هم مربوط می‌شود. دو سال پیش، وزیر آموزش آمریکا اعلام کرد که تنها ۱۸ درصد از آمریکایی‌ها زبان دوم می‌دانند. این درحالی است که ۹۰ درصد از سوئیسی‌ها دست‌کم دو زبان را می‌دانند و به آن صحبت می‌کنند.

نگاهی به اطلاعات شغلی و نوع تخصص افرادی که بیشتر مهاجرت کرده‌اند، تصویری از مشاغل و تخصص‌هایی که بیشتر در دایره مهاجرت در سطح جهان قرار می‌گیرند، نشان می‌دهد. ده حرفه و تخصصی که بیشتر در میان مهاجران جهان دیده شده‌است موارد زیر هستند: ۱- بازاریابی شبکه‌های اجتماعی-۲- مهندسی فنی و فضای ۳- توسعه نرم‌افزار جاوا ۴- علوم حیاتی ۵- امنیت نظامی، دفاعی و ملی ۶- ترجمه زبان خارجی ۷- دیپلماسی عمومی و روابط بین‌الملل ۸- مدیریت مهندسی نرم‌افزار ۹- خرده و عمده‌فروشی ۱۰- مشاوره مدیریتی، استراتژی و تحلیل بازرگانی

علاوه بر این حرفه‌های مشخص، مهارت در زمینه‌های علوم، فنی، مهندسی و ریاضیات تقریباً نیمی از فهرست مهاجران را به خود اختصاص داده‌است. افراد دارای این تخصص‌ها، به نقاطی بسیار دورتر از محل زندگی‌شان مهاجرت کرده‌اند.

همچنین صنایعی هستند که افراد مشغول در آن بیشترین میزان مهاجرت را داشته‌اند. صنایعی چون: ۱- تکنولوژی و نرم‌افزار ۲- رسانه و سرگرمی ۳- خدمات حرفه‌ای ۴- نفت و انرژی ۵- دولت، آموزش و صنایع غیرانتفاعی

صنایعی هم هستند که افراد مشغول در آن کمترین میزان مهاجرت را داشته‌اند. صنایعی چون: ۱- تولید ۲- معماری و مهندسی ۳- تکنولوژی سخت‌افزار ۴- حمل و نقل ۵- مخابرات

همچنین آمار تحلیلی این گزارش نشان می‌دهد بعضی مشاغل هستند که دورنمای مهاجرت در آنها بسیار پررنگ است. از جمله این مشاغل: ۱- توسعه تجارت ۲- بازاریابی ۳- تحقیقات ۴- رسانه و ارتباطات ۵- مدیریت تولید

در مقابل، مشاغلی هم هستند که دورنمای مهاجرت در آنها بسیار کم‌رنگ و احتمالاً بسیار کم است. از جمله این مشاغل: ۱- مالکیت و کارآفرینی ۲- مدیریت ۳- خدمات امنیتی و حفاظتی ۴- خدمات بهداشتی درمانی ۵- حسابداری.

سرمایه را در این زمینه از دست داده‌اند. در این گزارش، وضعیت مهاجرت و دفع یا جذب حرفه‌ای‌ها و بااستعدادها در ۲۰ کشور مورد بررسی قرار گرفته است تا برندگان و بازندگان بازار مهاجرت حرفه‌ای‌ها در جهان مشخص شود.

از نظر درصد کل نیروی کار جهان، کشور امارات در فاصله زمستان ۲۰۱۲ تا زمستان ۲۰۱۳ بیشترین استعداد و نیروی کار متخصص جهان را جذب کرده است. اکثر این استعدادها و حرفه‌ای‌ها از هند و اسپانیا به امارات جذب شده‌اند. در این فهرست، اسپانیا بیشترین شمار افراد متخصص و حرفه‌ای را از دست داده و استعداد‌های این کشور به خاطر بحران مالی و اقتصادی سال‌های اخیر، در واقع از این کشور اروپایی فرار کرده و بیشترشان به انگلیس مهاجرت کرده‌اند.

جدول پیش رو، نشان می‌دهد که کدام کشورها بیشترین جذب استعداد و نیروی متخصص را داشته‌اند و کدام کشورها بیشترین دفع و فرار نیروی متخصص را. رنگ آبی یعنی اینکه آن کشور بیشترین شمار نیروی متخصص را جذب کرده است. رنگ قرمز یعنی بیشترین تعداد فرار مغزها و نیروی متخصص و بااستعداد را داشته است.

مهاجرت تنها فرار مردم کشورهای جهان سوم در آرزوی زندگی بهتر نیست. این پدیده اکنون مفهومی جدید یافته و دارای ابعاد صنعتی و اقتصادی و جامعه‌شناختی شده است. گزارش‌های تحلیلی و آماری یک سال گذشته نشان می‌دهد،

عمده نیروهای متخصص و حرفه‌ای که در این مدت به کشورهای امارات مهاجرت کرده‌اند، دارای تخصص معماری و مهندسی بوده‌اند. رشد آسمان‌خراش‌ها و شتاب ساخت و سازها در امارات، این آمار را تایید می‌کند. بخش عمده متخصصانی که به امارات مهاجرت کرده‌اند یعنی رقمی حدود ۷۵ درصد آنها، از خارج از خاورمیانه به امارات رفته‌اند. اکثر این افراد در امارات نسبت به کشور خودشان ارتقای شغلی گرفته‌اند.

اسپانیا در این فهرست در ردیف آخر است یعنی بیشترین خسارت را از ناحیه مهاجرت نیروی حرفه‌ای و متخصص دیده است. اما نکته مهم این است که ۶۰ درصد از اسپانیایی‌های متخصصی که از کشورشان مهاجرت کرده‌اند، در داخل اروپا مانده‌اند. البته کشورهای اسپانیایی‌زبان آمریکای لاتین مقصد محبوبی برای حرفه‌ای‌ها و متخصص‌های اسپانیایی است.

وضعیت آلمان در این جدول نشان می‌دهد که اقتصاد این کشور در کل اروپا،



موسسه حسابداری و مالیاتی

KNIGHT CHADWICK

CHARTERED CERTIFIED ACCOUNTANTS & BUSINESS ADVISORS

با مدیریت منصور شاهرخ

عضو رسمی انجمن حسابداران خبره انگلستان



تمامی امور حسابداری و مالیاتی مشاغل خود را با اطمینان کامل و خیالی آسوده بدست حسابداران با تجربه و رسمی ما بسپارید

Unit 1A Woodstock Studios Telephone: 020 7096 1822

36 Woodstock Grove

Fax: 020 7993 6258

Holland Park Roundabout

Mobile: 07956 444 000

London W12 8LE

info@knightchadwick.co.uk



Mansour Shahrokh, BA (Hons) ACCA

Member of The Association of Chartered Certified Accountants

www.knightchadwick.co.uk

بهداشت و سلامت

به سر میبرند، اما سازمان جهانی بهداشت اعلام کرده فعلا نیازی به اعمال محدودیت در روابط تجاری و سفر به کنگو وجود ندارد.

کارشناسان محلی دانما در حال فرستادن پیامهایی از طریق رادیو و تلویزیون هستند که به مردم آموزش میدهد چگونه از آلوده شدن به این ویروس پیشگیری کنند.

این خطر به ویژه در مراسم تدفین قربانیان ابولا و با تماس نزدیک افراد با جسد قربانیان وجود دارد.

خطر کشندگی ویروس ابولا که تا کنون درمانی برای آن پیدا نشده، بین ۵۰ تا ۹۰ درصد است.

طی چند سالی که از هجوم ابولا می گذرد، کارهای زیادی برای تشخیص اپیدمیولوژی و نحوه سرایت ابولا صورت گرفته است، ولی هنوز راه و نحوه دقیق سرایت آن مشخص نشده و تنها می توان گفت که احتمالا ابولا از طریق تماس با خون یا دیگر

مایعات بدن و همچنین ترشحاتی همچون خلط افراد آلوده به این ویروس به افراد سالم منتقل می شود؛ مثلا میزان بیماری در مرده شورهای قبرستان ها که تماس مستقیم با بدن قربانیان ابولا داشتند، بسیار بالا بوده. پزشکان، پرستاران و بهیارانی

ابولا داشتن، بسیار بالا بوده. پزشکان، پرستاران و بهیارانی

ابولا اولین بار در سال ۱۹۷۶ در یکی از استان های سودان و نیز منطقه ای در نزدیکی ژنیر جایی که هم اکنون جمهوری دمکراتیک کونگو واقع شده است پیدا شد. بین ژوئن تا نوامبر آن سال، ۲۸۴ نفر به این بیماری مبتلا شدند که در نهایت، ۱۵۱ نفر، جان خود را از دست دادند. طی سالهای بعد، این ویروس به

دیگر کشورهای آفریقایی هم گسترش یافته و هر چند سال یکبار تعدادی کشته و قربانی برجای می گذارد. البته فقط آفریقا درگیر نشده و بیماری پای خود را از آفریقا نیز بیرون گذاشته است.

ابولا گاه به گاه بهطور مرگباری در میان انسانها و میمونها در آفریقا شایع میشود. این ویروس با ایجاد تب شدید و خونریزی بیمار را از پا درمی آورد و خیلی سریع گسترش مییابد.

در سال ۱۹۷۶ ابولا حدود ۳۰۰ نفر را مبتلا کرد و با شیوع آن از هر ۱۰ نفر مبتلا به بیماری ۹ نفر مردند. بار دیگر در سال ۱۹۹۵ ابولا شایع شد و این بار ۸۰ درصد مبتلایان کشته شدند.

ابولا نام نوعی ویروس است. تب خونریزی دهنده ابولا، یک بیماری شدید و کشنده است که نخستین بار در سال ۱۹۷۶ میلادی شناخته شد.

نام ویروس این بیماری از یکی از رودخانههای کشور ژنیر، که امروزه جمهوری دمکراتیک کنگو نام دارد، گرفته شده. این بیماری برای اولین بار در کشور کنگو دیده شد.

نام ویروس این بیماری از یکی از رودخانههای کشور ژنیر، که

امروزه جمهوری دمکراتیک کنگو نام دارد، گرفته شده. این بیماری برای اولین بار در کشور کنگو دیده شد.

ابولا (Ebola) تب مرگبار

ابولا (Ebola) یک بیماری ویروسی است که از سوی ویروس ابولا ایجاد می شود. این ویروس از خانواده فیلوویروس ها است که پس از وارد شدن به بدن، نوعی بیماری تب دار و خونریزی دهنده ایجاد می کند که در ۵۰ تا ۹۰ درصد بیماران علامت دار به مرگ منجر خواهد شد. البته از ۴ گونه ویروسی ابولا یک گونه تنها به یک ابتلای بدون علامت منجر می شود و به مرگ نیز منتهی نخواهد شد.

پژوهشگران بر این باورند که ویروس ابولا از طریق حیوانات به انسان سرایت میکند و معمولا در بدن جانوری زندگی میکند که در قاره آفریقا سکونت دارد.

اکثر افرادی که ابتلای آنان به ابولا تا کنون تأیید شده اهل کشورهای آفریقایی بودهاند. تب خونریزی دهنده ابولا معمولا به صورت شیوع ناگهانی بروز میکند و شیوع آن هم از یک بیمارستان یا درمانگاه آغاز میشود.

در سال ۱۹۷۶ ابولا در آفریقا حدود ۳۰۰ نفر را مبتلا کرد و با شیوع آن از هر ۱۰ نفر مبتلا به بیماری ۹ نفر مردند.

بار دیگر در سال ۱۹۹۵ ابولا شایع شد و این بار ۸۰ درصد مبتلایان کشته شدند.

اخیرا سازمان جهانی بهداشت شیوع تب خونریزی دهنده ابولا را در یکی از استانهای کشور کنگو تأیید کرده است.

در این شیوع نسبتا وسیع، تاکنون ابتلای ۱۷ نفر به ویروس ابولا تأیید شده است که ۶ نفر آنها در استان جنوبی کاسای کشته شدهاند. البته سخنگوی سازمان جهانی بهداشت اعلام کرده آزمایشگاه مرکز کنترل و پیشگیری بیماریها در آمریکا مشغول انجام آزمایشهای بیشتر روی نمونههای به دست آمده از بیماران مشکوک به تب خونریزی دهنده ابولا است.

به دلیل خاصیت سرایت بالای این بیماری پرسنل بهداشتی ناگزیر از رعایت شدید و دقیق اصول بهداشتی برای پیگیری از انتشار بیماری و ابتلای خود هستند.

آنها برای پوشش کامل بدن از لباس، دستکش و پوتینهای استفاده میکنند که پس از استفاده باید نابود شود.

با وجودی که تعدادی از روستاهای استان کاسای در قرنطینه

که مشغول درمان مبتلایان ابولا بودند هم بکرات در حین انجام وظیفه خود به این بیماری دچار شدند، که علت آن عدم رعایت مسائل بهداشتی و مراقبتی لازم و عدم آگاهی از نحوه انتقال در سالهای اول شناسایی این بیماری بود. به هر حال، این ویروس به هر شکلی که به بدن وارد شود، بعد از ۲ تا ۲۱ روز علایم آن ظاهر می شود.

بیمار با بروز ناگهانی تب، ضعف شدید، درد عضلانی، سردرد و گلودرد به پزشک مراجعه می کند. معمولا بعد از مدت کوتاهی، تهوع، استفراغ، اسهال، بثورات پوستی، اختلال عملکرد کبد و کلیه و حتی در بعضی موارد خونریزی داخلی و خارجی نیز به دنبال علایم و نشانه های اولیه بروز خواهند کرد و وضعیت بیمار بشدت رو به وخامت می رود.

نتایج آزمایش ها افت تعداد گلبول های سفید و پلاکت ها و افزایش آنزیم های کبدی را نشان می دهند. برعکس سالهای نخست، تشخیص بیماری آسان تر شده است. تست های تشخیص اختصاصی به صورت تشخیص آنتی ژن ها و یا ژنهای ویروسی در خون یا دیگر مایعات بدن در دسترس هستند. اخیرا کشت سلولی این ویروس نیز مقدور شده و حتی می توان آنتی بادی های تشکیل شده علیه این ویروس را در بدن بیماران تعیین کرد.

به هر حال، اگر چه روشهایی که گفته شد تشخیص بیماری را تسهیل کرده اند، اما خطر انتقال بیماری به پرسنل آزمایشگاه بسیار بالاست و در حین انجام چنین آزمایش هایی باید بشدت مراقب بود. روز پنجم همین ماه می بود که یک محقق زن روسی در یکی از آزمایشگاه های بشدت محافظت شده در سیبری به دلیل وارد شدن سرنگ حاوی ویروس ابولا به دستش بیمار شد



صرافی کارا

نقل و انتقال ارز در اسرع وقت به ایران و سایر نقاط جهان در کمترین زمان

پرداخت با کردیت کارت و کارت بانکی بهترین نرخهای بازار، با کمترین هزینه با سرعت و مطمئن



020 8371 8683 - 07851122772

Kara Exchange, Winston House, 2 Dollis Park, London, N3 1HF
www.karaexchange.co.uk - info@karaexchange.co.uk

رهایی از دردهای روحی - روانی

دردهای روحی - روانی از دردهای جسمانی دردناکترند. مشکلات روحی - روانی باعث کاهش کارایی، عدم لذت بردن از زندگی و باعث تخریب تدریجی روح و روان و جسم انسانها می شوند. نکته مهمتر اینست که این مشکلات اگر درمان نشوند به خاطر تاثیرات مخرب خود بر روی فرزندان، به نسلهای بعدی هم منتقل می شوند.

امروزه در روانشناسی درمانهای مدرنی ابداع شده اند که می توانند به افراد کمک کنند بر انواع مشکلات روحی و روانی غلبه کرده و شادابی و کارایی خود را دوباره بدست آورند.

با درمان مشکلات روحی - روانی نه تنها خود، بلکه نسلهای آینده خود را نیز از این درد جانکاه رهایی بخشید و زندگی در صلح و آرامش درونی را برای خود و آیندگان خود به ارمغان بیاورید.



دکتر نصرت اله نوروزی متخصص روانشناسی بالینی

با بیش از 15 سال تجربه در مشاوره و رواندرمانی

دارای مجوز از شورای حرفه های بهداشتی و مراقبتی انگلستان (HCPC)



Tel: 01923675732
Mobile: 077 6310 4309
www.drnowruzi.co.uk
Email: info@drnowruzi.co.uk



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly



صرافی پارسا

هدف ما امنیت مبادلات ارزی شماست

PARSA LTD
MLR: 12737221 - FCA: 613325

020 8905 7555

079 5774 8013

49 Watling Avenue, Edgware HA8 0LF

اخذ ویزا: ایران - پاکستان - دبی - عربستان - عراق

و ۲ هفته بعد جان سپرد. این آزمایشگاه یکی از دو نقطه روی زمین است که واکسن آبله در آن نگهداری می شود.

درمان ابولا در موارد وخیم، مانند بیماری که بشدت دهیدراته هستند، بیمار باید به بخش مراقبت های ویژه انتقال یابد. تاکنون هیچ گونه درمان اختصاصی یا حتی واکسنی برای ابولا کشف نشده و تمام داروها و واکسن هایی که فعلا پیشنهاد می شوند به سالها تحقیق برای رسیدن به مرحله بالینی احتیاج دارند.

با وجود این، چند نکته را می توان توصیه کرد. ۱- بیماران مشکوک باید قرنطینه شوند و به پرستارانی که از این بیماران مراقبت می کنند توصیه شود مراقبت های لازم را برای محدود کردن تماس ها و کنترل دقیق ترشحات بدن بیمار به انجام برسانند. انجام اقدامات تهاجمی یا حتی اقداماتی مثل گذاشتن سوند، گرفتن نمونه هایی از ترشحات بدن بیماران، رگ گیری و انجام ساکشن و در کل تمام اقدامات پرستاری باید تحت مراقبت کامل و کنترل دقیق انجام گیرد. پرستاران و پرسنل بیمارستان که با بیماران در تماس هستند باید به کمک دستکش، ماسک و روپوش های مناسب محافظت شوند.

۲- افراد خانواده و دیگر افرادی که با چنین بیمارانی تماس داشته



اند باید تحت پیگیری کامل قرار گیرند. این پیگیری شامل تعیین و اندازه گیری درجه دمای بدن ۲ بار در روز و بستری بیمار در بیمارستان و قرنطینه دادن تمام افراد مشکوک به ابتلا به این بیماری در بیمارستان (بلافاصله پس از بروز تب) است.

● ابولا چیست؟

ابولا در واقع نام نوعی ویروس است. تب خونریزی دهنده ابولا، یک بیماری شدید و کشنده است که نخستین بار در سال ۱۹۷۶ میلادی شناخته شد.

نام ویروس این بیماری از یکی از رودخانه های کشور زئیر، که امروزه جمهوری دموکراتیک کنگو نام دارد، گرفته شده. این بیماری برای اولین بار در کشور کنگو دیده شد.

پژوهشگران بر این باورند که ویروس ابولا از طریق حیوانات به انسان سرایت میکند و معمولا در بدن جانوری زندگی میکند که در قاره آفریقا سکونت دارد.

اکثر افرادی که ابتلا ی آنان به ابولا تا کنون تأیید شده اهل کشورهای آفریقایی بوده اند.

تب خونریزی دهنده ابولا معمولا به صورت شیوع ناگهانی بروز میکند و شیوع آن هم از یک بیمارستان یا درمانگاه آغاز میشود.

● چگونه منتشر میشود؟

تب خونریزی دهنده ابولا از بیماریهای مشترک بین انسان و دام به شمار میرود.

این بیماری فقط انسان، میمون و شامپانزه را مبتلا میکند. محل زندگی ویروس ابولا احتمالا در بدن گروهی از همین حیوانات است. انسانها ناقل ویروس نیستند و بهطور تصادفی به ویروس آلوده میشوند.

اینکه چگونه ویروس ابولا از بدن حیوانات به بدن انسان وارد میشود بهطور کامل مشخص نیست.

پس از آنکه فردی به این ویروس آلوده شد، انسانهای دیگر را آلوده میکند.

یکی از راههای انتقال عفونت بین انسانها، تماس مستقیم با خون و ترشحات بدن فرد آلوده است که معمولا در بین اطرافیان بیمار که سعی در نگهداری و پرستاری او دارند، رخ میدهد.

یکی دیگر از راههای شایع گسترش این ویروس انتقال آن در بین بیماران و کارکنان یک بیمارستان یا درمانگاه است.

● چه علائمی دارد؟

علائم این بیماری در همه بیماران یکسان نیست. پژوهشگران هنوز نمیدانند چرا تعدادی از افراد پس از ابتلا به این بیماری بهبود مییابند و برخی دیگر کشته میشوند.

به هر حال میتوان گفت پاسخ ایمنی بیمارانی که در اثر ویروس ابولا کشته میشوند، چندان قوی نیست.

در چند روز اولی که انسان به ویروس آلوده میشود، تب بالا، سردرد، درد عضلات، دل درد، اسهال و خستگی بروز میکند. بعضی از بیماران در این مرحله دچار گلودرد، سسکه، قرمزی و خارش چشم، بثورات پوستی، اسهال خونی و استفراغ خونی میشوند. با گذشت یک هفته از آلودگی، درد قفسه سینه، شوک و مرگ اتفاق میافتد. بعضی از بیماران در این مرحله کور شده و خونریزی میکنند.

تشخیص و درمان

تشخیص زودرس تب خونریزی دهنده ابولا دشوار است چرا که علائم اولیه آن مثل خارش و قرمزی چشم و بثورات پوستی، در بیماریهای دیگری که شایعتر هستند نیز دیده میشود.

ما اگر پزشک به این بیماری مشکوک شود، باید فوراً از بیمار آزمایش خون به عمل آورد. اگر بیمار اسهال خونی نیز داشته باشد، مدفوع او هم مورد آزمایش قرار میگیرد.

برای درمان این بیماری هیچ درمان مشخصی وجود ندارد. در حال حاضر اکثر درمانهایی که به بیماران داده میشود، درمانهای تقویتی هستند. این درمانها شامل کمک به حفظ فشار خون بیمار، حفظ مایعات بدن و نیز کمک به تنفس بیمار هستند.

چند سال پیش در شیوع ابولا در کیکویت، پزشکان راه جدیدی را برای درمان بیماران امتحان کردند. آنها به ۸ نفر از بیماران، خون افرادی را که به ابولا مبتلا شده و از آن جان سالم بهدر برده بودند، تزریق کردند. نتیجه رضایت بخش بود.

● چگونه میتوان پیشگیری کرد؟

پیشگیری از بیماری تب خونریزی دهنده ابولا در آفریقا با دشواریهای چندانی روبه روست.

به دلیل آنکه هویت و محل زندگی حیواناتی که مخزن ابولا هستند ناشناخته است، تنها چند راه ابتدایی برای پیشگیری از بیماری پیشنهاد شده. اصل مهم در پیشگیری از آلوده شدن پرهیز از تماس مستقیم با بیمار است.

اگر مواردی از بیماری مشاهده شود، اولین کسانی که باید بسیار مراقب خطر باشند، کارکنان مراکز بهداشتی- درمانی هستند. این افراد باید از پوشش کامل، ماسک، دستکش و عینک استفاده کنند. هدف از این کار ممانعت از آلوده شدن با خون و ترشحات بدن فرد مبتلاست. همچنین اگر بیمار بمیرد، باید از تماس با بدن مرده نیز خودداری کرد.

بیرون از آفریقا هم در خطریم؟

به صورت تنوری که حقیقتاً هم می تواند قرین بر واقعیت باشد: بله! می توان تصور کرد که فرد آلوده ای سوار بر هواپیما شده و در هر نقطه جهان فرود بیاید و دیگران را نیز آلوده کند؛ اتفاقی که برای ویروس کشنده «مرس» چند سال پیش رخ داد.

اما واقعیت این است که در حال حاضر هرچند کارشناسان و مقامات بهداشتی در این باره هشدار می دهند اما موارد ابتلا به بیماری در خارج از غرب آفریقا بسیار به ندرت مشاهده شده اند. در یکی از این موارد در هفته های گذشته فردی که مشکوک به آلودگی بود در بریتانیا قرنطینه شد و پس از بررسی ها مشخص شد که آلودگی به ابولا در این فرد وجود ندارد.

برخی فرودگاه های جهان در همکاری با سازمان های بهداشتی نیز رفت و آمد به مناطقی را که احتمال آلودگی و انتقال آن وجود دارد، کنترل می کنند تا در صورت مشاهده موارد مشکوک این بیماری واگیر را کنترل و از شیوع آن جلوگیری کنند.

برخی پروازها از نواحی مشکوک به آلودگی فراوان نیز معلق شده اند.



کلینیک مدرن دندانپزشکی

دکتر الهام وزیر
دکتر آزاده وزیر
و همکاران دندانپزشک

NHS / خصوصی

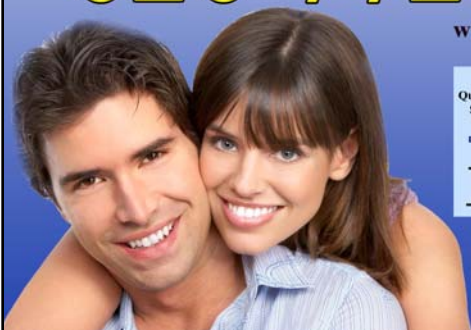
- زیبایی دندانها، Orthodontics (ارتودنسی)، Implant (کاشت دندان)
- عصب کشی (Root Canal) و پرکردن دندان برنگ طبیعی
- انواع روکش های سفید، طلا، لمینیت چینی، پل و Denture
- درمان بیماری های لثه و خونریزی
- جرم گیری و سفید کردن دندانها در یک ساعت
- حل مشکل خرناس

دوشنبه تا جمعه: 9 صبح تا 5 عصر
دیرتر با تعیین وقت قبلی

11 Porchester Gardens
Bayswater, London, W2 4DB

020 7727 3650

www.porchesterdentist.co.uk



خانواده

عاشق خواندن دفترچه خاطرات یا پیامک های تلفن همراه تان است؛ تلاش می کند بداند هر روز که از خواب بلند می شوید چه می کنید یا می خواهید بداند حقوق تان چقدر است و اگر این فرد همکارتان باشد، سرکار پشت سرتان کلی شایعه راه می اندازد.

بسیاری از افراد گاهی اوقات نمی دانند با سوال هایشان باعث رنجش دیگران می شوند و آنها معتقدند از سر دوستی با دیگران از آنها پرس و جو می کنند و حتی برخی دیگر معتقدند که آنها صرفا کنجکاو هستند نه فضول، اما کنجکاو کیست؟

کنجکاو، فردی است که آگاهانه تلاش می کند تا به ماهیت رفتارها و موقعیت ها در فضاهای مختلف زندگی پی ببرد. درحقیقت، کنجکاوی نیرویی قدرتمند و محرکی لازم برای انجام تحقیقات علمی است و به انسان کمک می کند هر روز کشف تازه ای کند. کنجکاوی، ویژگی ضروری هر محققى برای موفقیت است. به طور کلی هرکس که می خواهد درحرفه خود موفق باشد باید تاحدی در کار خود کنجکاوی به خرج دهد و به این ترتیب با شناخت کامل حرفه خود بتواند روش های خوبی برای رسیدن به هدف به کار ببندد. کنجکاوی انسان سیری ناپذیر و پایانی برآن نیست. کنجکاوی در سنین خردسالی در بالاترین حد خود قرار دارد و فرد کنجکاو این ویژگی را همیشه حفظ می کند. به کنجکاوی که مفید است و موجب پیشرفت بشر می

اعتمادکردن به هم بین شان دوستی شکل می گیرد، اما فرد فضول عاشق مداخله کردن در زندگی دیگران و سر از امور آنها درآوردن است و حد و مرزی نمی شناسد. او از این که مدام برای دیگران مزاحمت ایجاد کرده و سوال های بی مورد بپرسد لذت می برد. چنین فردی نمی تواند کاری به کار دیگران نداشته باشد و همیشه سوال هایی را که نباید، می پرسد و با این کار نشان می دهد برای دیگران احترام قائل نیست. فرد فضول هرگز علاقه ای به ایجاد رابطه ای نزدیک و صمیمی با کسی که در موردش فضولی می کند، ندارد بلکه فقط می خواهد از او اطلاعاتی کسب کرده و به دیگران منتقل کند. در حقیقت این افراد اهل خبرچینی و شایعه پراکنی هستند و دائم از این و آن می پرسند: «مشغول چه کاری هستی؟ چرا اینقدر ساکتی؟ کفشت را از کجا خریدی؟ و...» وقتی هم دیگران با هرلحنی به آنها گوشزد می کنند که این مسائل ربطی به آنها ندارد، ممکن است، اندکی ناراحت شوند، اما دست از رفتار غلط شان برنمی دارند. سرک کشیدن در زندگی دیگران، نوعی خودآزاری و دگرآزاری است.

چرا فضولی؟

دلایل متفاوتی پشت فضولی کردن وجود دارد. برخی افراد که از وضع و شرایط زندگی خود راضی نیستند، به کسانی که فکر می کنند زندگی بسیار خوبی دارند، حسادت کرده و سعی در نابودی شان دارند و شروع به

حدفاصل کنجکاوی با فضولی

او چیزی بهانه کرده و به خانه تان می آید تا بتواند در زندگی تان سرک بکشد؛ ممکن است وقتی حواس تان نیست نگاهی به کمد لباس و دیگر وسایل خانه تان بیندازد، وارد آشپزخانه تان شده و در مورد وسایل داخل آن از شما سوال هایی می پرسد، اگر تازه ازدواج کرده باشید، هر بار شما را ببیند می پرسد: «نمی خواهید بچه دار شوید؟»

شود، کنجکاوی مثبت می گویند و فرد با داشتن این نوع کنجکاوی دست به خلاقیت و نوآوری می زند و در نهایت به بهبود کیفیت زندگی افراد جامعه خود کمک فراوانی می کند، اما کنجکاوی نوع منفی نیز وجود دارد. در این نوع کنجکاوی، فرد با کسب اطلاع از زندگی دیگری قصد صدمه رساندن به او را دارد و به نوعی در امور زندگی او دخالت و فضولی می کند.

کنجکاوی و فضولی در رابطه

گاهی اوقات، فردی ممکن است به شخصی علاقه مند شده و قصد دوست شدن با او را داشته باشد؛ بنابراین او تلاش می کند تا فرد مورد نظر را کاملا بشناسد و برای این منظور ابتدا سعی می کند اعتماد او را بدست آورد. به عبارت دیگر تصمیم می گیرد تا اندازه ای به او نزدیک

فرد فضول عاشق مداخله کردن در زندگی دیگران و سر از امور آنها درآوردن است و حد و مرزی نمی شناسد. او از این که مدام برای دیگران مزاحمت ایجاد کرده و سوال های بی مورد بپرسد لذت می برد. چنین فردی نمی تواند کاری به کار دیگران نداشته باشد و همیشه سوال هایی را که نباید، می پرسد و با این کار نشان می دهد برای دیگران احترام قائل نیست.

شود و با شناخت کامل وی تصمیم به دوستی با او بگیرد. او در این مواقع هرگز سوال هایی که باعث رنجش طرف مقابل شود، نمی پرسد و به امور داخلی او کاری ندارد و برای حریم خصوصی اش ارزش قائل است. حتی ممکن است آنقدر صبر کند تا طرف مقابل اولین قدم را برای نزدیک شدن بردارد و به این ترتیب با شناخت یکدیگر و

یا کیف قشنگی، یا من از این رنگ خیلی خوشم می آید.» یا در مورد مسائل و اخبار روز صحبت کنید.

۲ تماس چشمی نداشته باشید.

اگر احساس کردید کسی با فضولی هایش دارد، اعصاب تان را به هم می ریزد، نگاه تان را از او برگردانید و وانمود کنید مثلا درون کیف تان دنبال چیزی هستید یا مجله یا



۵ حد و حدودشان را مشخص کنید.

اگر فردی به قصد فضولی وارد خانه تان می شود، به او

اجازه ندهید به تمام قسمت های خانه سرک بکشد و او

را فقط در اتاق مهمانی نگه دارید و تا آنجا که می توانید

اجازه ندهید او وسایل جدید خانه تان را ببیند.

مداخله در امور آنها و سپس شایعه پراکنی می کنند و با این کار اندکی احساس بد خود را تسلی می دهند، اما برخی این کار را بسیار هیجان انگیز می دانند. آنها به جای این که سر خود را با کارهای سودمند سرگرم کنند و رفتاری سازنده از خود نشان دهند، مدام به زندگی این و آن سرک می کشند و اطلاعات کسب می کنند و از این کار خود هم بشدت لذت می برند.

من کنجکاو هستم یا فضول؟

گاهی اوقات کنجکاوی آدم ها چنان زیاد می شود که نمی توانند تشخیص دهند قدم به وادی فضولی گذاشته اند، بنابراین هر بار که خواستید مطمئن شوید فضولی می کنید یا خیر، چند سوال از خودتان بپرسید:

– آیا این شخص را آنقدر می شناسم که چنین سوال هایی از او بپرسم؟

– آیا حق دارم کارهای این فرد را زیرنظر بگیرم یا حتی او را به خاطر کارهایی که انجام می دهد، سرزنش کنم؟

– آیا می توانم از او علت کارش را بپرسم و اصلا چنین اجازه ای دارم؟

– علت این سوال من از او چیست؟ آیا صرفا می خواهم دیدم نسبت به او باز شود یا قصد دیگری دارم؟

– از سر حسادت او را سوال پیچ کرده ام؟

– حوصله ام سر رفته و دنبال هیجان و شایع پراکنی هستم؟

– می خواهم از اطلاعات بدست آمده به نفع خود استفاده کنم؟

– اگر کسی چنین سوالی از من بپرسد، خوشم می آید؟

– با افراد فضول باید چه کرد؟

وقتی با فردی برمی خورید که فضول است، به جای این که

اجازه دهید با رفتارش بقیه روزتان را خراب کند یا چند روش کاملاً موثر می توانید از شرشان خلاص شوید:

۱ بسرعت موضوع مورد بحث را عوض کنید.

وقتی با رگبار سوال های او مواجه شدید با زبردستی از پاسخ دادن طفره روید و فوراً موضوع را عوض کنید. مثلا می توانید به جای پاسخ دادن به سوال های بی موردش به رنگ لباس یا مدل کیفش اشاره کنید و بگویید: «چه لباس

روزنامه ای را برداشته و مشغول خواندن شوید یا می توانید تلفن همراه تان را درآورده و وانمود کنید باید پیامکی را بخوانید یا ارسال کنید.

۲ پاسخ های مبهم بدهید.

مجبور نیستید بابت هر پرسش، پاسخی واضح و روشن بدهید. مثلا اگر از شما پرسیدند: «چقدر حقوق می گیرید؟» می توانید بگویید: «مثل هرکس دیگر با شرایطی مشابه من...» یا «آنقدر هست که اموراتم بگذرد.» البته افرادی که در فضولی شان گستاخ هستند با شنیدن چنین پاسخی عقب نشینی نمی کنند و به شنیدن پاسخ واضح اصرار می کنند، اما در مواقع دیگر این روش جواب می دهد.

۴ نفس عمیقی بکشید و سکوت کنید.

هیچ کس نمی تواند شما را مجبور به پاسخ دادن کند. بگذارید همین طور سوال بپرسند، وقتی شما به هیچ یک از سوال هایشان پاسخ ندهید بالاخره می فهمند که دیگر فایده ای ندارد و دست از سرتان برمی دارند.

۶ ارتباط اجتماعی تان با او را کم کنید.

تا آنجا که می توانید از او دوری کنید. به خانه او رفت و آمد نکرده و هرگز در مهمانی هایتان او را دعوت نکنید. با این کار شاید او بفهمد اگر می خواهد با شما ارتباط داشته باشد باید دست از فضولی بردارد.

۷ وقتی در مورد دیگران خبرچینی می کنند، علاقه ای نشان ندهید.

کسی که در مورد دیگران پیش شما حرف می زند مطمئن باشید مسائل خصوصی شما را نیز به دیگران می گوید. بنابراین با شنیدن حرف هایش او را به این نوع رفتار تشویق نکنید.

۸ روراست باشید.

خیلی راحت و بدون رودربایستی به او بگویید دوست ندارید در مسائل زندگی تان دخالت کند و سوال های شخصی بپرسد.

howtodothings – مترجم: نادیا زکالوند



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

ندارد با رسوایی یک خیانت به آن پایان بدهد و علاوه بر این معمولاً یک مرد خیانتکار، نمی خواهد با زنی که شریک خیانتش شده، زندگی مشترک بعدی را آغاز کند چون اعتمادی به او ندارد. به همین علت وقتی میل شدید جنسی در مرد، فروکش می کند و تأثیر هورمون های جنسی در بدنش از بین می رود، دیگر دلیلی برای ادامه ارتباط نمی بیند.

از سوی دیگر، زن خیانتکار هم پس از مدتی احساس می کند صمیمیت میان او و شریک خیانتش، آنگونه که انتظار داشته نیست؛ مرد تکیه گاهش نمی شود و بر خلاف حرف های عاشقانه اش تمایلی به متعهد شدن به او و باقی ماندن در کنارش یا رها کردن زندگی مشترک با همسرش ندارد و خلاصه آن که حدی از صمیمیت عمیق و وفاداری که زن انتظارش را داشته در رابطه خائنه تأمین نمی شود.

او بیشتر از مرد خائن تحت فشار مذهب و عرف اجتماعی قرار می گیرد و این تعارض ها او را به خودسرنزنی و نارضایتی از زندگی یا احساس سرخوردگی و مورد سوء استفاده قرار گرفتن، دچار می کند.

بر اساس نتایج پژوهش ها در حوزه روانشناسی و مشاوره خانواده و تجربه تقریباً همه متخصصان در این حوزه، حتی اگر زن خائن موفق شود مرد خیانتکار را راضی به طلاق از همسر و ازدواج با خودش کند یا مرد خائن، زن خیانتکار را از زندگی مشترک جدا کند، زندگی مشترک آنها شکست می خورد چون تب و تاب عاشقی که فروکش کند دیگر ارتباط برای شان جذابیتی ندارد و جالب است بدانید که بیشترین عمر آن کشش جنسی شدید، حدود ۲ سال است.

از همه این ها گذشته، گرچه هر دو خائن سعی می کنند خودشان را با بهانه های مختلف، از بار سنگین احساس گناه، خلاص کنند اما این چشم پوشی را درباره شریک خیانت شان ندارند و همیشه خاطرشان هست که آن دیگری یک بار قوانین اخلاقی، عرفی و شرعی مربوط به ازدواج را زیر پا گذاشته، پس چگونه می توانند مطمئن باشند که بار دیگر چنین نکند؟

خیانت البته علل و انواع گوناگونی دارد اما در این بحث هدف ما پرداختن به این مقوله نیست و به همین علت فقط اشاره ای کوتاه به آن کردیم.

بیشتر افرادی که شریک خیانت می شوند معمولاً زمانی می پذیرند به نفر سوم رابطه یک زن و شوهر تبدیل شوند که همسر خیانتکار به آنها قول می دهد پیوند زناشویی اش را



با شریک زندگی اش پایان دهد و با آن ازدواج کند. یکبار دیگر مثلث عشق استرنبرگ را با سه ضلع کشش جنسی، صمیمیت و تعهد در ذهن تان مرور کنید. خیانت ها معمولاً با کشش شدید جنسی در مرد خیانتکار و افزایش صمیمیت در زن خیانتکار آغاز می شود اما موضوع این است که این روابط اضلاع دیگر مثلث عشق را کم دارد. مرد خائن متاهل در بیشتر موارد نمی خواهد متعهد و صمیمی شود چون این دو عنصر از دیدگاه او برای یک رابطه عاشقانه قاچاقی، دست و پاگیر است و حتی اگر از زندگی مشترک فعلی اش راضی نباشد اصولاً تمایلی

شاید ما را متهم کنید به بدبینی یا انعطاف ناپذیری در برابر تکنولوژی اما در بسیاری از اوقات، بالاخره مراجعان در اتاق مشاوره درگوشه ای از درددل های شان، درباره شیوه آشنایی یا تداوم رابطه شان با نفر سوم رابطه زناشویی شان، معمولاً اشاره ای به شبکه های اجتماعی در فضای مجازی می شود.

عشق و عاشقی با متاهل ها،

رابطه اکیدا ممنوع

عشق تمام و کمال، همانطور که پیش تر توضیح دادیم از دیدگاه روانشناسی، دارای سه عنصر کششی جنسی، تعهد و صمیمیت است اما برخی انواع عشق هم وجود دارد که کامل نیست، دردرساز است و همانطور که پیش تر گفتیم به سرانجام نمی رسد ما در روزهای آینده نمونه هایی از این عشق ها را برای شما مثال می زنیم علت انتخاب این چند نمونه، پرسش های برخی مخاطبان، در این باره است که خواسته اند بدانند آیا ازدواج در این موارد ممکن است یا نه. عشق تمام و کمال، همانطور که پیش تر توضیح دادیم از دیدگاه روانشناسی، دارای سه عنصر کششی جنسی، تعهد و صمیمیت است اما برخی انواع عشق هم وجود دارد که کامل نیست، دردرساز است و همانطور که پیش تر گفتیم به سرانجام نمی رسد ما در روزهای آینده نمونه هایی از این عشق ها را برای شما مثال می زنیم علت انتخاب این چند نمونه، پرسش های برخی مخاطبان، در این باره است که خواسته اند بدانند آیا ازدواج در این موارد ممکن است یا نه. نخستین عشق ممنوع، برقراری رابطه عاشقانه با افراد متاهل است. حواس تان هست که این روزها روابط فرزندناشویی در جامعه افزایش یافته است یا دستکم بیشتر به گوش ما می رسد؟

ماجرای این روابط گاهی به قتل همسر منجر می شود، گاهی به طلاق دادگاهی یا طلاق عاطفی، گاهی به یک جنگ بزرگ که به پیروزی همسر مورد خیانت واقع شده یا نفر سوم که وارد رابطه زن و شوهر شده است، منجر می شود و گاهی هم ماجرا بی سر و صدا، پس از مدتی تمام می شود و خیانتکار و نفر سوم، با احساس عذاب وجدان یا بدون احساس عذاب وجدان، یکدیگر را ترک می کنند و سراغ رابطه ای دیگر می روند. البته در مواردی بسیار نادر هم شاید دو خیانتکار با هم ازدواج کنند که در این باره بحث خواهیم کرد.

LEMOGE CLINIC

Dr Abbas Shirafkan & Dr Atena

کلینیک زیبایی لموژ (۶ شعبه)

Lemoge Clinic
341 Kilburn Hi Rd
London NW6 7QB
020 7625 6060
020 7625 5500

Lemoge Clinic
57 Salusbury Rd
London NW6 6NJ
020 7624 3040
020 7624 7585

Lemoge Swi Cot
122 Finchley Rd
London NW3 5HT
020 7794 7070
020 7794 7080

Lemoge Clinic
49 Kilburn Hi Rd
London NW6 4HS
020 7624 6644
020 7624 5533

Queens Park
47 Salusbury Rd
London NW6 6NJ
020 7912 0920
020 7604 3124

www.lemogeclinic.co.uk

Beauty-Hair-Tanning- Slimming- Botox- Fillers
All Prices in this advert, strat from

SPECIAL OFFER Under arm LASER £20 normally £50			
Upper lip LASER	£20	Full leg wax	£15
Face LASER	£50	Slimming	£45
Full Legs IPL	£ 69	Pigment removal , TATTOO	
Bikini Laser	£ 49	Microdermabration	£30

14 LASER Machines : NDYAG, IPL, Ecolite,
Alexandeite laser, Any Area, Man/Woman, Any Skin
Botox: £130 Fillers:£200 Lips Enlargement: £200
Chemical Peels, Cheek enhancement

Lemoge(main) drshirafkan@hotmail.com

191 Kilburn Hi Rd, London NW6 7HY

0207372 0044-020 7372 4433

مشاور رایگان توسط دکتر عباس شیرافکن

همه روزه از ساعت 7-4 بعدازظهر و شنبه ها تمام روز

در کلینیک Lemoge در 191 Kilburn



**بزرگ کردن لب
از بین بردن خط خنده**

از بین بردن جوش صورت و رگهای قرمز- خال های پوستی
چروک صورت - لکه های پوستی و سایر موارد زیبایی

لیزر IPL برای از بین بردن موهای زائد صورت و بدن
برداشتن لکه های صورت، جوان کردن صورت

تخفیف استثنایی ویژه ایرانیان

لیزر کامل پا ۹۹ پوند، لیزر زیر بغل ۲۲ پوند
لیزر بیکی نی ۵۰ پوند، لیزر چانه ۲۰ پوند

بوتاکس ۱۳۰ پوند، لایه برداری و جوان سازی پوست ۶۰ پوند
از بین بردن رگهای قرمز و خالهای پوستی از ۳۵ پوند

روانشناسی

محققان در این باره بسیار تحقیق کرده اند و معتقدند عذرخواهی - از نوع صادقانه - اهمیت بسیاری دارد. در ادامه به برخی دلایل اهمیت عذرخواهی اشاره می کنیم.

وقتی شما یک قانون اجتماعی را نقض کرده اید عذرخواهی نشان می دهد شما به آن قوانین کاملا واقف هستید و معتقدید چنین قوانینی باید وجود داشته باشد و نقض آنها اشتباه محض است. این کار موجب می شود دیگران بدانند شما متوجه رفتار نامناسبتان شده اید و همین مساله به آنها احساس آرامش و امنیت دهد.

عذرخواهی سبب می شود شأن و احترام کسی که به او صدمه زده اید دوباره به او بازگردد. وقتی به او بگویید می دانید همه چیز تقصیر شما بوده، آزردهی و جراحات های روحی اش التیام یافته و احساس بهتری پیدا می کند.

عذرخواهی به وسیله گفت وگو در باره موضوع ناراحت کننده

می کنند اگر از دیگری عذرخواهی کنند موجب می شوند طرف مقابل گناه سهم خود در ایجاد درگیری را نپذیرد و همه خطاها را متوجه آنها نماید. گاهی اوقات هم حس می کنند ممکن است عذرخواهی موجب شود توجه ها به خطای پیش آمده جلب شود، خطایی که بهتر است فراموش شود. در هر حال در شرایط مناسب عذرخواهی مناسب به تمام مشکلات پایان می دهد و می تواند ارزش های مشترک را تأیید کند و احساسات مثبت را به وجود بیاورد.

عذرخواهی همیشه فکر خوبی است اگر کاری که شما کرده اید سبب درد و ناراحتی در فرد دیگری شده است، عذرخواهی بهترین کاری است که می توان کرد، حتی اگر رفتارتان غیرعمدی بوده است؛ زیرا عذرخواهی موجب بازشدن درهای ارتباطی شده و شما می توانید با فردی که صدمه

چگونه عذرخواهی کنیم؟

هرگاه موجب رنجش شخصی می شویم، می دانیم که باید عذرخواهی کنیم اما آیا واقعا می دانیم چرا عذرخواهی مهم است و عذرخواهی خوب چه فایده ای دارد؟ stress.about - مترجم: نادیا زکالوند

کمک می کند روابط خدشه دار شده بهبود یابد و باز هم از کنار یکدیگر بودن احساس آرامش کنید. معذرت خواستن از صمیم قلب به دیگران یادآوری می شود که شما به رفتار اشتباه خود افتخار نمی کنید و هرگز قصد ندارید آن را تکرار کنید. با این کار به دیگران یادآوری می شوید شما از آن دسته افرادی هستید که به طور کلی مراقب رفتارشان بوده و برای رفتار خوب ارزش قائل هستند، هرچند گاهی اشتباه کنند.

کمک می کند روابط خدشه دار شده بهبود یابد و باز هم از کنار یکدیگر بودن احساس آرامش کنید. معذرت خواستن از صمیم قلب به دیگران یادآوری می شود که شما به رفتار اشتباه خود افتخار نمی کنید و هرگز قصد ندارید آن را تکرار کنید. با این کار به دیگران یادآوری می شوید شما از آن دسته افرادی هستید که به طور کلی مراقب رفتارشان بوده و برای رفتار خوب ارزش قائل هستند، هرچند گاهی اشتباه کنند.

چگونه عذرخواهی کنیم
وقتی متوجه شدید کار ناپسندی انجام داده و فردی را رنجانیده

درد جدی جبران برآیید: اگر راهی وجود دارد که می توانید اشتباه خود را جبران کنید، حتما آن را انجام دهید. در واقع این کار بخشی از عذرخواهی صادقانه است و این که نشان دهید واقعا از رفتارتان پشیمان هستید و می خواهید اوضاع را رو به راه کنید. مثلا اگر حرف بدی زده اید باید با گفتن سخنی خوب موجب احساسات خوب در فرد شوید. یا اگر کاری کرده اید که اعتماد فرد از شما سلب شده باید کاری کنید این اعتماد از دست رفته بازسازی شود.

مرزها را دوباره مشخص کنید: یکی از مهم ترین بخش های عذرخواهی تعیین و تأیید مرزهاست. وقتی شما با کسی وارد دعوا



و جرو بحث می شوید، رواق در حال نقض قوانین اجتماعی هستید و عذرخواهی کمک می کند طرفین دعوا دوباره مرزهای حرمت را تأیید کنند و مراقب باشند در آینده از حد و حدود مورد نظر خارج نشوند. این رفتار باعث می شود در آینده نسبت به یکدیگر احساس بهتری داشته باشند.

چند راهنمایی ساده
حواستان باشد وقتی عذرخواهی می کنید، در مورد بخشی از کشمکش که شما موجب شده اید سخن بگویید و همه ماجرا را گردن نگیرید. بیشتر مواقع در دعوا و جرو بحث ها دو طرف مقصر هستند و معمولا کسی که بیشترین گناه را دارد اول عذرخواهی می کند، اما این به معنای پذیرفتن تمام مشکل نیست. عذرخواهی را با روشی موثر و به گونه ای انجام دهید که طرف مقابل نیز اگر در شدت بخشیدن کشمکش بی تقصیر نبوده تشویق به عذرخواهی شود. اگر فرد مقابل چنان آزرده خاطر بود که نمی توانست پراحتی شما را ببخشد، به او وقت دهید و با رفتارهای مناسب خود او را آماده پذیرش عذرخواهی تان نمایید. معمولا عذرخواهی های صادقانه و از صمیم قلب سریع تر پذیرفته می شود.

اید باید از او عذرخواهی کنید، اما آیا می دانید چگونه باید عذرخواهی کرد؟ این روش ها می تواند راهنمای شما باشد: بدانید چه وقت باید عذرخواهی کنید: دانستن این که چه موقع عذرخواهی کنید، به اندازه چگونه عذرخواهی کردن مهم است. به طور کلی هرگاه احساس کردید موضوعی باعث رنجش کسی شده است، بهترین کار عذرخواهی و از بین بردن فضای تیره حاکم است، اما اگر مطمئن نیستید کار بدی کرده اید و طرف مقابل بدون منطق ناراحت شده است، شما می توانید در باره موضوع صحبت کنید و ببینید آیا واقعا دلیل ناراحتی فرد مقابل صحیح است یا خیر.

مسئولیت پذیر باشید: مسئولیت پذیری یعنی پذیرفتن اشتباهاتی

که موجب صدمه رساندن به دیگری شده و مهم ترین - و فراموش شده ترین - بخش اکثر عذرخواهی هاست. مثلا وقتی می گوئید: متاسفم که از حرفم ناراحت شدی، یعنی این که من حرفی نزده ام که تو ناراحت شوی و این واکنش تو اصلا منطقی نیست.

اما وقتی بگویید: فکر نکرده حرفم زد و احساسات تو را جریحه دار کردم و بابت این موضوع بسیار ناراحتم. با این گونه صحبت کردن تأیید می کنید که شما می دانید به طرف دیگر آسیب رسانده اید و مسئولیت آن را نیز می پذیرید.

ابراز پشیمانی کنید: وقتی می خواهید عذرخواهی تان موثر واقع شود، خیلی مهم است ارزش ابراز ندامت را بدانید. مسئولیت پذیرفتن مهم است، اما این که طرف مقابل بداند شما چقدر از رفتارتان پشیمان هستید نیز از اهمیت خاصی برخوردار است. دیگران از این که ببینند شما به جهت این که موجب ناراحتی شان شده اید، ناراحت هستید اندکی احساس آرامش خواهند کرد. گفتن جملاتی از این قبیل که: «ای کاش باملاحظه تر رفتار می کردم»، «ای کاش احساس تو را هم در نظر می گرفتم»، «امیدوارم عذرخواهی ام را بپذیری»، نشان دهنده پشیمانی خالصانه شماست.

اینگونه از استرس فرار کنید

استرسها بخش غیرقابل حذف زندگی همه ما هستند. راه حل های زیادی برای زمان هایی که دچار استرس می شویم وجود دارد که می تواند کمک کننده باشد؛ مثل بیرون رفتن و تنفس هوای تازه، دوش گرفتن، خالی کردن ذهن با کارهایی شبیه نقاشی یا بافتنی که به تمرکز نیاز دارند یا ورزش کردن، اما کارهایی هم هستند که برای مواجه شدن با استرس نباید سراغ آنها رفت چون در درازمدت نه تنها کمکی به رفع استرس شما نمی کنند بلکه باعث افزایش استرس هم می شوند. با بدترین راه های مقابله با استرس آشنا شوید:

سیگار: شاید کشیدن یک پاکت سیگار در لحظه شما را آرام کند ولی باعث می شود بعد از یک آرامش موقت استرس بیشتری احساس کنید و در درازمدت بدنتان را دچار مشکلاتی مثل فشارخون می کند و دائم احساس دلشوره و دلهره خواهید داشت.

خواب: از آن افرادی نباشید که وقتی دچار استرس می شوند خودشان را زیر لحاف پنهان می کنند و از اتاق بیرون نمی روند. هرچه بیشتر بخوابید بیشتر احساس خستگی می کنید و روخت و سستی فقط می تواند استرستان را افزایش دهد.

نادیده گرفتن مشکل: اگرچه دیدار با دوستان یا تفریحات گروهی مدتی ذهنتان را از مشکلات دور می کند ولی اجتناب همیشگی از استرس راه حل مناسبی نیست. وقتی از مشکلات فرار می کنید فرصت مواجه شدن با آن و حل کردنش را از خودتان می گیرید و با گذشت زمان مشکل شما بزرگتر و استرسها بیشتر می شود.

ماندن روی افکار منفی
گاهی بد نیست نگاهتان را به مسائل پیرامون تغییر دهید. اگر در محل کار دچار اشتباهی شده اید استرس طبیعی است ولی اینکه به بدترین پایان یعنی اخراج شدن فکر کنید، بپیوده استرس خود را افزایش داده اید. گاهی برای مقابله با استرس باید افکار منفی را از خود دور کنید و به بدترین اتفاق های ممکن فکر نکنید.

پرخوری
پرخوری و خوردن تنقلات و غذاهای پرکالری راه حل مناسبی برای کاهش استرس نیست. شاید این کار ابتدا آرامش بخش باشد، ولی خیلی زود از کنترل خارج می شود، زیرا مغز و بدن کم کم احساسات منفی را با خوردن ربط می دهند و شما با اولین نشانه های استرس، عصبانیت یا ناراحتی به طور ناخودآگاه به خوردن متوسل می شوید.

سرریعترین روش روانکاو از طریق هیپنوتراپی - روانکاو و هیپنوتراپیست



هیپنوتیزم درمانی توسط خانم دکتر روحی شاهین

درمان همه مشکلات:

رفع وحشت و اضطراب از پروراز، حل مشکلات خانوادگی، اضطراب - افسردگی، ترک عاداتهای ناخواسته، ترس ها - نگرانی ها، کسب اعتماد بنفس و رفع خجالت، ترک سیگار در یک ساعت، ترمیم غم از دست رفته ها و اتفاقات

فارغ التحصیل در رشته روانکاو و مشاوره هیپنوتراپی تأیید شده از (London University) توسط وزارت بهداری انگلستان قاضی دادگاههای فرجامی در بیمارستانهای اعصاب لندن
عضو جامعه روانکاو انگلستان استاد تعلیم هیپنوتیزم درمانی و دادن مدرک تأیید شده از کنسول هیپنوتراپی لندن
برگزار کننده ه سمینارهای تجربی و روانکاو

www.advancehypnotherapy.com

Tel: 020 7221 5763

Mob: 07961 447116

10 Harley Street W1



سازمان گردهمانی شاهین

برای بزرگسالان و بانزنان

هر پنجشنبه

به منظور بهبود کیفیت زندگی و افزایش اعتمادبه نفس، سازمان شاهین برنامه های تفریحی که شامل موسیقی شادورقص، آموزشی، بهداشت جسمی و روحی توسط کارشناسان ورزشیه و گردشهای برنامه ریزی شده را برگزار می کند.

پنجشنبه ها از ساعت: ۱۲:۰۰ - ۱۶:۰۰

تلفن: ۰۷۹۶۱۴۴۷۱۱۶ - ۰۲۰۷۲۲۱۵۷۶۳

آدرس محل جدید

(Resident Club Room
Henry Dickens Court)

Saint Ann's Road
W11 4DH

Tel: 020 7221 5763 - Mobile: 07961 447116
Email: persiancarecentre@hotmail.co.uk

نزدیک ترین اندرگراند: لیتیم رود

Nearest Underground Station is Latimer Road
(Hammersmith & City Line and Circle Line)

اتوبوس: ۲۹۵ و ۳۱۶
Bus Stop: Willsham Street
ایستگاه اتوبوس: ویل شم استریت



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

کلوب فرشتگان

بنیاد همیار تقدیم میدارد

در جهت ارتقای جامعه ایرانی لندن و مبارزه با انزوای اجتماعی و فردی، بنیاد خیریه همیار با حمایت از سازمان مراقبتی پارس، کلوب فرشتگان را خدمت شما عزیزان تقدیم میدارد. لحظات، خاطرات، گفتنیها، شنیدنیها و شادیهایتان را با دیگر عزیزان و میهمانان در کلوب فرشتگان تقسیم نمایید. کلوب فرشتگان با ارائه برنامه های متنوع مقدم بانوان، آقایان، سالمندان، بازنشستگان، جوانان، نوجوانان و سایر عزیزان را گرمی میدارد.

هر جمعه از ساعت ۱۳ الی ۱۷

موسیقی، رقص، شعر، مسابقات، سرگرمی، تخته نرد، شطرنج، نمایش فیلم و تئاتر، پذیرایی با ناهار (تنها با سفارش قبلی)، چای، شیرینی و میوه از جمله برنامه های کلوب فرشتگان میباشد.

آدرس: Greenside Community Centre, 24 Lilestone Street, London, NW8 8SR
Marylebone and Edgware Road

نزدیکترین ایستگاه

برای اطلاعات بیشتر به سایت زیر مراجعه نموده و یا با تلفن زیر تماس حاصل فرمایید.

07903 20 95 03

WWW.HAMYARCHARITY.COM

گلوب سیر و سیاحتی فرشتگان ارائه دهنده
مناسبترین تورهای تشریحی و به یادماندنی

برای شما عزیزان

با حمایت از:
سازمان مراقبتی پارس، قنادی رضا
و رستوران کیش

WWW.HAMYARCHARITY.COM



با ۲۲ سال تجربه
در امور مالی و ارزی

صرافی بابلی

با مجوز رسمی از FCA, HMRC

Email: info@baboli.com

www.baboli.com

Tel: +44(0)2088106959

Suite 13 Ground Floor

West Africa House

Ashbourne Road

Hanger Lane, London, W5 3QP

Fax: +44(0)2088105217

Mob: +44(0)7802160871

دارالترجمه رسمی آریا

با ۲۲ سال سابقه درخشان

ترجمه رسمی کلیه مدارک

تحصیلی، حقوقی، پزشکی، تجاری و پناهندگی،
انجام مکاتبات اداری، تکمیل فرم ها و ترجمه شفاهی
تخفیف ویژه برای دانشجویان

دفتر کار High Street Kensington, W8 4SP

Tel: 020 7938 1088

Email: info@aria-uk.com

جدیدترین تکنولوژی تلویزیونی دنیا

B Ford

HD

دیگر احتیاج به کامپیوتر ندارید و به جای کامپیوتر هم برای شما کار میکند
بدون نیاز به دیش ماهواره و تنظیمات پیچیده
بدون نیاز به سیم کشی و نصب قابل حمل به هر مکان و در هر زمان
احتیاج به اینترنت با سرعت بیش از ۱۱ (mgb)



قیمت دستگاه £۲۸۹

و £۳۲۹

۶۴ کانال لوس آنجلسی

۲۰ کانال از داخل ایران

۸ کانال افغانی

۴ کانال تاجیک

۱۵۰۰ سریال ایرانی

مسابقات ورزشی - ۲۲۰۰ فیلم سینمایی

موزیک و سرگرمی

۶۰۰ کانال عربی Rotana, MBC, Aljazeera

کانالهای ترکیه

07817690167

5 STAR SAT

ستلایت ۵ ستاره

نامی مطمئن و پیشرو

ضمانت یکساله و خدمات پس از فروش

سیستم ماهواره ای ثابت و موتورایزر برای دریافت کانالهای افغانی

ایرانی - ترکی - عربی - هندی - انگلیسی و غیره ...

نصب آنتنهای تلویزیون Full digital - Arial

نصب تلویزیونهای 3D - LED - LCD - plasma

نصب دیش Free Sat

دستگاه جدید افغانی بدون دیش با ۹ کانال (۴ پستو ۵ دری)

ساعات کار:

۱۰ صبح تا ۷ شب (دوشنبه تا شنبه)

07817690167



درس هایی که باید از والیبال آموخت

نویسنده: آیت قیصری



یادم هست حدود ۱۰ سال پیش که در آموزشگاه مشغول تدریس بودم بخش نامه ای به مدرسه آمده بود که می بایست دانش آموزان بلند قد را به فدراسیون والیبال معرفی می کردند. جالب است فدراسیون وقت والیبال این بخشنامه را در تمامی رده های سنی برای ادارات، سازمان ها و نهادهای هدف فرستاده بود. آن زمان سطح والیبال ایران فراتر از آسیا نمی رفت بطوری که بردن یک ست از تیم های آسیای شرقی برای ما افتخاری بود. دوران پیشی و پایه ریزی منظم و اصولی فدراسیون والیبال در طی ماه ها و سال های گذشته قابل تقدیر است به طوری که امروز شاهد نتیجه شیرین آن هستیم. کاش ما در تمامی عرصه ها مثل این تیم والیبال عمل می کردیم؛ آنها ابتدا استعداد یابی کردند و برایشان مهم نبود که وضعیت مالی منتخبین در چه سطحی است مهم داشتن استعداد و شاخص های پیشرفت در این رشته ورزشی بود. امروز تفکر حاکم بر والیبال بر مدار شایسته سالاری می چرخد تا در این ورزش همه چیز سرجای خود قرار بگیرد؛ مربی تنها مربیگری می کند، بازیکن تنها بازی و تماشاگر هم از دیدن بازی لذت می برد. برای مربیان، توانایی و استعداد بازیکنان مهمتر از لایبگری های آنهاست. والیبال امروز ایران درس های زیبایی برای آموختن دارد؛ درس آگاهی، شهامت، شجاعت، استقامت، ادب و اخلاق، نظم و انضباط و... خلاصه اینکه تیم والیبال ایران واقعا یک تیم در کلاس بالا است. نظم و انضباط بازیکنان در این تیم وحدت و یکپارچگی تیمی را رقم زده است تا در لیگ جهانی نمایشی خیره کننده داشته باشند. اعتماد به نفس بلندقامتان ایرانی ابرقدرت های والیبال جهان را به زانو در آورد. تیم والیبال ایران به جهان نشان داده است که ایرانی شایسته احترام است. آنها به خوبی فعل خواستن و توانستن را صرف کردند. امروز والیبال کاریزمای ورزشی ایران در عرصه های جهانی شده است. جلب توجه ای که امروز والیبال ایران در جهان کسب کرده است کم از موفقیت های بزرگ کشور در عرصه های دیگر ندارد. باورکنید مبارزه با غول های والیبال جهان آن هم در مصافی نابرابر کار آسانی نیست. اما شیرمردان ایرانی غول ها را با همه یال و کوپالشان بر زمین زدند. دیگر چگونه می شود غیرت ایرانی را به این زیبایی به نمایش گذاشت. البته باخت مقابل آمریکا را باید به حساب خستگی بچه ها گذاشت زیرا در حالیکه تیم ایران یک بازی پرفشار روز قبل مقابل برزیل انجام داده بود اما تیم مقابل ۴۸ ساعت استراحت کرده بود. براساس تحقیقات علمی برای ریکاوری ورزشکاران آن هم در سطح مسابقات جهانی با این سطح بالا حداقل به ۴۸ ساعت وقت لازم است. والیبال یک رشته جهشی است که تمرکز در آن نقش بسیار زیادی دارد، خستگی می تواند تاثیرات بسیار منفی و مخربی بر این دو فاکتور اساسی بگذارد. با این وصف این باخت چیزی از شایستگی والیبالیست های ایرانی کم نمی کند. بازی شجاعانه و مثال زدنی بچه ها در این رقابت ها آنها را در نزد هواداران خود پیروز و سرافراز کرد. هرچند که با توجه به بازی های خیره کننده بچه ها انتظار همه بالا رفته بود اما یادمان باشد یک تیمی که برای دومین بار در لیگ جهانی والیبال شرکت می کند و موفق به حضور در بین چهار تیم پایانی آن هم در میان قدرت های برتر جهان می شود خود یک شگفتی بسیار بزرگ و خیره کننده در این سطح از رقابت ها قلمداد می شود. امروز برند والیبال ایران حتی باعث اعتبار و غرور آسیا شده است تا برای اولین بار در طول تاریخ به جمع چهار تیم پایانی لیگ جهانی والیبال راه یافته باشد. و اینجاست که باید به این حماسه سازان گفت؛ بچه ها متشکریم...

بررسی ابهامات مبالغ قراردادهای اعلام شده توسط باشگاهها

علی دایی گران تر از ۹ مربی جام جهانی

بالاخره ریز رقم قرارداد تیم های سرشناس و پر خرج هم با اعمال فشار از سوی وزارت ورزش و دستور کتبی وزارت صنایع اعلام شد تا هواداران این تیمها و مخاطبان ورزش در جریان میزان دریافتی ستاره های فوتبال قرار بگیرند، اما هر کدام از این لیست ها حاوی نکات عجیب و غریبی است که از زوایای مختلف قابل بررسی است. نکاتی که جنجال های بسیاری در پی خواهد داشت.



استقلال؛ آندو یک میلیارد گرفته؟

مبلغ قرارداد ۴ ستاره ملی پوش این تیم تنها یک میلیارد تومان ذکر شده است. یک میلیارد تومان از آنجا مبلغ عجیبی است که خسرو حیدری سال قبل یک میلیارد و ۶۰۰ میلیون تومان با استقلال قرارداد بسته بوده است. همین طور رقم قراردادهای امیرحسین صادقی و هاشم بیگزاده به ترتیب یک میلیارد و صد میلیون و یک میلیارد تومان بوده است. اما جالب تر و مهم تر از همه اینها مبلغ قرارداد آندرانیک تیموریان است. «سامورایی» آبی پوشان که البته بی شک یکی از ۳ بازیکن برتر لیگ گذشته بود، ۲ میلیارد و ۳۵۰ میلیون تومان طبق لیست اعلامی استقلال با این باشگاه قرارداد داشت و کمی باور این موضوع سخت است که این بازیکن برای فصل جدید یک میلیارد و ۳۵۰ میلیون تومان به آبی پوشان تخفیف داشته باشد! و فقط یک میلیارد بگیرد. نکات جالب لیست قراردادهای بازیکنان استقلال به همین جا ختم نمی شود. در این لیست در کمال تعجب خبری از مبالغ دریافتی امیر قلعه نویی و کادر فنی آبی پوشان نیست. در اینجا نیز یک گمانه دیگر مبنی بر غیرواقعی بودن این لیست مطرح می شود. مبلغ قرارداد بازیکنان استقلال به تنهایی به ۱۴ میلیارد تومان می رسد و از آنجایی که سقف بودجه ۱۵ میلیارد تومان است، عملا قلعه نویی و کادر پر تعداد او باید مجموعاً یک میلیارد تومان دریافت کنند! بانک ورزش هم نوشت: جالب است بدانید دو روز پیش مدیرعامل یکی از تیم های تهرانی حاضر در لیگ برتر در گفت و گوی خودماتی اش با یک خبرنگار جان بچه اش را قسم خورده که تیموریان همین امسال قراردادی چهار میلیارد تومانی با استقلال بسته است. این در حالی است که مهدی تاج هم روز چهارشنبه گفته بود هزینه واقعی حضور آندو در این تیم در طول لیگ سیزدهم، چهار میلیارد تومان بوده است.

پرسپولیس؛ دایی رکورد زد

اما بشنویید از قرارداد پرسپولیس ها و اتفاقات عجیب لیست آنها. جالب است بدانید در پرسپولیس هم طبق لیست اعلام شده هیچ بازیکنی بالای یک میلیارد نبسته است. در این فهرست محسن بنگر، رضا حقیقی و پیام صادقیان با ۹۵۰ میلیون تومان، گران ترین بازیکنان پرسپولیس هستند، اما مهم ترین نکته در این فهرست مبلغ خیره کننده قرارداد علی دایی است. او با ۲ میلیارد و صد میلیون تومان اختلاف فاحشی با گران ترین ستاره های تیم خود دارد. او فصل قبل یک میلیارد و ۷۵۰ میلیون تومان با محمد رویانیان قرارداد بست که در این فصل رقم خود را ۳۵۰ میلیون افزایش داده است ولی کادر فنی او هر کدام ۱۰ میلیون تومان مبلغ خود را کم کرده اند. به نظر می رسد باشگاه تمام بازیکنانش را توانسته به کمتر گرفتن مجاب کند، اما از پس سرمربی خود بر نیامده است. این در حالی است که هر دوی این باشگاهها با مشکلات عدیده مالی روبه رو هستند و به جز این مبالغ با هزینه های جاری در طول فصل نیز روبه رو هستند که شاید به دو برابر مجموع قراردادهای بازیکنان و مربیان برسد. به اینها باید بدهی های سنگین را هم اضافه کرد. شاید باور نکردنی باشد، اما علی دایی با دریافت حدود ۷۰۰ هزار دلار برای هدایت پرسپولیس در یک فصل، از ۹ مربی حاضر در جام جهانی ۲۰۱۴ گران تر شد. به این ترتیب شهریار دستمزدی بالاتر از هررا، آپیا، کواچ، سوسیچ، استفان کشی، فینکه، پینتو، روئدا و سوارس دریافت خواهد کرد. این مربیان در جام جهانی به ترتیب هدایت تیم های ملی مکزیک، غنا، کرواسی، بوسنی، نیجریه، کامرون، کاستاریکا، اکوادور و هندوراس را بر عهده داشته اند. این بی گمان دستاوردی بزرگ و غرورآمیز برای فوتبال ایران نیست. اگرچه استقلال لیست قرارداد کادر فنی اش را اعلام نکرده، اما بی شک مثل سال گذشته دایی گران ترین مربی لیگ ایران است.

تراکتور؛ اعتراض به دیگران

باشگاه تراکتورسازی در حالی رقم قراردادهای خود را اعلام کرد که در آن نحوه پرداخت بازیکنان خارجی خود را به دلار درج کرده است. این در حالی است که مسولان سازمان لیگ پیش از این بارها اعلام کرده بودند قرارداد تمام بازیکنان - چه ایرانی و چه خارجی - باید بر اساس پول رسمی ایران یعنی ریال بسته شود. در این تیم احمد آل نعمه با یک میلیارد و ۴۵۰ میلیون تومان گران ترین بازیکن است. مدیر عامل این باشگاه اما شدیداً به ارقام اعلام شده توسط استقلال و پرسپولیس معترض است. مدیرعامل باشگاه تراکتورسازی تبریز می گوید سازمان لیگ ساده است اگر رقم منتشر شده قرارداد بازیکنان استقلال و پرسپولیس را باور کند. نظمی با بیان اینکه این باشگاهها دنبال دور زدن قانون و گذاشتن کلاه شرعی بر سر ماجرا هستند، می گوید: چه کسی باور می کند بازیکنی مثل آندرانیک تیموریان فقط یک میلیارد تومان دریافت کند؟

نظمی مدیرعامل باشگاه تراکتورسازی می گوید: «ما که این رقمها را باور نمی کنیم. کیست که نداند بازیکنان استقلال و پرسپولیس با این مبالغ در ایران بازی نمی کنند. من همین قرارداد صوری باشگاه استقلال را هم جمع کردم. مجموع قرارداد بازیکنان آنها حدود ۱۳ میلیارد تومان می شود که با قرارداد کادر فنی و هزینه های جاری باشگاه در طول فصل این مبلغ به حدود ۲۰ میلیارد تومان می رسد. خوب همین قرارداد غیرواقعی هم از سقف بودجه باشگاهها بالا می زند چه برسد به مبلغ واقعی قراردادها.»

تاج: برخی قراردادها را بررسی می کنیم

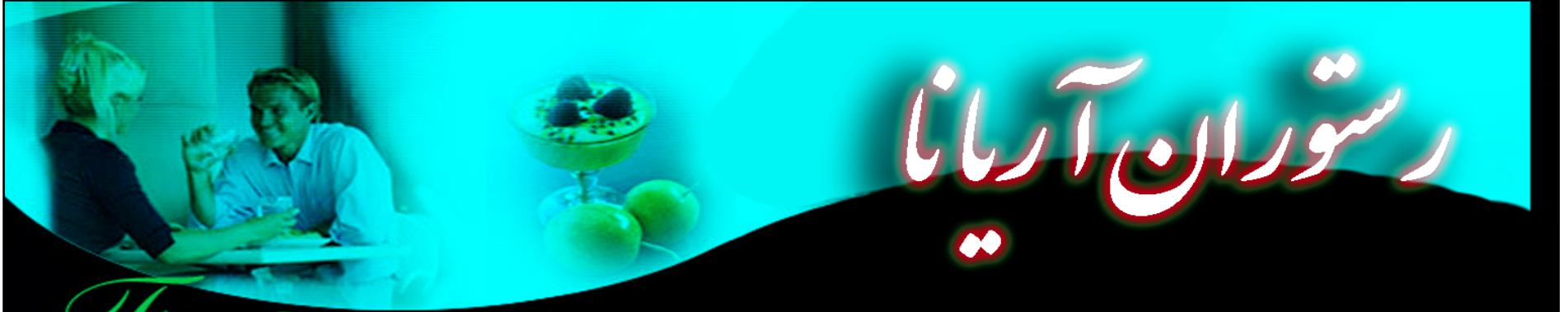
رئیس سازمان لیگ اما از همین شکل شفاف سازی هم راضی است. مهدی تاج می گوید:

«جامعه ورزش متهم بود که خیلی هزینه کرده و پنهان کاری می کند و به همین دلیل خواستیم حد و مرز دخل و خرج تیمها مشخص شود. ضمن اینکه اعلام قرارداد امکان بازرسی بعدی را هم می دهد. گروهی می گفتند در فوتبال تا هزار میلیارد هزینه شده اما اکنون رقم قراردادهای مشخص شده است. این اعلام اولیه باشگاهها است و همین که در سایت آنها آمده اتفاق خوبی است. تاج البته به برخی از قراردادهای شک کرده و از رسیدگی به آنها می گوید: «ارقام فعلی نشان می دهد که بیشتر از ۲۵۰ - ۲۶۰ میلیارد برای این فصل لیگ برتر هزینه نشده و در نهایت هزینه ها از ۳۰۰ میلیارد بالاتر نمی رود و ۲ هزار میلیارد نیست. ما به باشگاهها گفتیم قرارداد بازیکنان و کادر فنی را شفاف کنید، البته رقم قرارداد برخی بازیکنان به گونه ای اعلام شده که باید به آنها رسیدگی بیشتری شود که تعداد این افراد ۱۰ - ۱۵ نفر است.»

سپاهان قراردادهایش را لو نداده

تیم سپاهان هنوز رقم قراردادهایش را اعلام نکرده است. مهرداد خلیلیان مدیر عامل این باشگاه در مورد زمان انتشار میزان قراردادهای سپاهان می گوید: «در مورد مجموع قراردادهای باشگاه با بازیکنان و کادر فنی را هنوز جمع بندی نکرده ایم، اما پس از بازگشت باشگاه از ترکیه و بازی تدارکاتی با تیم فوتبال فنرباغچه اقدام خواهیم کرد.» وی در پاسخ به اینکه در خبری از طرف شما عنوان شده بود که سقف مجموع قراردادهای باشگاه را ۱۸ میلیارد تومان در نظر گرفته اید، گفت: «من هرگز نگفتم ام که تیم را با سقف ۱۸ میلیارد تومان بسته ایم.» مدیر عامل باشگاه فولاد مبارکه سپاهان تاکید کرد: «پس از سفر ترکیه و بازگشت به کشور طی مشورت با مدیر عامل مجتمع فولاد مبارکه، رئیس هیات مدیره باشگاه و نیز براساس بخشنامه های موجود در این خصوص تصمیم گیری خواهیم کرد.»

به یاد داشته باشید فقط از صرافی های معتبر جهت نقل و انتقال پول خود استفاده نمایید



Fine Dining

موزیک زنده جمعه, شنبه و یکشنبه شبها
با صدای ملودی , کیبورد رضا
همراه با رقص عربی

چهارشنبه ها از ساعت
نهار با موزیک زنده
با ناصر کندازی و امید
با همکاری انجمن یاران

پذیرایی هفت روز هفته
۱۵٪ تخفیف ویژه برای مشتریان جدید



Tel : 020 7266 9200 - 020 72662655- 07863221709

108 Bourne Terrace, Paddington London W2 5TH
www.arianarestaurant.net



Mehan Accountants

دفتر حسابداری افغانی

We are a firm of professional qualified accountants with many years of experience in dealing with all aspects of Accountancy and Taxation Services to variety of businesses.

We provide you and your business with a complete Accountancy and Taxation services, whatever the requirements.

Are you considering opening a new business but not sure how it may affect your Housing Benefit claim and Working Tax Credit entitlement?

We are always happy to offer expert financial advice and guidance, call us for a no obligation consultation today.

Registration services

Limited Company
Self-employment
Partnership
VAT
Payroll (Payslip)
CIS Registration

Account preparation services

LTD Accounts
Sole Trader Accounts
Partnership
LLP Accounts
Charity Accounts
Management Accounts

Benefit Services

Housing Benefit
Council Tax Benefit
Working & Child Tax Credit

Secretarial Services

Annual Return
Employer PAYE Returns
Self-Assessment Tax Returns



CONTACT US ON 020 8900 5610

F: 020 8900 5601 | M: 07956 601 148 – 07903 506 476

E: mehan@accountant.com 20th Floor, Wembley Point, 1 Harrow Road, Wembley, HA9 6DE

طالع بینی هفتگی

متولد فروردین (بره):

این هفته با نیت های خوب از خواب بلند می شوید و تصمیم دارید که قبل شروع یک کار جدید به کارهای نیمه تمام تان سر و سامان دهید. اما ممکن است روز به پایان برسد و ببینید که هنوز کارهای نیمه تمام به سرانجام نرسیده اند، البته این مشکل جدیدی نیست. این هفته فرصتی دست داده که از این چرخه ی تکراری خارج شوید و با تمرکز به انجام کارهای تان بپردازید. اگر این هفته به کارهای تان تمام نشوند، فردا به سختی می توانید با آن ها دست و پنجه نرم کنید.

متولدین اردیبهشت (گاو):

سعی کنید هوشمندانه عمل کنید، یعنی قبل از شروع یک کار جدید به همه ی تکالیفی که در دست دارید پایان دهید. وقتی درباره ی قدم بعدی خود تصمیم گرفتید سعی کنید از مسیر لذت ببرید، البته به این ترتیب سریع تر هم پیش خواهید رفت. با پشتکار در جهت دستیابی به اهداف تان تلاش کنید و

در کنار همه ی این ها خوش بگذرانید. اکنون می توانید با این روحیه ی خلاق و مثبتی که دارید دیگران را تشویق کنید تا با شما همراه شوند.

متولدین خرداد (دوقلواها):

این هفته یک فرصت هیجان انگیز دست داده که انعطاف پذیری خود را نشان دهید. به علاوه می توانید کاری که دل تان با آن نیست به طرز موفقیت آمیزی به انجام برسانید. وقت تان را به خاطر تغییر چیزهایی که در کنترل شما نیستند تلف نکنید. باید راهی پیدا کنید تا خلاقیت خود را در زندگی روزمره به کار بگیرید. رویکرد مثبت شما می تواند به دیگران روحیه دهد و آن ها را تشویق کند.

متولدین تیر (خرچنگ):

به کلماتی که این هفته به کار می برید فکر کنید. ممکن است به اشتباه خشم کسی را برانگیزید که معمولاً تمایلی به بروز احساسات اش ندارد. البته این اشتباه موجب اختلافات جدی نخواهد شد. بهترین راهکار برای رسیدن به نقطه ی آرامش و تعادل این است که صادقانه عمل کنید.

مشکلات کنونی این است که رفتارهای اشتباه خود را بپذیرید.

متولدین مهر (ترازو):

این هفته به راحتی می توانید در رویاهای قشنگ تان گم شوید. تصورات شما می توانند ایده های ناب و خلاقانه ای را در اختیار تان قرار دهند، اما تبدیل آن ها به واقعیت کار چندان آسانی نیست. اگر از امور جانبی زندگی تان کم کنید شاید بتوانید به اهداف تان دست پیدا کنید. مدتی از شلوغی ها دور باشید تا در آرامش و سکوت به خلاقیت های تان مجال بروز دهید.

متولدین آبان (عقرب):

این هفته شاید احساس کنید که دوستان تان در دسترس نیستند، اما این فقط یک نشانه است که به شما می گوید به آن ها نیاز دارید، نه این که رفتار آن ها تغییر کرده باشد. نمی توانید این فاصله ی احساسی را درک کنید، اما هنوز هم تمایل دارید که به آن ها محبت کنید، حتی اگر آن ها رغبتی به صمیمی تر کردن روابط تان نداشته باشند. اما هر چه بیشتر خودتان را به

دیگران نزدیک کنید، آن ها بیشتر از شما دور خواهند شد. به شما توصیه می شود که برای مدتی توجه تان را به کارهای خلاقانه بدهید تا این وضعیت تمام شود.

متولدین آذر (کمان):

به نظر می رسد که تلاش های اخیرتان چندان مورد توجه قرار نگرفته اند. اما این هفته مورد توجه قرار خواهید گرفت. در چشم بعضی ها مثل یک قهرمان واقعی به نظر می رسید. اما شما فقط دارید همان کارهای عادی خود را انجام می دهید و به نظر خودتان کار خیلی بزرگی انجام نداده اید.

متولدین دی (بز):

این هفته ممکن است با یکی از دوستان تان اختلاف نظر داشته باشید، اما این اختلافات به تدریج در طول روز به جاهای خوب کشیده خواهند شد. بد نیست با کسانی که با شما هم فکر هستند وارد بحث شوید. البته ممکن است گفتگوها به موضوعاتی مانند مذهب یا سیاست کشیده شود که شما همیشه از آن ها فراری بوده اید. وقتی

جدول عادی

افقی:

۱
۲
۳
۴
۵
۶
۷
۸
۹
۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵

۱۰	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱

- ۱- فیلمی به کارگردانی مسعود دهنمکی (روی پرده سینما) با بازی اکبر عبیدی - سمنی که در باکتری وجود دارد یا باکتری آن را ترشح می کند
- ۲- ضمیر اشعاره به جای دور - ظرف آب جوش - جمع موج
- ۳- همسر سلیمان نبی(ع) - وسیله های که بر مبنای واحدهای مختلف دما را اندازه می گیرد - نام دخترانه
- ۴- چرخک - چه وقت؟ - خلاف امر - اسب آذری
- ۵- گیاه نازو - سالن هتل - هندبا
- ۶- ماه فرنگی - آسوده، آسان - ضلع مقابل زاویه ۹۰ درجه در مثلث قائم الزاویه
- ۷- مخفف که او - در هم قاطی شدن - مرکز وینتام
- ۸- نوعی کلاه - پوششی زنانه به منظور رعایت حجاب اسلامی - رایت
- ۹- طایفه - مشاور - عدد ماه
- ۱۰- خانه شاعر - سپاس دارنده - از پیامبرانی که در قرآن نامش ذکر شده است
- ۱۱- فرمانروایی، سروری - زاپاس خودرو - حرارت و بخار
- ۱۲- سعی - مدت زندگی - میوه نیکو - نام پیامبری
- ۱۳- زادگاه شاعر فرهیخته «وحشی بافقی» - یک بازی با چوب - منفک
- ۱۴- گلابی - ویران کننده - خیانتکار
- ۱۵- گونه های ادویه - آفرین

عمودی:

- ۱- شهر تاریخی، توریستی و سرسبز استان گیلان - چشم بند
- ۲- در پشت قرنیه چشم قرار گرفته است - سرامیک زینتی - پناهگاه
- ۳- مردان عرب - پدر ایزد مارس - گشایش کار
- ۴- یازده! - برنج پخته - سمت و سو - پسر اسحاق و نوه ابراهیم(ع)
- ۵- آگاهی داشتن - مرد بخشنده - ماه کم حرف
- ۶- عدد ترتیبی - جایی برای بارگیری کشتی - دربندان
- ۷- بی شرمی - نوعی نیم تنه گرم - ثلث عدد ۹
- ۸- این پنجره در آشکوب کوشکها و رواق ساختمان های سردسیر بسیار دیده می شود - شهر کباب
- ۹- پول رایج در ژاپن - واحد انرژی - یکی از دوازده حواری مسیح(ع)
- ۱۰- هر یک از دو طرف لشکر - دومین خلیفه دودمان اموی - بخشی از بدن انسان
- ۱۱- تکیه کلام خانم شگفت زده
- ۱۲- دانه میان میوه - ناشی، ناوارد
- ۱۳- این بازیگر می خنداند - ماهیه
- ۱۴- حیات - آب ویرانگر - دوش
- ۱۵- ضیافت - از آژانس های سازمان ملل - جناح لشکر
- ۱۶- رسم مغولی - پارچه پرسوراخ - بیان
- ۱۷- فرد چیره به فن شننا و تخصص دیده برای حفظ و نگهداری از جان شناگران - داستانی خیالی تهی از هر راستی

حل جدول هفته گذشته

۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۱	ب	خ	ی	خ	ا	و	ی	ر	ز	ر	ا	ن	ت	ی
۲	ه	س	ت	ه	م	ت	ل	ک	ی	ل	ی	ب	ر	ب
۳	ز	د	و	د	ن	م	ا	ل	ه	ا	و	و	ر	ز
۴	ا	ن	ی	ن	ب	د	ا	ش	ت	ن	ر	ا	ر	ا
۵	ط	ه	ش	ی	ل	ا	ت	ب	ی	ا	س	ر	ر	ه
۶	ر	ا	ه	د	د	ا	ف	ب	ا	س	ی	ی	ب	ب
۷	ب	ر	ج	ی	ن	ت	ا	و	ر	ی	ر	و	ل	ل
۸	ن	ی	ا	ر	ک	ی	ا	ک	ی	ل	ت	م	ن	ا
۹	و	ی	ر	م	ر	د	و	د	ه	و	ا	ی	ی	ی
۱۰	ه	س	ت	ه	ی	ه	س	و	ن	ج	ا	ن	و	و
۱۱	ن	ف	ی	ن	س	ا	م	ل	ا	ه	ل	م	م	ب
۱۲	و	ر	ا	ک	د	م	ی	م	ی	م	ف	ا	ع	ر
۱۳	و	ی	ر	و	ا	ن	س	ی	ب	ا	ب	س	ن	ت
۱۴	ز	و	ه	ا	و	س	ب	و	ر	ی	ا	ی	ن	ی
۱۵	ز	و	ه	ا	و	س	ب	و	ر	ی	ا	ی	ن	ی

رستوران لیمو در فولام
(غرب لندن)
به همکاری دو نفر با تجربه
برای کار در سالن رستوران نیازمند است

07712585455
297 North End RD. Fulham W14 9NS

طراحی وب سایت
طراحی ویژه رستوران ها
همراه با سیستم رزرو آنلاین

۰۷۸۱۱۰۰۰۴۵۵

خدمات لوله کشی آب و گاز

خدمات نقاشی ساختمان
تعمیرات ساختمان کلی و جزئی

۰۷۷۸۰۸۱۴۳۷۴

خدمات لوله کشی و نجاری

خدمات نقاشی ساختمان
تعمیرات کلی و جزئی ساختمان

۰۷۸۷۴۰۰۱۷۲۵

- ۱۱- رفوزگی - فراوانی - مترسک
- ۱۲- الک - قاچ نشده! - فرشی از جنس قالی - کوک زدن
- ۱۳- شماره - یکی از هفت دستگاه موسیقی اصیل ایرانی - مفهوم
- ۱۴- سخت، محکم - ابر - سفید - یک اندام تخصص یافته در دستگاه ایمنی بدن
- ۱۵- بنایی دیدنی در ۷۰ کیلومتری جنوب غربی زابل - نابودی



Cheapest flights to Iran

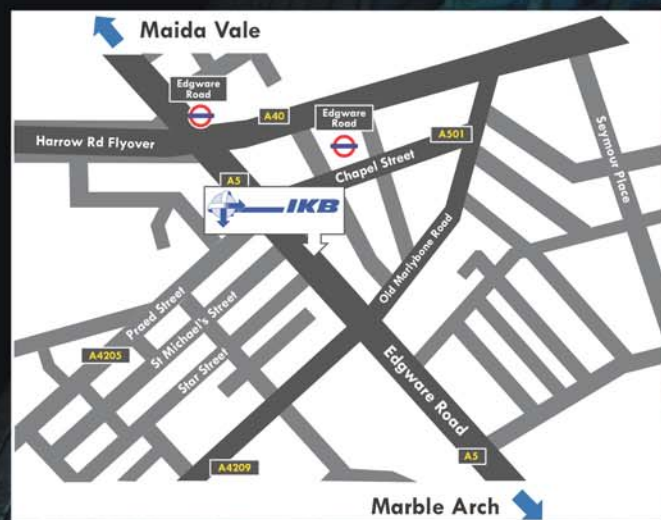
£401
Mashad

£394
Tehran

£403
Isfahan

£401
Shiraz

£442
Tabriz



www.YouShouldTravel.com

0207 725 2260

www.Facebook.com/IKBtravel

IKB Travel & Tours, 230 Edgware Road, London, W2 1DW

Open Mon to Fri 9.30am till 6.00pm | Sat 10:00am till 6:00pm



Ghazal of Hafez Shirazi

In Persian with English translation

Original Translation by Henry Wilberforce Clarke (1840-1905)

Compiled and Corrected by Dr. Behrouz Homayoun Far

O Heart-ravisher! thou art not a speech-recognizer. Here, the fault is:
When thou hearest the speech of people of heart speak not saying: "A fault it is."

Neither to this world, nor to the next world, boweth my head

Blessed be God! for this tumult that, in our head, is.

Within this shattered heart, I know not who is.

For, I am silent; and in clamour and tumult, it is.

Forth from the screen, went my heart. O Minstrel! where art thou?

Ho! sing. For, on account of this note, in melody, our work is.

To the world's work, never was 'attention mine;

In my sight, Thy face its happy adorning thus is.

From a fancy that I mature, nights I have not slept:

Wine-sickness of a hundred nights, I have: the wine-house, where is?

With my heart's blood, thus it is that the cloister became stained:

If ye wash me in wine, lawful at your hand it is?

In the cloister of the magians, me dear they hold for the reason

That, in our heart, a fire that dieth not ever is.

What was the melody that last night, the minstrel played?

Life passed; and yet, full of that melody, my brain is?

Last night, within my heart, the announcement of love for Thee, they gave

Yet, with desire, full of that voice, the plain of my heart is?

غزلیات حافظ -

ترجمه: هنری ویلبرفورس کلارک

گردآوری و ویرایش: دکتر بهروز همایون فر

چو بشنوی سخن اهل دل مگو که خطاست

سخن شناس نه ای جان من خطا این جاست

سرم به دنیوی و عقبی فرو نمی آید

تبارک الله از این فتنه ها که در سر ماست

در اندرون من خسته دل ندانم کیست

که من خموشم و او در فغان و در غوغاست

دلم ز پرده برون شد کجایی ای مطرب

بنال هان که از این پرده کار ما به نواست

مرا به کار جهان هرگز التفات نبود

رخ تو در نظر من چنین خوشش آراست

نخفته ام ز خیالی که می پزد دل من

خمار صدشبه دارم شرابخانه کجاست

چنین که صومعه آلوده شد ز خون دلم

گرم به باده بشویید حق به دست شماست

از آن به دیر مغانم عزیز می دارند

که آتشی که نمیرد همیشه در دل ماست

چه ساز بود که در پرده می زد آن مطرب

که رفت عمر و هنوزم دماغ پر ز هواست

ندای عشق تو دیشب در اندرون دادند

فضای سینه حافظ هنوز پر ز صداست

مصطفی شفافی معلم، شاعر و روزنامه نگار ایرانی درگذشت



مصطفی شفافی شاعر و نویسنده ایرانی ساکن انگلستان در سن ۶۱ سالگی در شهر لندن درگذشت. شفافی به جز سرایش شعر در حرفه روزنامه نگاری در مطبوعات داخل و خارج از کشور و تدریس ادبیات فارسی نیز دارای سابقه بود و در امور پژوهش متن های کهن فارسی نیز دستی در کار داشت.

در خرم آباد به دنیا آمد درس خواند و سالهای شور «قامت سربی سکوتش را در مسلخ فریاد آراست» سالها از کانی دریژ مهآباد تا نازی آباد تهران و مراکز عالی کشور درس داد و هنرآموخت. و همزمان با نشریات بسیاری همکاری کرد. از زبان عشایر تا آدینه و... سالهای آخر در تبعید و در لندن سعدی و تاریخ بیهقی تدریس می کرد و مشغول به ترجمه مثنوی بود زنده یاد شاملوی بزرگ حق داشت که با این شعر تلاشش را ستوده بود، تاریخ شعر پاییز غم انگیز ۶۷ است.

از این شاعر ایرانی، مجموعه شعر «از بهارانه ها تا خواب سنگواره» همراه با صدای شاعر در سال ۲۰۰۲ در اروپا منتشر شده است. پیشتر نیز مجموعه «شب سروده های سکوت» از مصطفی شفافی معلم در سال ۱۳۵۳ در ایران انتشار یافته بود.

برای حفظ و تداوم انتشار هفته نامه پرشین ما را به مشاغل و آگهی دهندگان معرفی نمائید. به یاد داشته باشید هزینه های این نشریه از سوی آگهی دهندگان معتبر و حامی فرهنگ ایرانی تامین می شود.



صراف اعتبار

66a Burley Road, Leeds, LS3 1JX

(جنب رستوران هفت سین)

Tel : 0044 113 2242380

0044 7740 883057

EMAIL : INFO@SARAFIETEBAR.COM

انتقال لحظه ای ارز به سرتاسر ایران
در کمتر از ۵ دقیقه حتی در ایام تعطیل و بعد از
ساعات اداری ایران / انتقال ارز از ایران به انگلستان
WWW.SARAFIETEBAR.COM

با مجوز رسمی از FCA & MLR

MLR NO : 12712044 FCA NO : 606121

صرافی اعتبار معتبرترین و تنها

صرافی مجاز در شمال انگلستان می باشد.